叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000001

2. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000002

3. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

石楠属植物；(The heathery; or,)

[ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks]
ALPHABETICAL **INDEX**
按字母顺序排列 指数

字母索引

[tuː; tə][ðə; ði]
TO **THE**
到 这

到

['fɪgjərz] [ɪn] ['vɑːl] .
FIGURES **IN** **VOL** **.**
数据 在 卷 .

第 1 卷中的数字

[ˌaɪ 'viː] .
IV **.**
第四 .

四、

[ðə; ði]
THE
这

这

['heðəri] ;
HEATHERY **;**
石楠 ;

石楠花；

[ɔːr] [ə; eɪ]
OR **A**
或者 一个

或者

['mɑːnəgræf]
MONOGRAPH
专著

专著

[ʌv; əv]
OF
的

的

[ðə; ði]['dʒiːnəs] ['erɪkə] :
THE **GENUS** **ERICA** **:**
这 属 艾丽卡 :

艾丽卡属：

[kən'teɪnɪŋ]
CONTAINING
包含

包含

['kʌlərd] [ɪn'greɪvɪŋ] ,
COLOURED ENGRAVINGS ,
有色 雕刻 ,

彩色版画

[wɪð; wɪθ]
WITH
和

和

['lætn] [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] [dɪ'skrɪpʃənz] , [dɪ'sekʃn̩daɪ'sekʃn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
LATIN AND ENGLISH DESCRIPTIONS , DISSECTIONS , ETC .
拉丁 和 英语 描述 , 解剖 , ETC .

拉丁文和英文描述、解剖等。

[ʌv; əv] [ɔːl]
OF ALL
的 全部

所有的一切

[ðə; ði] [noʊn] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv] [ðæt] [ɪk'stensɪv] [ænd; ənd] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [traɪb] [ʌv; əv] [plænts] .
THE KNOWN SPECIES OF THAT EXTENSIVE AND DISTINGUISHED TRIBE OF PLANTS .
这 已知 物种 的 那 广泛的 和 杰出的 部落 的 植物 .

该植物族群的已知物种。

[baɪ][eɪtʃ] . [siː] . ['ændruːz] .
By H . C . ANDREWS .
经过 H . C . 安德鲁斯 .

作者：HC ANDREWS。

[ɪn] [sɪks] ['vɑːljəmz] .
IN SIX VOLUMES .
在 六 卷 .

共六卷。

['vɑːl] .
VOL .
卷 .

卷

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] , [kə'rektɪd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] .
SECOND EDITION , CORRECTED AND ENLARGED .
第二 版 , 已更正 和 放大 .

第二版，已修订并扩充。

['lʌndən] :
LONDON :
伦敦 :

伦敦：

['henri] [dʒiː] . ['boʊn] , [jɔːk] [striːt] , ['kɔvənt] ['gɑːrdn] . - .
HENRY G . BOHN , YORK STREET , COVENT GARDEN . 1845 .
亨利 G . 博恩 , 约克 街道 , 科文特 花园 . - .

亨利·G·博恩，约克街，科文特花园。1845年。

['erɪkə] - .
ERICA Andromedæflora .
艾丽卡 - .

ERICA Andromedæflora。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] , - , - ['teəni,'terniː] .
Flores axillares , sub - terminales , declinati , plerumque terni .
弗洛雷斯 - , 子 - 终端 , - , - 特尔尼 .

腋花、子顶生、下垂、 plerumque terni。

['keɪlɪks]['mæ^nəs] , ['lɑːtoʊ] - [oʊ'veɪtəs] , [kɑːr'niːəs] : - - , ['mægnɪs] , - .
Calyx magnus , lato - ovatus , carneus : corollis ovatis , magnis , incarnatis .
花萼 马格努斯 , 拉托 - 卵形 , 肉身 : - - , 玛格尼斯 , - .

花萼 magnus、lato-ovatus、carneus：花萼 ovatis、magnis、incarnatis。

['foʊliə] - , [ˌsʌbju'leɪtə] , - , ['ækjʊtə] , - ['lɔːŋɪs] - .
Folia ternata , subulata , incurvata , acuta , petiolis longis adpressis .
叶 - , 亚苏拉塔 , - , 急性 , - 长腿 - .

Folia ternata、subulata、incurvata、acuta、petiolis longis adpressis。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - [et] ['ʌltrə] .
Caulis erectus , pedalis et ultra .
茎 直立人 , - 等 极端主义者 .

直立茎、足茎等。

['rɑːmi] [pɔsi] .
Rami pauci .
拉米 帕奇 .

拉米少。

[rəm'jʊliː] - , - .
Ramuli verticillati , ternati .
拉穆利 - , - .

Ramuli verticillati, ternati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , and within the blossom .
尖端 冠状 , 和 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði] - [ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] , [ɑːr; ər] ['nɪrli] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ænd; ənd]
Flowers grow from the axillæ of the leaves , are nearly terminal , and
花朵 生长 从 这 - 的 这 树叶 , 是 几乎 终端 , 和
[bend] ['daʊnwərdz] , ['moʊstli][ɪn] [θ'riːz] .
bend downwards , mostly in threes .
弯曲 向下 , 大多 在 三 .

花朵从叶腋长出，近乎顶生，向下弯曲，通常三朵一组。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ɪz][lɑːrdʒ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [brɔːd] ['oʊveɪt][fɔːrm] , [ænd; ənd] [fleʃ] - ['kʌlərd] .
The empalement is large , of a broad ovate form , and flesh - coloured .
这 穿刺 是 大的 , 的 一个 广阔 卵形 形式 , 和 肉 - 有色 .

钉刺部分很大，呈宽卵圆形，肉色。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] , [lɑːrdʒ] , [ænd; ənd] [fleʃ] - ['kʌlərd] .
Blossom egg - shaped , large , and flesh - coloured .
开花 蛋 - 形状 , 大的 , 和 肉 - 有色 .

花朵呈卵形，个头大，颜色为肉色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , [ɪn'kəːvd] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ]
Leaves by threes , awl - shaped , incurved , sharp - pointed , with long footstalks
树叶 经过 三 , 锥子 - 形状 , 内弯 , 锋利的 - 尖 , 和 长的 脚茎
[prest] [tuː; tə][ðə; ði] ['bræntʃɪz] .
pressed to the branches .
按下 到 这 分支 .

叶片三片一组，锥状，内弯，尖锐，具长柄，紧贴枝条。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ɔːr] [mɔːr] [haɪ] .
Stem upright , a foot or more high .
干 直立 , 一个 脚 或者 更多的 高的 .

茎直立，高约30厘米或更高。

[lɑːrdʒ] ['bræntʃɪz] [fjuː] .
Large branches few .
大的 分支 很少 .

大型树枝很少。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɪn][()hwəːlz] , [baɪ] [θ'riːz] .
The smaller branches in whorls , by threes .
这 较小的 分支 在 螺旋纹 , 经过 三 .

较小的枝条呈轮状排列，每三个一组。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [meɪ] .
In bloom from March till May .
在 盛开 从 行进 直到 可能 .

花期为三月至五月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .
A blossom . 3 .
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

[ðə; ði] [seɪm] [spred] ['oʊpən] . [fɔːr] .
The same spread open . 4 .
这 相同的 传播 打开 . 4 .

同样的价差开盘价.4。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Chives and pointal , one tip magnified . 5 .
细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 5 .

细香葱和尖头，一端放大。5.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌærɪ'stætə] .
ERICA aristata .
艾丽卡 阿里斯塔塔 .

ERICA aristata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] .
Antheræ inclusæ , basi bicornes .
- - , 基本 双角 .

花药包括双角花。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] ['rɑːmi] [tɝːmɪneɪlz] , - , - - .
Flores in ramis terminales , fasciculati , plerumque quaterni .
弗洛雷斯 在 拉米斯 终端 , - , - - .

花在终支、束状花、四肢花中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] , [kəlɝːɑːti] .
Pedunculi longi , colorati .
花梗 隆吉 , 色彩 .

Pedunculi longi, colorati.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - - , [ɔːr] - , ['sætʃəreɪt] [pɜːr'pjuːriːə] , - , ['luːsidə] ; -
Corolla inflato - tubulosa , ore arctata , saturate purpurea , pollicaris , lucida ; laciniis
花冠 - - - , 矿石 - , 饱和 紫癜 , - , 明亮的 ; -
['lɪmbaɪ] - , - , - .
limbi rotundatis , expansis , albicantibus .
林比 - , - , - .

膨胀管状花冠、矿石arctata、饱和紫花、Policaris、lucida； laciniis Limbi rotundatis、扩张、albicantibus。

['foʊliə] - [et] ['kɪnə] , [rɛvoʊluːtə] , ['luːsidə] , ['eɪpɪs] [ˌærɪ'stætə] .
Folia quaterna et quina , revoluta , lucida , apice aristata .
叶 - 等 藜麦 , 革命 , 明亮的 , 杏 阿里斯塔塔 .

Folia quaterna et quina、revoluta、lucida、apice aristata。

['kɔːlis] - , [vɪks] - , - .
Caulis fruticosus , vix pedalis , ramosus .
茎 - , 维克斯 - , - .

藤蔓、藤蔓、枝条。

['rɑːmi] [et] [rəm'jʊliː] - , - .
Rami et ramuli flexuosi , filiformes .
拉米 等 拉穆利 - , - .

Rami et ramuli flexuosi，丝状目。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɔsəmz] , [ænd; ənd] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət] [ðer; ðər] [beɪs] .
Tips within the blossoms , and two - horned at their base .
尖端 之内 这 花朵 , 和 二 - 有角的 在 他们的 根据 .

花瓣内有尖端，底部有两个角。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , ['moʊstli][ɪn] [fɔːz] .

Flowers	**terminate**	**the**	**branches**	**in**	**bunches**	**,**	**mostly**	**in**	**fours**	**.**
花朵	终止	这	分支	在	成捆	,	大多	在	四	.

花朵簇生于枝条顶端，多为四朵。

[lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['kʌlərd] .

Footstalks	**long**	**,**	**and**	**coloured**	**.**
脚茎	长的	,	和	有色	.

茎秆长而有颜色。

['blɑːsəm] [ʌv; əv][æn; ən] [ɪn'fleɪtɪd] ['tuːbjələr][fɔːrm] , ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [wɪtʃ] [ɪz][ʌv; əv][ə; eɪ]

Blossom	**of**	**an**	**inflated**	**tubular**	**form**	**,**	**narrowed**	**at**	**the**	**mouth**	**,**	**which**	**is**	**of**	**a**
开花	的	一个	膨胀	管状	形式	,	范围缩小	在	这	嘴	,	哪个	是	的	一个

[diːp] ['pɜːrp(ə)l] ,

deep	**purple**	**,**
深的	紫色的	,

花朵呈膨胀的管状，花口收窄，呈深紫色。

[æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .

an	**inch**	**long**	**,**	**and**	**shining**	**.**
一个	英寸	长的	,	和	灼灼	.

一英寸长，闪闪发光。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['raʊndɪd] , ['spredɪŋ] , [ænd; ənd] [waɪt] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**rounded**	**,**	**spreading**	**,**	**and**	**white**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	圆润	,	传播	,	和	白色的	.

边框的各个部分呈圆形、展开状，并且是白色的。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] [ænd; ənd] [faɪvz] , [roʊld] [bæk] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['brɪs(ə)l][æt; ət]

Leaves	**by**	**fours**	**and**	**fives**	**,**	**rolled**	**back**	**,**	**and**	**shining**	**,**	**with**	**a**	**bristle**	**at**
树叶	经过	四	和	五	,	滚动	后退	,	和	灼灼	,	和	一个	鬃	在

[ðə; ði] [pɔɪnt] .

the	**point**	**.**
这	观点	.

叶子四五片一组，向后卷曲，闪闪发亮，尖端有刚毛。

[stem] ['ʃrʌbi] , [skers] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['brænʧɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**scarce**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**branching**	**.**
干	灌木	,	稀少	一个	脚	高的	,	分枝	.

茎干呈灌木状，高度不足一英尺，多分枝。

[ðə; ði] [smɔːl] [ænd; ənd][lɑːrdʒ] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] .

The	**small**	**and**	**large**	**branches**	**are**	**flexuose**	**,**	**and**	**thread**	**-**	**shaped**	**.**
这	小的	和	大的	分支	是	弯曲的	,	和	线	-	形状	.

大小枝条都呈弯曲状，细长如丝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [ɪn] [sprɪŋ] , [ænd; ənd] [ə'gen] [leɪt] [ɪn] ['ɔːtəm] .

In	**bloom**	**in**	**spring**	**,**	**and**	**again**	**late**	**in**	**autumn**	**.**
在	盛开	在	春天	,	和	再次	晚的	在	秋天	.

春天开花，深秋时节再次开花。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [θriː] .

The	empalement	.	3	.
这	穿刺	.	3	.

3. 穿刺刑

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [aʊ'reɪɑː] .

ERICA	aurea	.
艾丽卡	金黄色	.

金叶桉。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , [sʌb] - - .

Antheræ	muticæ	,	sub	-	inclusæ	.
-	-	,	子	-	-	.

花药，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - - , ['proʊpiː][rə'mɔːrəm] - .

Flores	horizontaliter	verticillati	,	prope	ramorum	summitatem	.
弗洛雷斯	-	-	,	普罗普	拉莫鲁姆	-	.

Floreshorizontaliterverticillati，properamorumsummitatem。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] , - ['trɪbəs] - .

Pedunculi	brevissimi	,	bracteis	tribus	instructi	.
花梗	brevissimi	,	-	部落	-	.

Pedunculi brevissimi，bracteis tribus instructi。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['gleɪbrə] , [ɔː'rænʃiə] : - ['ɔːrɪs] - - .

Corolla	cylindracea	,	glabra	,	aurantia	:	laciniis	oris	parum	reflexis	.
花冠	-	,	光面	,	橙色	:	-	口	-	-	.

花冠圆柱、光滑、橙花：laciniis oris parum reflexis。

['foʊliə]['sɛnə] , - , ['gleɪbrə] , ['eɪpɪs] - , [pɑtɛnʃə] .

Folia	sena	,	linearia	,	glabra	,	apice	incurvata	,	patentia	.
叶	塞纳	,	-	,	光面	,	杏	-	,	专利	.

Folia sena、Lineia、glabra、apice incurvata、patentia。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - , - .

Caulis	erectus	,	fruticosus	,	pedalis	.
茎	直立人	,	-	,	-	.

直立茎、五角茎、足茎。

['rɑːmi] - , [pətɛntɛs] .

Rami	verticillati	,	patentes	.
拉米	-	,	专利	.

Rami verticillati，专利。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [dʒʌst] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips beardless , just within the blossom .
尖端 无胡须 , 只是 之内 这 开花 .

花尖无须，就在花朵内部。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [ˌhɔːrɪˈzɑːntəli] [ɪn][()hwəːlz] [nɪr] [ðə; ði] [ˈsʌmɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] .
Flowers grow horizontally in whorls near the summit of the branches .
花朵 生长 水平方向 在 螺旋纹 靠近 这 首脑 的 这 分支 .

花朵在枝条顶端附近呈轮状水平生长。

[ˈveri] [ʃɔːrt] , [ænd; ənd] [ˈfɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] [ˈflɔːrəl] [liːvz] .
Footstalks very short , and furnished with three floral leaves .
脚茎 非常 短的 , 和 提供 和 三 花的 树叶 .

茎秆很短，有三片花叶。

[ˈblɑːsəm] [ˈsɪlɪndər] - [ʃeɪpt] , [smuːð] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ][goʊld] [ˈkʌlər] : [ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts]
Blossom cylinder - shaped , smooth , and of a gold colour : segments
开花 圆柱 - 形状 , 光滑的 , 和 的 一个 金子 颜色 : 片段
[ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [rɪˈflekst] .
of the mouth a little reflexed .
的 这 嘴 一个 小的 反射 .

花朵呈圆柱形，光滑，呈金色；花嘴部分略微反卷。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , [ˈlɪniər] , [ænd; ənd] [smuːð] , [tɜːrnd] [ˈɪnwərd][æt; ət][ðə; ði] [pɔɪnt] , [ænd; ənd]
Leaves by sixes , linear , and smooth , turned inward at the point , and
树叶 经过 六 , 线性 , 和 光滑的 , 转向 向内 在 这 观点 , 和
[ˈspredɪŋ] .
spreading .
传播 .

叶片六片一组，线形，光滑，尖端向内弯曲，展开。

[stem] [ˈʌpraɪt] , [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem upright , shrubby , a foot high .
干 直立 , 灌木 , 一个 脚 高的 .

茎直立，灌木状，高约30厘米。

[ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] [ˈspredɪŋ] .
The branches grow in whorls , and are spreading .
这 分支 生长 在 螺旋纹 , 和 是 传播 .

枝条呈轮状生长，并不断向四周蔓延。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊˈlaɪ] [tɪl] [sepˈtembər] .
In bloom from July till September .
在 盛开 从 七月 直到 九月 .

花期为7月至9月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [blæn'fɔːrdiə] .
ERICA Blandfordia .
艾丽卡 布兰福迪亚 .

ERICA Blandfordia。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , - , [et] - ['siːtiː] , - - -
Flores plures , sessiles , et horizontaliter siti , ramulos plerumque binatim
弗洛雷斯 复数 , - , 等 - siti , - - -
- : [sʌb] - [rə'mɔːrəm] - [ɪn] - - ,
terminantes : sub apicibus ramorum conferti in ramulos brevissimos ,
- : 子 - 拉莫鲁姆 - 在 - - ,

Flores plures, stesiles, et Horizoniter siti, ramulos plerumque binatim terminantes: sub apicibus ramorum conferti in ramulos brevissimos,

[spɪkæm] - .
spicam formantes .
SPICAM - .

spicam formantes.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['gleɪbrə] , ['luːtiə] , [ɔːr] - : - - .
Corolla urceolata , glabra , lutea , ore arctata : laciniis reflexis .
花冠 - , 光面 , 黄体 , 矿石 - : - - .

花冠、光花冠、黄花冠、矿石arctata：laciniis reflexis。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tjuːzə] , ['gleɪbrə] .
Folia quaterna , linearia , obtusa , glabra .
叶 - , - , 钝头 , 光面 .

Folia quaterna、Lineia、obtusa、glabra。

['kɔːlis] - , - , [ɪ'rɛktəs] .
Caulis fruticosus , sesquipedalis , erectus .
茎 - , - , 直立人 .

藤蔓、五足藤、直立藤。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	bearded	,	and	within	the	blossom	.
尖端	留着胡子的	,	和	之内	这	开花	.

尖端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['nuːmərəs] , ['sesɪl; 'sesaɪl] , [ɪn][ə; eɪ][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l][də'rekʃn; daɪ'rekʃn] , [ænd; ənd] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði]

Flowers	numerous	,	sessile	,	in	a	horizontal	direction	,	and	terminate	the
花朵	很多的	,	无柄的	,	在	一个	水平的	方向	,	和	终止	这

['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['moʊstlɪ][ɪn] [tuːz] :

smaller	branches	mostly	in	twos	:
较小的	分支	大多	在	二	:

花朵众多，无梗，水平生长，多成对地着生于较小枝条的顶端：

[nɪr] [ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði]['lɑːrdʒər] ['bræntʃɪz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['kraʊdɪd] [tə'geðər] [ə'pɑːn] ['veri]

near	the	upper	part	of	the	larger	branches	they	are	crowded	together	upon	very
靠近	这	上	部分	的	这	更大的	分支	他们	是	挤	一起	之上	非常

[ʃɔːrt] ['bræntʃɪz] ,

short	branches	,
短的	分支	,

在大枝的上部附近，它们密集地生长在很短的枝条上。

[ænd; ənd][fɔːrm][ə; eɪ][spaɪk] .

and	form	a	spike	.
和	形式	一个	长钉	.

并形成尖刺。

['blɑːsəm] [dʒɑːr] - [ʃeɪpt] , [smuːð] [ænd; ənd] ['jeloʊ] , ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði]

Blossom	jar	-	shaped	,	smooth	and	yellow	,	narrowed	at	the	mouth	,	with	the
开花	罐	-	形状	,	光滑的	和	黄色的	,	范围缩小	在	这	嘴	,	和	这

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [rɪ'flekst] .

segments	reflexed	.
片段	反射	.

花形似罐子，光滑呈黄色，口部收窄，花瓣反折。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [əb'tuːs] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	by	fours	,	linear	,	obtuse	,	and	smooth	.
树叶	经过	四	,	线性	,	钝	,	和	光滑的	.

叶片四片一组，线形，钝头，光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Stem	shrubby	,	a	foot	and	a	half	high	,	and	upright	.
干	灌木	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	和	直立	.

茎干呈灌木状，高约一英尺半，直立生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [dʒuːn] .

In	bloom	from	March	till	June	.
在	盛开	从	行进	直到	六月	.

花期从三月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] , [tʃaɪvz] , [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	seed	-	bud	,	chives	,	and	pointal	.	3	.
这	种子	-	芽	,	细香葱	,	和	点	.	3	.

种子芽、韭菜和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , ['meɪdʒər] .

ERICA	calycina	,	major	.
艾丽卡	-	,	主要的	.

ERICA calycina，主要。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	cristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - [tɜ˞ːmɪneɪlz] , - .

Flores	in	ultimis	ramulis	terminales	,	umbellati	.
弗洛雷斯	在	-	-	终端	,	-	.

花在终端枝，伞状花序中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - .

Pedunculi	carnei	.
花梗	-	.

肉质柄

[ˌpɛri'ænθiəm] - ; - - , - , - , [æd]['beɪs(ə)n]

Perianthium	tetraphyllum	;	foliolis	spathulatis	,	acuminatis	,	carneis	,	ad	basin
花被片	-	;	-	-	,	-	,	-	,	广告	盆地

- , [kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - .

virescentibus	,	corolla	longioribus	.
-	,	花冠	-	.

四叶花花；小叶spathulatis、acuminatis、carneis、ad盆地virescentibus、花冠longioribus。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['sætʃəreɪt]['kɑːrniə] , [æd]['beɪs(ə)n]['pælɪdə] ; ['ɔːrɪs] - - ,

Corolla	urceolata	,	saturate	carnea	,	ad	basin	pallida	;	oris	laciniis	patentibus	,
花冠	-	,	饱和	肉色	,	广告	盆地	苍白	;	口	-	-	,

- .

acuminatis	.
-	.

花冠、花冠、盆地苍白； Oris laciniis patibus，acuminatis。

['foʊliə]['tɜrnə] , [ˌlænsi'oʊlətə] , ['traɪgənə] , [əˌkjuːmɪ'neɪtə] , - .

Folia	terna	,	lanceolata	,	trigona	,	acuminata	,	adpressa	.
叶	特纳	,	披针形	,	三角	,	尖叶	,	-	.

三叶叶、披针叶、三角叶、尖叶、adpressa。

['kɔ:lis] - , - .
Caulis virgatus , pedalis .
茎 - , - .

Caulis virgatus, pedalis.

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - .
Rami et ramuli flexuosissimi .
拉米 等 拉穆利 - .

Rami et ramuli flexuosissimi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips crested , and within the blossom .
尖端 冠状 , 和 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] ['smɔ:lər] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['ʌmbl] .
Flowers terminate the smaller branches in umbels .
花朵 终止 这 较小的 分支 在 伞形花序 .

花朵以伞形花序的形式簇生于较小的枝条顶端。

[fleʃ] - ['kʌlərd] .
Footstalks flesh - coloured .
脚茎 肉 - 有色 .

茎秆呈肉色。

[kʌp] [fɔ:r] - [li:vd] .
Cup four - leaved .
杯子 四 - 离开 .

四叶杯。

['li:flits] - - [ʃeɪpt] , [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] , [fleʃ] - ['kʌlərd] , ['gri:nɪʃ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
Leaflets spathula - shaped , sharp - pointed , flesh - coloured , greenish at the base ,
[ænd; ənd][lɔ:ŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] ['flaʊər] .
and longer than the flower .
和 更长 比 这 花 .

小叶匙形，尖锐，肉色，基部绿色，比花长。

['blɑ:səm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [di:p] [fleʃ] - ['kʌlər] , [peɪl] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] :
Blossom pitcher - shaped , of a deep flesh - colour , pale at the base :
['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər] ['spredɪŋ] , [ænd; ənd] [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] .
segments of the border spreading , and sharp - pointed .
片段 的 这 边界 传播 , 和 锋利的 - 尖 .

花朵呈壶状，深肉色，底部颜色较浅：边缘部分向外展开，尖锐。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , [læns] - [ʃeɪpt] , [θri:] - ['saɪdɪd] , [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [prest] [tu:; tə]
Leaves by threes , lance - shaped , three - sided , sharp - pointed , and pressed to
[ðə; ði] ['bræntʃɪz] .
the branches .
这 分支 .

叶片三片一组，披针形，三棱形，先端尖锐，紧贴枝条。

[stem] ['twɪgi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem twiggy , a foot high .
干 树枝 , 一个 脚 高的 .

茎秆多枝，高约一英尺。

[ðə; ði] [smɔ:l] [ænd; ənd] [lɑ:rdʒ] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] ['veri] ['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .

The	small	and	large	branches	are	very	flexuose	.
这	小的	和	大的	分支	是	非常	弯曲的	.

大小枝条都非常柔软。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] [dʒu:n] [tɪl] [sep'tembər] .

In	bloom	from	June	till	September	.
在	盛开	从	六月	直到	九月	.

花期从六月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtu:'tu:] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['blɑ:səm] . [θri:] .

A	blossom	.	3	.
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[si:d] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] [ˌkænəˌlɪkjʊ'leɪtə] .

ERICA	canaliculata	.
艾丽卡	管状	.

ERICA canaliculata.

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , [sʌb] - - , - .

Antheræ	muticæ	,	sub	-	exertæ	,	nigræ	.
-	-	,	子	-	-	,	-	.

花药 muticæ，亚力，黑质。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] [ɪn] - - [tɜ˞:mɪneɪlz] , - ['teəni,'terni:] , - .

Flores	in	ultimis	ramulis	terminales	,	plerumque	terni	,	cernui	.
弗洛雷斯	在	-	-	终端	,	-	特尔尼	,	-	.

Flores in ultimis ramulis Terminales, plerumque terni, cernui。

[pɪˈdʌŋkjəˌlaɪ][ˈlɔŋˌgaɪ] , [kəlɜˑɑːti] .
Pedunculi longi , colorati .
花梗 隆吉 , 色彩 .

Pedunculi longi, colorati.

[kəˈroʊləˌkəˈrɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , - [pɜːrˈpjuːriːə] ; [ˈɔːrɪs] - - , - .
Corolla campanulata , pallide purpurea ; oris laciniis ovatis , acutis .
花冠 钟形 , - 紫癜 ; 口 - - , - .

花冠，pallide purpurea； Oris laciniis ovatis, acutis.

[ˈfoʊliə][ˈtɜrnə] , [ɪˈrɛktə] , [ɒbˈtjuːzə] , [ˈsuːprə][pˈlɑːnə] , - [ˌkænəˌlɪkjʊˈleɪtə] .
Folia terna , erecta , obtusa , supra plana , subtus canaliculata .
叶 特纳 , 直立 , 钝头 , 上文 平面 , - 管状 .

Folia terna、erecta、obtusa、supra plana、subtus canaliculata。

[ˈkɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪˈrɛktəs] , [fəˈruːdʒinəs] .
Caulis fruticosus , bipedalis , erectus , ferrugineus .
茎 - , 双足动物 , 直立人 , 铁锈色 .

藤蔓、双足藤、直立藤、铁红藤。

[ˈrɑːmi][et][rəmˈjʊliː] - , [nuːmɜˑoʊsi] .
Rami et ramuli verticillati , numerosi .
拉米 等 拉穆利 - , numerosi .

Rami et ramuli verticillati，numerosi。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [dʒʌst] [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] , [ænd; ənd] [blæk] .
Tips beardless , just without the blossom , and black .
尖端 无胡须 , 只是 没有 这 开花 , 和 黑色的 .

尖端无须，只是没有花苞，呈黑色。

[ˈflaʊərz] [ˈtɜːrmɪneɪt] [ðə; ði][ˈɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈsmɔːlər] [ˈbræntʃɪz] , [ˈmoʊstli][baɪ] [θˈriːz] , [ˈhæŋɪŋ]
Flowers terminate the ends of the smaller branches , mostly by threes , hanging
花朵 终止 这 结束 的 这 较小的 分支 , 大多 经过 三 , 绞刑
[daʊn] .
down .
向下 .

花朵着生于较小枝条的末端，多为三朵，垂挂着。

[lɔːŋ] [ænd; ənd] [ˈkʌlərd] .
Footstalks long and coloured .
脚茎 长的 和 有色 .

茎秆细长且有颜色。

[ˈblɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [peɪl] [ˈpɜːrp(ə)l] : [ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]
Blossom bell - shaped , and of a pale purple : segments of the
开花 钟 - 形状 , 和 的 一个 苍白 紫色的 : 片段 的 这
[ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] - [ˈpɔɪntɪd] .
border are egg - shaped , and sharp - pointed .
边界 是 蛋 - 形状 , 和 锋利的 - 尖 .

花朵呈钟形，淡紫色；花边呈卵形，尖锐。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [ˈʌpraɪt] , [ænd; ənd] [blʌnt] , [flæt] [ɑːn][ðə; ði] [ˈʌpər] [ˈsɜːrfɪs] , [ænd; ənd]
Leaves by threes , upright , and blunt , flat on the upper surface , and
树叶 经过 三 , 直立 , 和 钝 , 平坦的 在 这 上 表面 , 和
[ˈtʃænld] [bɪˈniːθ] .
channelled beneath .
引导 下面 .

叶片三片一组，直立，钝形，上表面扁平，下表面有沟槽。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['rʌsti] .

Stem	**shrubby**	**,**	**two**	**feet**	**high**	**,**	**upright**	**,**	**and**	**rusty**	**.**
干	灌木	,	二	脚	高的	,	直立	,	和	生锈的	.

茎干呈灌木状，高两英尺，直立，呈锈红色。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər][hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld][ænd; ənd] ['nuːmərəs] .

The	**large**	**and**	**smaller**	**branches**	**are**	**whorled**	**and**	**numerous**	**.**
这	大的	和	较小的	分支	是	旋转	和	很多的	.

大枝和小枝呈轮生状，数量众多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [meɪ] .

In	**bloom**	**from**	**March**	**till**	**May**	**.**
在	盛开	从	行进	直到	可能	.

花期为三月至五月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [fɔːr] .

A	**blossom**	**.**	**4**	**.**
一个	开花	.	4	.

一朵花。4.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

Chives	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**5**	**.**
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	5	.

细香葱和尖头，一端放大。5.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌkænəˌlɪkjʊ'leɪtə] , ['maɪnər] .

ERICA	**canaliculata**	**,**	**minor**	**.**
艾丽卡	管状	,	次要的	.

ERICA canaliculata, minor.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , [sʌb] - - .

Antheræ	**muticæ**	**,**	**sub**	**-**	**inclusæ**	**.**
-	-	,	子	-	-	.

花药，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɜ˞ːmɪneɪlz] , - ['teəni,'terniː] , - .

Flores	**in**	**ramulis**	**terminales**	**,**	**plerumque**	**terni**	**,**	**cernui**	**.**
弗洛雷斯	在	-	终端	,	-	特尔尼	,	-	.

花在终端枝、 plerumque terni、 cernui。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kəlɜ˞ːtiː] .

Pedunculi	**colorati**	**.**
花梗	色彩	.

彩色花梗。

['keɪlɪks] - .

Calyx	**glandulosus**	**.**
花萼	-	.

腺萼。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['pɑːrvə] , [kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , - [pɜːr'pjuːriːə] : ['ɔːrɪs] - - , - .

Corolla	**parva**	**,**	**campanulata**	**,**	**pallide**	**purpurea**	**:**	**oris**	**laciniis**	**ovatis**	**,**	**acutis**	**.**
花冠	小	,	钟形	,	-	紫癜	:	口	-	-	,	-	.

花冠小花、风铃花、苍白花冠：Oris laciniis ovatis、acutis。

['foʊliə]['tɜrnə] , [ɪ'rɛktə] , [ɒb'tjuːzə] , ['suːprə][p'lɑːnə] , - [ˌkænəˌlɪkjʊ'leɪtə] .

Folia	**terna**	**,**	**erecta**	**,**	**obtusa**	**,**	**supra**	**plana**	**,**	**subtus**	**canaliculata**	**.**
叶	特纳	,	直立	,	钝头	,	上文	平面	,	-	管状	.

Folia terna、erecta、obtusa、supra plana、subtus canaliculata。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] .

Caulis	**fruticosus**	**,**	**bipedalis**	**,**	**erectus**	**.**
茎	-	,	双足动物	,	直立人	.

藤蔓，双足，直立。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː] - , [nuːmɜ˞oʊsi] .

Rami	**et**	**ramuli**	**verticillati**	**,**	**numerosi**	**.**
拉米	等	拉穆利	-	,	numerosi	.

Rami et ramuli verticillati，numerosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd][dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**beardless**	**,**	**and**	**just**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	无胡须	,	和	只是	之内	这	开花	.

尖端无须，仅位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn]

Flowers	**terminate**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**smaller**	**branches**	**mostly**	**by**	**threes**	**,**	**hanging**	**down**
花朵	终止	这	结束	的	这	较小的	分支	大多	经过	三	,	绞刑	向下

.

:
.

花朵大多成对地生长在较小枝条的末端，向下垂落。

['kʌlərd] .

Footstalks	**coloured**	**.**
脚茎	有色	.

茎秆有颜色。

[ɪm'peɪlmənt] ['glændʒələr] .

Empalement	**glandular**	**.**
穿刺	腺体	.

腺体穿孔。

['blɑːsəm] [smɔːl] , [bel] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [peɪl] ['pɜːrp(ə)l] : [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts]

Blossom	small	,	bell	-	shaped	,	and	of	a	pale	purple	:	the	segments
开花	小的	,	钟	-	形状	,	和	的	一个	苍白	紫色的	:	这	片段

[ɑːr; ər]['oʊveɪt] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] .

are	ovate	,	and	sharp	-	pointed	.
是	卵形	,	和	锋利的	-	尖	.

花朵小巧，钟形，淡紫色；花瓣卵形，尖锐。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] [əb'tuːs] , [flæt] [ɑːn][ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] , [ænd; ənd]

Leaves	by	threes	,	upright	and	obtuse	,	flat	on	the	upper	surface	,	and
树叶	经过	三	,	直立	和	钝	,	平坦的	在	这	上	表面	,	和

['tʃænld] [bɪ'niːθ] .

channelled	beneath	.
引导	下面	.

叶片三片一组，直立，钝形，上表面扁平，下表面有沟槽。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Stem	shrubby	,	two	feet	high	,	and	upright	.
干	灌木	,	二	脚	高的	,	和	直立	.

茎干呈灌木状，高两英尺，直立生长。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər][ænd; ənd]['smɔːlər] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər][hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld] , [ænd; ənd] ['nuːmərəs] .

The	larger	and	smaller	branches	are	whorled	,	and	numerous	.
这	更大的	和	较小的	分支	是	旋转	,	和	很多的	.

大枝和小枝呈轮生状，数量众多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrʧ] [tɪl] [dʒuːn] .

In	bloom	from	March	till	June	.
在	盛开	从	行进	直到	六月	.

花期从三月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	chive	magnified	.	4	.
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [kɔːr'deɪtə] .
ERICA cordata .
艾丽卡 心形 .

ERICA cordata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - exertæ .
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrə] [tɜ˞ːmɪneɪlz] , [ɪn] - - - , - , - .
Floras terminales , in apicibus ramulorum confertissimi , capitati , erecti .
植物群 终端 , 在 - - - , - , - .

终端植物，在 apicibus ramulorum confertissimi、capatiti、erecti。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] .
Pedunculi breves .
花梗 短笛 .

短柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][gloʊ'boʊsə] , ['gleɪbrə] , ['ælbɪdə] ; - ['lɪmbaɪ] - , - .
Corolla globosa , glabra , albida ; laciniis limbi rotundatis , patentibus .
花冠 球形 , 光面 , 白化 ; - 林比 - , - .

球花冠、光花冠、白花冠； laciniis Limbi rotundatis，patentibus。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [kɔːr'deɪtə] , [pɑtɛnʃə] , - - , ['suːprə][vɪ'loʊsə] , - [lə'neɪtə] .
Folia terna , cordata , patentia , marginibus revolutis , supra villosa , subtus lanata .
叶 特纳 , 心形 , 专利 , - - , 上文 绒毛 , - 拉纳塔 .

Folia terna、cordata、patentia、marginibus revolutis、supra villosa、subtus lanata。

['kɔːlis] ['hjuːmilis] , - .
Caulis humilis , spithamæus .
茎 矮小的 , - .

Caulis humilis, spithamæus.

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɜ˞oʊsi] , - , - , [pətɛntɛs] .
Rami et ramuli numerosi , conferti , flexuosi , patentes .
拉米 等 拉穆利 numerosi , - , - , 专利 .

Rami et ramuli numerosi、conferti、flexuosi、pattes。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , just without the blossom .
尖端 无胡须 , 只是 没有 这 开花 .

尖端无须，只是没有花苞。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , ['kraʊdɪd] ['veri] [kloʊz] [tə'geðər] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn]
Flowers terminal , crowded very close together at the ends of the branches in
花朵 终端 , 挤 非常 关闭 一起 在 这 结束 的 这 分支 在
['ʌpraɪt] ['hedz] .
upright heads .
直立 头部 .

花朵顶生，密集地簇生于枝条末端，形成直立的花序。

[ʃɔːrt] .
Footstalks **short** **.**
脚茎 短的 .

脚茎短。

['blɑːsəm] ['glɑːbjələr] , [smuːð] , [ænd; ənd] [waɪt] .
Blossom **globular** **,** **smooth** **,** **and** **white** **.**
开花 球形 , 光滑的 , 和 白色的 .

花朵球形，光滑，白色。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] [raʊnd] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Segments **of** **the** **border** **round** **and** **spreading** **.**
片段 的 这 边界 圆形的 和 传播 .

边界部分呈圆形并逐渐扩散。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [hɑːrt] - [ʃeɪpt] , ['spredɪŋ] , [ænd; ənd] [roʊld] [bæk] [æt; ət][ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] ,
Leaves **by** **threes** **,** **heart** **-** **shaped** **,** **spreading** **,** **and** **rolled** **back** **at** **the** **edges** **,**
树叶 经过 三 , 心 - 形状 , 传播 , 和 滚动 后退 在 这 边缘 ,
['heri] [ɑːn][ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] ,
hairy **on** **the** **upper** **surface** **,**
毛茸茸 在 这 上 表面 ,

叶片三片一组，心形，展开，边缘向后卷曲，上表面有绒毛。

[ænd; ənd] ['wʊli] [bɪ'niːθ] .
and **woolly** **beneath** **.**
和 毛茸茸的 下面 .

底下是羊毛状的。

[stem] [loʊ] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] .
Stem **low** **,** **a** **span** **high** **.**
干 低的 , 一个 跨度 高的 .

茎秆低矮，一拃高。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , ['kraʊdɪd] [tə'geðər] , ['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] ,
The **large** **and** **small** **branches** **are** **numerous** **,** **crowded** **together** **,** **flexuose** **,**
这 大的 和 小的 分支 是 很多的 , 挤 一起 , 弯曲的 ,
[ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
and **spreading** **.**
和 传播 .

大枝和小枝数量众多，密集生长，弯曲伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒuːn] .
In **bloom** **from** **April** **till** **June** **.**
在 盛开 从 四月 直到 六月 .

花期为四月至六月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A **leaf** **magnified** **.** **2** **.**
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd] ['blɑːsəm] . [θriː] .

The	empalement	and	blossom	.	3	.
这	穿刺	和	开花	.	3	.

刺穿与绽放。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] ['dekərə] .

ERICA	decora	.
艾丽卡	装饰	.

ERICA 装饰。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - , [ɪn]['midɪoʊ] - , - , [dɪpɛndɛntɛz] .

Flores	spicati	,	laxi	,	in	medio	ramulorum	,	axillares	,	dependentes	.
弗洛雷斯	-	,	-	,	在	中等	-	,	-	,	受抚养人	.

Flores spicati, laxi, in medio ramulorum, axillares, dependentes。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] , [kəlɝɑːti] .

Pedunculi	longi	,	colorati	.
花梗	隆吉	,	色彩	.

Pedunculi longi, colorati.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , [kɒ'steɪtə] , ['sætʃəreɪt]['kɑːrniə] : ['ɔːrɪs] - - .

Corolla	campanulata	,	costata	,	saturate	carnea	:	oris	laciniis	reflexis	.
花冠	钟形	,	科斯塔塔	,	饱和	肉色	:	口	-	-	.

花冠钟形，肋，饱和肉：口唇反射。

['foʊliə]['sɛnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , [ɑːr'kjuːətə] , - ['lɔːŋɪs] - .

Folia	sena	,	linearia	,	obtusa	,	arcuata	,	petiolis	longis	adpressis	.
叶	塞纳	,	-	,	钝头	,	弧形	,	-	长腿	-	.

Folia sena、Lineia、obtusa、arcuata、petiolis longis adpressis。

['kɔːlis] - , - , [sʌb] - [ɪ'rɛktəs] , ['græsɪlɪs] .

Caulis	fruticosus	,	sesquipedalis	,	sub	-	erectus	,	gracilis	.
茎	-	,	-	,	子	-	直立人	,	股薄肌	.

藤蔓、倍茎、近直立、纤薄。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː] - .

Rami	et	ramuli	verticillati	.
拉米	等	拉穆利	-	.

Rami et ramuli verticillati.

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips **beardless** , **and** **within** **the** **blossom** .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [ɪn][lɑːrdʒ] [spaɪks] , [əˈbaʊt][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] , [frʌm; frəm][ðə; ði]
Flowers **grow** **in** **large** **spikes** , **about** **the** **middle** **of** **the** **branches** , **from** **the**
花朵 生长 在 大的 尖峰 , 关于 这 中间 的 这 分支 , 从 这
[ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] ,
footstalks **of** **the** **leaves** ,
脚茎 的 这 树叶 ,

花朵呈大型穗状花序生长在枝条中部，从叶柄基部抽出。

[ænd; ənd] [hæŋ] [daʊn] .
and **hang** **down** .
和 悬挂 向下 .

然后垂下来。

[ˈflaʊər] - [stɔːk] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] [ˈkʌlərd] .
Flower - **stalk** **long** , **and** **coloured** .
花 - 茎 长的 , 和 有色 .

花茎长，有颜色。

[ˈblɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [rɪbd] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [fleʃ] - [ˈkʌlər] : [ðə; ði]
Blossom **bell** - **shaped** , **ribbed** , **and** **of** **a** **deep** **flesh** - **colour** : **the**
开花 钟 - 形状 , 罗纹 , 和 的 一个 深的 肉 - 颜色 : 这
[ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [rɪˈflekst] .
segments **of** **the** **border** **are** **reflexed** .
片段 的 这 边界 是 反射 .

花朵呈钟形，有棱纹，颜色为深肉色；花边部分向外翻卷。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , [ˈlɪniər] , [əbˈtuːs] , [ænd; ənd] [boʊd] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] [prest] [tuː; tə]
Leaves **by** **sixes** , **linear** , **obtuse** , **and** **bowed** , **with** **long** **footstalks** **pressed** **to**
树叶 经过 六 , 线性 , 钝 , 和 鞠躬 , 和 长的 脚茎 按下 到
[ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] .
the **branches** .
这 分支 .

叶片六片一组，线形，钝形，弯曲，具长柄，紧贴枝条。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ˈnɪrli] [ˈʌpraɪt] , [ænd; ənd] [ˈslendər] .
Stem **shrubby** , **a** **foot** **and** **a** **half** **high** , **nearly** **upright** , **and** **slender** .
干 灌木 , 一个 脚 和 一个 一半 高的 , 几乎 直立 , 和 苗条 .

茎干呈灌木状，高约一英尺半，近乎直立，枝条纤细。

[ðə; ði] [smɔːl] [ænd; ənd][lɑːrdʒ] [ˈbræntʃɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] .
The **small** **and** **large** **branches** **grow** **in** **whorls** .
这 小的 和 大的 分支 生长 在 螺旋纹 .

大小枝条呈轮状生长。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊˈvembər] [tɪl] [ˈfebrueri] .
In **bloom** **from** **November** **till** **February** .
在 盛开 从 十一月 直到 二月 .

花期从十一月到二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives magnified . 3 .
这 细香葱 放大 . 3 .

韭菜放大了。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] [dɪs'kʌlər] .
ERICA discolor .
艾丽卡 变色 .

ERICA 变色。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - ['teəni,'terniː] , [sʌb] - - , - - .
Flores plerumque terni , sub - cernui , ramulis terminalibus .
弗洛雷斯 - 特尔尼 , 子 - - , - - .

Flores plerumque terni, sub-cernui, ramulis Terminalibus。

['keɪlɪks]['duːpleks] .
Calyx duplex .
花萼 双拼别墅 .

萼状双联体。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [sʌb] - - , ['aɪmə]['pɑːtɪd]['kɑːrniə] , ['sʊmə] ['fleɪvoʊ] - - .
Corolla tubulosa , sub - cylindracea , ima parte carnea , summa flavo - albicante .
花冠 - , 子 - - , 图像 部分 肉色 , 总结 风味 - - .

管状花冠，亚圆柱花冠，ima parte carnea，summa flavo-albicante。

['foʊliə]['tɜrnə] , - , ['nɪtɪdə] , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] .
Folia terna , linearia , nitida , erecto - patentia .
叶 特纳 , - , 尼塔达 , 勃起 - 专利 .

Folia terna、Lineia、nitida、everto-patentia。

['kɔːlis] - , - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , tripedalis , erectus , ramosus .
茎 - , - , 直立人 , - .

藤蔓、三足藤、直立藤、枝藤。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

[ˈflaʊərz] [ˈmoʊstli][baɪ] [θˈriːz] , [ˈbendɪŋ] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈdaʊnwərdz] , [ænd; ənd] [ˈtɜːrməˌnet] [ðə; ði]
Flowers mostly by threes , bending a little downwards , and terminating the
花朵 大多 经过 三 , 弯曲 一个 小的 向下 , 和 终止 这
[ˈsmɔːlər] [ˈbræntʃɪz] .
smaller branches .
较小的 分支 .

花朵大多三朵一组，略微向下弯曲，着生于较小的枝条顶端。

[ɪmˈpeɪlmənt] [ˈdʌb(ə)l] .
Empalement double .
穿刺 双倍的 .

双人穿刺。

[ˈblɑːsəm] [ˈtuːbjələr] , [ˈnɪrli] [səˈlɪndrɪk(ə)l] , [fleʃ] - [ˈkʌlərd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ]
Blossom tubular , nearly cylindrical , flesh - coloured at the base , and of a
开花 管状 , 几乎 圆柱体 , 肉 - 有色 在 这 根据 , 和 的 一个
[ˈjeloʊɪʃ] [waɪt] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .
yellowish white at the mouth .
淡黄色 白色的 在 这 嘴 .

花朵呈管状，近圆柱形，基部肉色，花口呈黄白色。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [ˈlɪniər] , [ˈʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd] [bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] .
Leaves by threes , linear , shining , and between erect and spreading .
树叶 经过 三 , 线性 , 灼灼 , 和 之间 直立 和 传播 .

叶片三片一组，线形，有光泽，介于直立和开展之间。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [θriː] [fiːt] [haɪ] , [ˈʌpraɪt] , [ænd; ənd] [ˈbræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , three feet high , upright , and branching .
干 灌木 , 三 脚 高的 , 直立 , 和 分枝 .

茎干灌木，高三英尺，直立，多分枝。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊˈvembər] [tɪl] [ˈeɪprəl] .
In bloom from November till April .
在 盛开 从 十一月 直到 四月 .

花期从十一月到次年四月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪmˈpeɪlmənt] [ˈmægnɪfaɪd] . [ˌtuːˈtuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA Echiiflora .
艾丽卡 - .

ERICA Echiiflora。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [fɪə] [tɜ˞ːmɪneɪlz] , [ɪn][spɪkæm] [dens] - , [hɔrəzɑːnteɪlz] .
Flores fere terminales , in spicam dense verticillati , horizontales .
弗洛雷斯 费雷 终端 , 在 SPICAM 稠密 - , 水平线 .

花顶生，为穗状花序，密集轮状，水平。

[kə'roʊlə˧kə'rɑːlə] - , ['briːvɪs] , [ɪn'fleɪtə] , ['ɪn˧stɑː˞] - , ['sætʃəreɪt]['kɑːrniə] , [kɒ'steɪtə] , [vɪ'skoʊsə] ;
Corolla tubulosa , brevis , inflata , instar Echii , saturate carnea , costata , viscosa ;
花冠 - , 短篇 , 膨胀 , 龄 - , 饱和 肉色 , 科斯塔塔 , 粘液 ;
- - , - .
laciniis patentibus , rotundatis .
- - , - .

管状花冠、短花冠、膨胀花冠、Echii龄花冠、花冠花冠、肋花冠、粘花花冠； laciniis patibus, rotundatis.

['foʊliə]['sɛnə][vel] - , - - .
Folia sena vel septena , irregulariter verticillati .
叶 塞纳 维尔 - , - - .

Folia sena vel septena，不规则轮叶。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis fruticosus , bipedalis .
茎 - , 双足动物 .

Caulis fruticosus, bipedalis.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['ɔ:lmoʊst]['tɜ:rmɪn(ə)l] , [ɪn][ə; eɪ][spaɪk] , ['densli] [hwɜ:rld; hwɔ:rld; wɜ:rld; wɔ:rld] , [ænd; ənd]

Flowers	**almost**	**terminal**	**,**	**in**	**a**	**spike**	**,**	**densely**	**whorled**	**,**	**and**
花朵	几乎	终端	,	在	一个	长钉	,	密集地	旋转	,	和

[ˌhɔ:rɪ'zɑ:nt(ə)l] .

horizontal	**.**
水平的	.

花几乎顶生，穗状花序，密集轮生，水平生长。

['blɑ:səm] ['tu:bjələr] , [ʃɔ:rt] , [ɪn'fleɪtɪd] , [ænd; ənd] [rɪ'zemblɪŋ] [æn; ən] ['ɛki:əm] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [di:p] [fleʃ]

Blossom	**tubular**	**,**	**short**	**,**	**inflated**	**,**	**and**	**resembling**	**an**	**Echium**	**,**	**of**	**a**	**deep**	**flesh**
开花	管状	,	短的	,	膨胀	,	和	类似	一个	蓝蓟	,	的	一个	深的	肉

- ['kʌlər] , [rɪbd] ,

-	**colour**	**,**	**ribbed**	**,**
-	颜色	,	罗纹	,

花序管状，短而膨大，形似蓝蓟，呈深肉色，有棱纹。

[ænd; ənd] ['vɪskəs] ; ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] ['spredɪŋ] , [ænd; ənd] ['raʊndɪd] .

and	**viscous**	**;**	**segments**	**spreading**	**,**	**and**	**rounded**	**.**
和	粘稠的	;	片段	传播	,	和	圆润	.

黏稠；节段展开，呈圆形。

[li:vz] [baɪ] [sɪks] [ɔ:r] ['sevnz] , [ænd; ənd] [ɪ'regjələrli] [hwɜ:rld; hwɔ:rld; wɜ:rld; wɔ:rld] .

Leaves	**by**	**sixes**	**or**	**sevens**	**,**	**and**	**irregularly**	**whorled**	**.**
树叶	经过	六	或者	七	,	和	不规则地	旋转	.

叶片六七片一组，不规则轮生。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ænd; ənd] [tu:] [fi:t] [haɪ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**and**	**two**	**feet**	**high**	**.**
干	灌木	,	和	二	脚	高的	.

茎干呈灌木状，高两英尺。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [meɪ] .

In	**bloom**	**from**	**February**	**till**	**May**	**.**
在	盛开	从	二月	直到	可能	.

花期从二月到五月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑ:səm] . [θri:] .

A	**blossom**	**.**	**3**	**.**
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

Chives	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌferʊ'dʒɪniə] .
ERICA ferruginea .
艾丽卡 铁锈 .

铁锈艾菊。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , [sɪm'plɪsɪtə] - , [hɔrəzɑːnteɪlz] .
Flores in ramulis terminales , simpliciter verticillati , horizontales .
弗洛雷斯 在 - 终端 , 简单 - , 水平线 .

花在顶生枝、单叶轮、水平花中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kəlɝɑːti] , - , - ['trɪbəs] - - .
Pedunculi colorati , hispiduli , bracteis tribus hirsutis instructi .
花梗 色彩 , - , - 部落 - - .

花梗、刚毛、大苞毛。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['bɑːsi, 'beɪsi][ɪn'fleɪtə] , ['eɪpɪs] [ˌætɪ'njuːətə] ; ['aɪmə][pɑːrz]['kɑːrniə] , ['sʊmə] ['sætʃəreɪt]
Corolla basi inflata , apice attenuata ; ima pars carnea , summa saturate
花冠 基本 膨胀 , 杏 细长 ; 图像 部分 肉色 , 总结 饱和
[pɜːr'pjuːriːə] , [ɔːr] - : - - , - .
purpurea , ore arctata : laciniis acutis , patentibus .
紫癜 , 矿石 - : - - , - .

花冠基部膨大，顶端渐薄； ima pars carnea、summa saturate purpurea、ore arctata：laciniis acutis、patentibus。

['foʊliə][sʌb] - - , [ɒb'tjuːzə] , ['pɪlɪs] ['lɔːŋɪs] - - .
Folia sub - quaterna , obtusa , pilis longis ferrugineis circumsessa .
叶 子 - - , 钝头 , 菌毛 长腿 - - .

Folia sub-quaterna、obtusa、pilis longis ferrugineiscircumsessa。

['kɔːlis] ['hjuːmilis] , - , [ɪ'rɛktəs] , [sʌb] - - .
Caulis humilis , fruticosus , erectus , sub - pedalis .
茎 矮小的 , - , 直立人 , 子 - - .

矮茎、 ruticosus、 直立肌、 足下茎。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː] - , - , - - .
Rami et ramuli flexuosi , filiformes , foliis subtecti .
拉米 等 拉穆利 - , - , - - .

Rami et ramuli flexuosi，丝状目，foliis subtecti。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , and within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['smɔːlər] ['brænʧɪz] [ɪn]['sɪŋg(ə)l][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l][()hwəːlz] .

Flowers	**terminate**	**the**	**smaller**	**branches**	**in**	**single**	**horizontal**	**whorls**	**.**
花朵	终止	这	较小的	分支	在	单身的	水平的	螺旋纹	.

花朵呈单轮水平排列，点缀在较小的枝条顶端。

['kʌlərd] , ['slaɪtli] ['hɪspɪd] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] ['heri] ['flɔːrəl] [liːvz] .

Footstalks	**coloured**	**,**	**slightly**	**hispid**	**,**	**and**	**furnished**	**with**	**three**	**hairy**	**floral**	**leaves**	**.**
脚茎	有色	,	轻微地	粗糙的	,	和	提供	和	三	毛茸茸	花的	树叶	.

茎秆有颜色，略带粗糙，并长有三片毛茸茸的花叶。

['blɑːsəm] [ɪn'fleɪtɪd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , ['teɪpərɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] , [ðə; ði] ['loʊər] [pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ]

Blossom	**inflated**	**at**	**the**	**base**	**,**	**tapering**	**to**	**the**	**point**	**,**	**the**	**lower**	**part**	**of**	**a**
开花	膨胀	在	这	根据	,	逐渐变细	到	这	观点	,	这	降低	部分	的	一个

[fleʃ] - ['kʌlər] ,

flesh	**-**	**colour**	**,**
肉	-	颜色	,

花朵底部膨胀，逐渐变细至尖端，下半部分呈肉色。

[ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['pɜːrp(ə)l] , ['streɪtnd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] : [ðə; ði]

the	**upper**	**part**	**of**	**a**	**deep**	**purple**	**,**	**straightened**	**at**	**the**	**mouth**	**:**	**the**
这	上	部分	的	一个	深的	紫色的	,	拉直	在	这	嘴	:	这

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ɑːr; ər] ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] ['spreding] .

segments	**are**	**pointed**	**,**	**and**	**spreading**	**.**
片段	是	尖	,	和	传播	.

上部呈深紫色，口部伸直：节段尖锐，并向外展开。

[liːvz] ['moʊstli][baɪ] [fɔːz] , [blʌnt] - ['endɪd] , [ænd; ənd] [bɪ'set] [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] ['rʌsti] - ['kʌlərd] [her] .

Leaves	**mostly**	**by**	**fours**	**,**	**blunt**	**-**	**ended**	**,**	**and**	**beset**	**with**	**long**	**rusty**	**-**	**coloured**	**hairs**	**.**
树叶	大多	经过	四	,	钝	-	结束	,	和	围困	和	长的	生锈的	-	有色	头发	.

叶片多为四片一组，末端钝圆，密被长长的锈红色绒毛。

[stem] [loʊ] , ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] [skers] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	**low**	**,**	**shrubby**	**,**	**upright**	**,**	**and**	**scarce**	**a**	**foot**	**high**	**.**
干	低的	,	灌木	,	直立	,	和	稀少	一个	脚	高的	.

茎干低矮，灌木状，直立，通常不到一英尺高。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd][smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] , [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd]

The	**large**	**and**	**small**	**branches**	**are**	**flexuose**	**,**	**thread**	**-**	**shaped**	**,**	**and**
这	大的	和	小的	分支	是	弯曲的	,	线	-	形状	,	和

['nɪrli] ['kʌvərd] [baɪ][ðə; ði] [liːvz] .

nearly	**covered**	**by**	**the**	**leaves**	**.**
几乎	涵盖	经过	这	树叶	.

大枝和小枝都呈弯曲状、丝状，几乎被叶子覆盖。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [ʤʊ'laɪ] .

In	**bloom**	**from**	**April**	**till**	**July**	**.**
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['freɪgrənz] .

ERICA	fragrans	.
艾丽卡	香水	.

香叶欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- ['bɑ:si, 'beɪsi] ['baɪkɔ:n] , - .

Antheræ	basi	bicornes	,	exertæ	.
-	基本	双角	,	-	.

花药基础双角，发挥作用。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] - ['teəni,'terni:] , [lætɜ˞ɑ:lɛz] [et] [tɜ˞:mɪneɪlz] , - : - - .

Flores	plerumque	terni	,	laterales	et	terminales	,	parvi	:	pedunculis	longiusculis	.
弗洛雷斯	-	特尔尼	,	外侧	等	终端	,	-	:	-	-	.

Flores plerumque terni, Laterales et Terminales, parvi: pedunculis longiusculis。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə][kɑ:mpɑ:nju:lɑ:tə] , ['freɪgrənz] , - [pɜ:r'pju:ri:ə] : - - - .

Corolla	campanulata	,	fragrans	,	pallide	purpurea	:	laciniis	majusculis	revolutis	.
花冠	钟形	,	香水	,	-	紫癜	:	-	-	-	.

花冠、香、苍白：laciniis majusculis revolutis。

['foʊliə] - , [ˌsʌbju'leɪtə] , [ɪ'rɛktə] , ['glɔ:kə] , ['ækjʊtə] , ['su:prə][p'lɑ:nə] , - [sʌl'keɪ.tə] .

Folia	ternata	,	subulata	,	erecta	,	glauca	,	acuta	,	supra	plana	,	subtus	sulcata	.
叶	-	,	亚苏拉塔	,	直立	,	青黄	,	急性	,	上文	平面	,	-	苏卡达	.

Folia ternata、subulata、erecta、glauca、acuta、supra plana、subtus sulcata。

['kɔ:lis] - , ['semi] - - , [vældˌ] - : ['rɑ:mi] - .

Caulis	fruticosus	,	semi	-	pedalis	,	valde	ramosus	:	ramis	patentibus	.
茎	-	,	半	-	-	,	瓦尔德	-	:	拉米斯	-	.

Caulis fruticosus，semi-pedalis，valde ramosus： ramis patibus。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] [tu:] - [hɔ:rnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	two	-	horned	at	the	base	,	and	without	the	blossom	.
尖端	二	-	有角的	在	这	根据	,	和	没有	这	开花	.

顶端基部呈双角状，无花。

['flaʊərz] [groʊ] ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , ['lætərəl] , [ænd; ənd]['tɜːrmɪn(ə)l] , [smɔːl] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ]
Flowers **grow** **mostly** **by** **threes** **,** **lateral** **,** **and** **terminal** **,** **small** **,** **and** **with**
花朵 生长 大多 经过 三 , 侧 , 和 终端 , 小的 , 和 和
['lɔːŋɪʃ] [pɪ'dʌŋkl] .
longish **peduncles** **.**
较长 花梗 .

花朵大多三朵一组，侧生和顶生，花朵小，花梗较长。

['blɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [swiːt] - ['sentɪd] , [peɪl] ['pɜːrp(ə)l] , [wɪð; wɪθ]['lɑːrdʒɪʃ] [revə'lʊt]
Blossom **bell** **-** **shaped** **,** **sweet** **-** **scented** **,** **pale** **purple** **,** **with** **largish** **revolute**
开花 钟 - 形状 , 甜的 - 香味 , 苍白 紫色的 , 和 较大 旋转
['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] .
segments **.**
片段 .

花朵呈钟形，香味甜美，淡紫色，花瓣较大且反卷。

[liːvz] [ɪn] [θ'riːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , ['ʌpraɪt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['glɔːkəs] [griːn] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] -
Leaves **in** **threes** **,** **awl** **-** **shaped** **,** **upright** **,** **of** **a** **glaucous** **green** **,** **and** **sharp** **-**
树叶 在 三 , 锥子 - 形状 , 直立 , 的 一个 灰绿色的 绿色的 , 和 锋利的 -
['pɔɪntɪd] , [flæt] [ɑːn][ðer; ðər] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] ,
pointed **,** **flat** **on** **their** **upper** **surface** **,**
尖 , 平坦的 在 他们的 上 表面 ,

叶片三片一组，锥状，直立，灰绿色，先端尖锐，上表面扁平。

[ænd; ənd] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .
and **furrowed** **beneath** **.**
和 沟壑 下面 .

下方有沟壑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['spredɪŋ] .
Stem **shrubby** **,** **half** **a** **foot** **high** **,** **very** **much** **branched** **,** **with** **the** **branches** **spreading** **.**
干 灌木 , 一半 一个 脚 高的 , 非常 很多 分支 , 和 这 分支 传播 .

茎干呈灌木状，高约半英尺，分枝繁多，枝条向外伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [meɪ] .
In **bloom** **from** **March** **till** **May** **.**
在 盛开 从 行进 直到 可能 .

花期为三月至五月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A **leaf** **magnified** **.** **2** **.**
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The **empalement** **magnified** **.** **3** **.**
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[siːd] - [bʌd] , [tʃaɪvz] , [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .
Seed **-** **bud** **,** **chives** **,** **and** **pointal** **,** **magnified** **.**
种子 - 芽 , 细香葱 , 和 点 , 放大 .

种子芽、细香葱和尖叶，放大图。

['erɪkə] - .
ERICA halicacaba .
艾丽卡 - .

ERICA halicacaba。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [sʌb] - ['teəni,'terniː] , - , [tɜ˞ːmɪneɪlz] .
Flores sub - terni , cernui , terminales .
弗洛雷斯 子 - 特尔尼 , - , 终端 .

Flores sub-terni、cernui、terminales。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] .
Pedunculi breves .
花梗 短笛 .

短柄。

[ˌpɛri'ænθiəm] ['duːpleks] , - - .
Perianthium duplex , corollis adpressum .
花被片 双拼别墅 , - - .

花被复式，花冠Adpressum。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][oʊ'veɪtə] , [ɪn'fleɪtə] , ['mæksəmə] , - ['luːtiə] : ['ɔːrɪs] - - , - ,
Corolla ovata , inflata , maxima , pallide lutea : oris laciniis erectis , acuminatis ,
花冠 卵形 , 膨胀 , 最大值 , - 黄体 : 口 - - , - ,
- , - .
conniventibus , obtusis .
- , - .

花冠卵形、膨胀、极大、苍白黄体：直立口、尖头、伴生、钝。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ˌsʌbju'leɪtə] , [rɪˌkɜːr'veɪtə] , ['traɪgənə] , ['gleɪbrə] .
Folia terna , subulata , recurvata , trigona , glabra .
叶 特纳 , 亚苏拉塔 , 弯曲 , 三角 , 光面 .

Folia terna、subulata、recurvata、trigona、glabra。

['kɔːlis] [roʊ'bʌstəs] , - , [vældˌ] - .
Caulis robustus , pedalis , valde ramosus .
茎 罗布图斯 , - , 瓦尔德 - .

粗壮藤、足藤、枝条。

[rəm'jʊliː] [pətɛntɛs] , - , - .
Ramuli patentes , plurimi , oppositi .
拉穆利 专利 , - , - .

Ramuli pattes、plurimi、oppositi。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [groʊ] ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , ['nɑːdɪŋ] , [ænd; ənd] ['tɜːrməˌnet] [ðə; ði] ['brænʧɪz] .

Flowers	grow	mostly	by	threes	,	nodding	,	and	terminating	the	branches	.
花朵	生长	大多	经过	三	,	点头	,	和	终止	这	分支	.

花朵大多三朵一组，下垂，着生于枝条顶端。

[ʃɔːrt] .

Footstalks	short	.
脚茎	短的	.

脚茎短。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Cup	double	,	and	pressed	to	the	blossom	.
杯子	双倍的	,	和	按下	到	这	开花	.

杯子叠成两半，压在花朵上。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] , [ɪn'fleɪtɪd] , [lɑːrdʒ] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [peɪl] ['jeloʊ] ['kʌlər] : [ðə; ði]

Blossom	egg	-	shaped	,	inflated	,	large	,	and	of	a	pale	yellow	colour	:	the
开花	蛋	-	形状	,	膨胀	,	大的	,	和	的	一个	苍白	黄色的	颜色	:	这

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər][ɪ'rekt] ,

segments	of	the	border	are	erect	,
片段	的	这	边界	是	直立	,

花朵呈卵形，饱满硕大，呈淡黄色；花边部分直立。

['teɪpərd] , [ə'proʊtʃɪŋ] , [ænd; ənd] [blʌnt] - ['endɪd] .

tapered	,	approaching	,	and	blunt	-	ended	.
锥	,	接近	,	和	钝	-	结束	.

逐渐变细，接近，钝端。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , [ri'kɜːrvd] , [θriː] - ['saɪdɪd] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	by	threes	,	awl	-	shaped	,	recurved	,	three	-	sided	,	and	smooth	.
树叶	经过	三	,	锥子	-	形状	,	反曲	,	三	-	侧面	,	和	光滑的	.

叶片三片一组，锥状，反曲，三棱形，光滑。

[stem] ['stɜːrdi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['veri] ['brænʧɪŋ] .

Stem	sturdy	,	a	foot	high	,	and	very	branching	.
干	结实的	,	一个	脚	高的	,	和	非常	分枝	.

茎干粗壮，高约一英尺，且分枝繁茂。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['spredɪŋ] , ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] ['ɑːpəzɪt] .

The	smaller	branches	are	spreading	,	numerous	,	and	opposite	.
这	较小的	分支	是	传播	,	很多的	,	和	对面的	.

较小的枝条呈蔓延状，数量众多，且生长方向相反。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	May	till	July	.
在	盛开	从	可能	直到	七月	.

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
Chives and pointal , one tip magnified . 3 .
细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['hɜːrtə] .
ERICA hirta .
艾丽卡 希尔塔 .

ERICA hirta。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , ['teəni,'terniː] , - .
Flores terminales , terni , cernui .
弗洛雷斯 终端 , 特尔尼 , - .

弗洛雷斯终端，特尔尼，切尔努伊。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] .
Pedunculi breves .
花梗 短笛 .

短柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][klə'veɪtə] , - , [æd]['beɪs(ə)n] - - - [pɜːr'pjuːriːə] , ['eɪpɪs] [vaɪə'resnz] ,
Corolla clavata , pollicaris , ad basin profunde rubro - purpurea , apice virescens ,
花冠 克拉瓦塔 , - , 广告 盆地 - - - 紫癜 , 杏 绿青藤 ,
[ɔːr] - - ; - - , - .
ore parum arctata ; laciniis obtusis , erectis .
矿石 - - ; - - , - .

花冠棒、Policaris、ad盆深红紫紫、apice virescens、ore parum arctata； laciniis obtusis，直立肌。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , ['hɜːrtə] .
Folia terna , linearia , obtusa , hirta .
叶 特纳 , - , 钝头 , 希尔塔 .

Folia terna、Lineia、obtusa、hirta。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis erectus , ramosus , bipedalis .
茎 直立人 , - , 双足动物 .

直立茎、支管、双足茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['brænʧɪz] [baɪ] [θ'riːz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] .

Flowers	**terminate**	**the**	**branches**	**by**	**threes**	**,**	**hanging**	**down**	**.**
花朵	终止	这	分支	经过	三	,	绞刑	向下	.

花朵三朵簇生于枝条顶端，垂挂而下。

[ʃɔːrt] .

Footstalks	**short**	**.**
脚茎	短的	.

脚茎短。

['blɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [red] ['pɜːrp(ə)l][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,

Blossom	**club**	**-**	**shaped**	**,**	**an**	**inch**	**long**	**,**	**of**	**a**	**deep**	**red**	**purple**	**at**	**the**	**base**	**,**
开花	俱乐部	-	形状	,	一个	英寸	长的	,	的	一个	深的	红色的	紫色的	在	这	根据	,

花朵呈棒状，长约一英寸，底部呈深红紫色。

['griːnɪʃ] [æt; ət][ðə; ði][end] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] : ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [blʌnt] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

greenish	**at**	**the**	**end**	**,**	**a**	**little**	**narrowed**	**at**	**the**	**mouth**	**:**	**segments**	**blunt**	**,**	**and**	**upright**	**.**
绿绿色	在	这	结尾	,	一个	小的	范围缩小	在	这	嘴	:	片段	钝	,	和	直立	.

末端呈绿色，口部略窄：节段钝圆，直立。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['heri] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**linear**	**,**	**blunt**	**,**	**and**	**hairy**	**.**
树叶	经过	三	,	线性	,	钝	,	和	毛茸茸	.

叶片三片一组，线形，钝形，有毛。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['brænʧɪŋ] , [ænd; ənd] [tuː] [fiːt] [haɪ] .

Stem	**upright**	**,**	**branching**	**,**	**and**	**two**	**feet**	**high**	**.**
干	直立	,	分枝	,	和	二	脚	高的	.

茎干直立，多分枝，高两英尺。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['dʒænjueri] [tɪl] ['eɪprəl] .

In	**bloom**	**from**	**January**	**till**	**April**	**.**
在	盛开	从	一月	直到	四月	.

花期从一月到四月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] [spred] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**spread**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	传播	.	3	.

细香葱和尖椒酱。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['hɜːrtə] ; [vɑːr] . [vɪrɪdɪflɔrə] .
ERICA hirta ; Var . viridiflora .
艾丽卡 希尔塔 ; 变量 . 绿花 .

埃丽卡·赫塔；变种。绿色花。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , - ['teəni,'terniː] , ['pæ'tɛntiː] - - .
Flores in ramulis terminales , plerumque terni , patente - cernui .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - 特尔尼 , 专利 - - .

末端枝中的花，plerumque terni，patente-cernui。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .
Pedunculi brevissimi .
花梗 brevissimi .

Peducnuli brevissimi.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , - , ['vɪrɪdɪs] : ['lɪmbaɪ] - - , - .
Corolla cylindracea , pollicaris , viridis : limbi laciniis obtusis , erectis .
花冠 - , - , viridis : 林比 - - , - .

花冠圆柱、Policaris、viridis：钝缘、直立。

['foʊliə] ['tɜrnə] [et] - , - , ['rektə] , [ɒb'tjuːzə] , ['hɜːrtə] , ['suːprə][p'lɑːnə] , - [sʌl'keɪtə] .
Folia terna et quaterna , linearia , recta , obtusa , hirta , supra plana , subtus sulcata .
叶 特纳 等 - , - , 直肠 , 钝头 , 希尔塔 , 上文 平面 , - 苏卡达 .

Folia terna et quaterna、Lineria、Recta、obtusa、hirta、supra plana、subtus sulcata。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - , [vɪ'loʊsəs] .
Caulis erectus , sesquipedalis , villosus .
茎 直立人 , - , 绒毛 .

直立茎、倍茎、柔毛。

[rəm'jʊliː]['teəni,'terniː] , - .
Ramuli terni , verticillati .
拉穆利 特尔尼 , - .

Ramuli terni, verticillati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , [bɪ'twiːn] ['spredɪŋ] [ænd; ənd]
Flowers terminate the smaller branches mostly by threes , between spreading and
花朵 终止 这 较小的 分支 大多 经过 三 , 之间 传播 和
['hæŋɪŋ] [daʊn] .
hanging down .
绞刑 向下 .

花朵大多成对地簇生于较小的枝条顶端，有的开展，有的下垂。

	['veri]	[ʃɔːrt]	.
Footstalks	**very**	**short**	**.**
脚茎	非常	短的	.

茎秆很短。

['blɑːsəm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] [griːn] .

Blossom	**cylindrical**	**,**	**an**	**inch**	**long**	**,**	**and**	**green**	**.**
开花	圆柱体	,	一个	英寸	长的	,	和	绿色的	.

花朵呈圆柱形，长约一英寸，绿色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] [əb'tuːs] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**obtuse**	**,**	**and**	**upright**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	钝	,	和	直立	.

边界的各个部分是钝角且直立的。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] [ænd; ənd] [fɔːz] , ['lɪniər] , [streɪt] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['heri] , [flæt] [ɑːn][ðer; ðər]

Leaves	**by**	**threes**	**and**	**fours**	**,**	**linear**	**,**	**straight**	**,**	**blunt**	**,**	**and**	**hairy**	**,**	**flat**	**on**	**their**
树叶	经过	三	和	四	,	线性	,	直的	,	钝	,	和	毛茸茸	,	平坦的	在	他们的

['ʌpər] ['sɜːrfɪs] ,

upper	**surface**	**,**
上	表面	,

叶片三四片一组，线形，直，钝，有毛，上表面扁平。

[ænd; ənd] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .

and	**furrowed**	**beneath**	**.**
和	沟壑	下面	.

下方有沟壑。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ænd; ənd] ['heri] .

Stem	**upright**	**,**	**a**	**foot**	**and**	**a**	**half**	**high**	**,**	**and**	**hairy**	**.**
干	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	和	毛茸茸	.

茎直立，高约一英尺半，有毛。

[ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] [groʊ] [baɪ] [θ'riːz] , [ɪn][()hwəːlz] .

The	**small**	**branches**	**grow**	**by**	**threes**	**,**	**in**	**whorls**	**.**
这	小的	分支	生长	经过	三	,	在	螺旋纹	.

小枝条三三一组，呈轮状生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] ['dʒænjueri] .

In	**bloom**	**from**	**October**	**till**	**January**	**.**
在	盛开	从	十月	直到	一月	.

花期从十月持续到一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [θriː] .

The	**empalement**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	.	3	.

3. 穿刺刑

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Chives and pointal , one tip magnified . 4 .
细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [haɪəsɪnθɔɪdz] .
ERICA Hyacinthoides .
艾丽卡 风信子 .

欧石楠属风信子。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - , - , - , - , [tɜːmɪneɪlz] , [fɪə] - .
Flores sessiles , erecti , fastigiati , quaterni , conferti , terminales , fere pedunculati .
弗洛雷斯 - , - , - , - , - , 终端 , 费雷 - .

无梗花、直立花、长花花、四叶花、五彩花、顶生花、花序梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][ˌvɛntrɪ'koʊsə] , [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] , [ɔːr] - ; - [sʌb] - - , - ,
Corolla ventricosa , incarnata , ore arctata ; laciniis sub - cordatis , undulatis ,
花冠 腹腔 , 化身 , 矿石 - ; - 子 - - , - ,
- , - .
expansis , maximis .
- , - .

Corolla ventricosa、incarnata、ore arctata； laciniis subcordatis, undulatis, expansis, maximis。

['foʊliə] - , - , ['gleɪbrə] , - , ['nɪtɪdə] .
Folia quaterna , linearia , glabra , crassiuscula , nitida .
叶 - , - , 光面 , - , 尼塔达 .

Folia quaterna、Lineia、glabra、Crassiuscula、nitida。

['kɔːlis] - , - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , spithameus , erectus , ramosus .
茎 - , - , 直立人 , - .

藤蔓、细茎、直立茎、枝茎。

[rəm'jʊliː] - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Ramuli frequentissimi , erecto - patentes .
拉穆利 - , 勃起 - 专利 .

Ramuli permanentissimi，直立专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [sɪt] [kloʊz] [ɪn] ['ʌpraɪt] ['bʌntʃɪz] [baɪ] [fɔːz] ,

Flowers	**sit**	**close**	**in**	**upright**	**bunches**	**by**	**fours**	**,**
花朵	坐	关闭	在	直立	成捆	经过	四	,

花朵四朵一组，紧密地簇拥在一起，直立生长。

[ɑːn] [ðə; ði] ['ɛndz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [wɪð; wɪθ] ['skersli] ['eni] .

on	**the**	**ends**	**of**	**the**	**branches**	**with**	**scarcely**	**any**	**footstalks**	**.**
在	这	结束	的	这	分支	和	几乎	任何	脚茎	.

枝条末端几乎没有根茎。

['blɑːsəm] [sweld] [aʊt] , [fleʃ] - ['kʌlərd] , [ænd; ənd] ['nærəud] [æt; ət] [ðə; ði] [maʊθ] ; [ðə; ði]

Blossom	**swelled**	**out**	**,**	**flesh**	**-**	**coloured**	**,**	**and**	**narrowed**	**at**	**the**	**mouth**	**;**	**the**
开花	肿胀	出去	,	肉	-	有色	,	和	范围缩小	在	这	嘴	;	这

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [ɑːr; ər] ['nɪrli] [hɑːrt] - [ʃeɪpt] ,

segments	**are**	**nearly**	**heart**	**-**	**shaped**	**,**
片段	是	几乎	心	-	形状	,

花朵饱满，呈肉色，花口收窄；花瓣近乎心形。

[weɪvd] , ['spredɪŋ] , [ænd; ənd] ['veri] [lɑːrdʒ] .

waved	**,**	**spreading**	**,**	**and**	**very**	**large**	**.**
挥手	,	传播	,	和	非常	大的	.

波浪状，蔓延开来，而且非常大。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [smuːð] , ['θɪkɪʃ] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**linear**	**,**	**smooth**	**,**	**thickish**	**,**	**and**	**shining**	**.**
树叶	经过	四	,	线性	,	光滑的	,	腴	,	和	灼灼	.

叶片四片一组，线形，光滑，较厚，有光泽。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [spæn] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**span**	**high**	**,**	**upright**	**,**	**and**	**branching**	**.**
干	灌木	,	一个	跨度	高的	,	直立	,	和	分枝	.

茎干呈灌木状，高约一抔，直立，多分枝。

[ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

The	**smaller**	**branches**	**are**	**numerous**	**,**	**and**	**between**	**erect**	**and**	**spreading**	**.**
这	较小的	分支	是	很多的	,	和	之间	直立	和	传播	.

较小的枝条很多，有的直立，有的伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [dʒuːn] [tɪl] ['ɔːgəst] .

In	**bloom**	**from**	**June**	**till**	**August**	**.**
在	盛开	从	六月	直到	八月	.

花期从六月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn] [tɪp] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] .
ERICA incarnata .
艾丽卡 化身 .

ERICA incarnata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ cristatæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

花药冠花，亚属。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , [ɪn] - - - .
Flores in ramulis terminales , in racemum densum coalescentes .
弗洛雷斯 在 - 终端 , 在 - - - .

花在顶生枝中，在总状花序中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] , - .
Pedunculi longi , purpurei .
花梗 隆吉 , - .

Peduculi longi, purpurei.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sʌb] - [oʊ'veɪtə] , - , ['kɑːrniə] ; [ɔːr] - , - - , -
Corolla sub - ovata , cernua , carnea ; ore contracto , lævissime quadrifido , laciniis
花冠 子 - 卵形 , - , 肉色 ; 矿石 - , - - , -
- .
erectis .
- .

花冠近卵形、cernua、carnea；矿石合同，lævissime fourrifido，laciniis 直立。

['foʊliə] - , [ɒb'tjuːzə] , - , ['gleɪbrə] .
Folia quaterna , obtusa , linearia , glabra .
叶 - , 钝头 , - , 光面 .

Folia quaterna、obtusa、linelia、glabra。

['kɔːlis] [sʌb] - [ɪ'rɛktəs] , - , - ; ['rɑːmi] [et] [rəm'jʊliː] - , - .
Caulis sub - erectus , pedalis , ramosissimus ; rami et ramuli flexuosi , divaricatopatentes .
茎 子 - 直立人 , - , - ; 拉米 等 拉穆利 - , - .

直立茎、足茎、分枝； rami et ramuli flexuosi、divaricatopatentes。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [ænd; ənd] [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , and just within the blossom .
尖端 冠状 , 和 只是 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [groʊ] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði]['smɔːlər] ['brænʧɪz] , ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ][kloʊz] [bʌnʧ] .

The	flowers	grow	at	the	ends	of	the	smaller	branches	,	forming	a	close	bunch	.
这	花朵	生长	在	这	结束	的	这	较小的	分支	,	成型	一个	关闭	束	.

花朵生长在较小枝条的末端，形成紧密的花簇。

[ɑːr; ər] [lɔːŋ] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] .

Footstalks	are	long	,	and	purple	.
脚茎	是	长的	,	和	紫色的	.

茎秆细长，呈紫色。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [eg] - [ʃeɪpt] , ['bendɪŋ] [daʊn] , [ænd; ənd] [fleʃ] - ['kʌlərd] ; [ðə; ði] [maʊθ]

Blossom	nearly	egg	-	shaped	,	bending	down	,	and	flesh	-	coloured	;	the	mouth
开花	几乎	蛋	-	形状	,	弯曲	向下	,	和	肉	-	有色	;	这	嘴

[kən'træktɪd] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] [kʌt]['ɪntuː] [fɔːr] ['ʌpraɪt] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] .

contracted	,	and	slightly	cut	into	four	upright	segments	.
合同	,	和	轻微地	切	进入	四	直立	片段	.

花朵近乎卵形，向下弯曲，呈肉色；花口收缩，略微裂成四个直立的瓣状。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [əb'tuːs] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	by	fours	,	obtuse	,	linear	,	and	smooth	.
树叶	经过	四	,	钝	,	线性	,	和	光滑的	.

叶片四片一组，钝形、线形、光滑。

[stem] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['veri] [mʌʧ] [brænʧt] ; [ðə; ði][lɑːrʤ][ænd; ənd]

Stem	nearly	upright	,	a	foot	high	,	and	very	much	branched	;	the	large	and
干	几乎	直立	,	一个	脚	高的	,	和	非常	很多	分支	;	这	大的	和

['smɔːlər] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] ,

smaller	branches	are	flexuose	,
较小的	分支	是	弯曲的	,

茎干近乎直立，高约一英尺，分枝众多；大枝和小枝都呈弯曲状。

[ænd; ənd] [spred] ['aʊtwərdz] .

and	spread	outwards	.
和	传播	向外	.

并向外扩散。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	July	till	October	.
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	3	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA incurva .
艾丽卡 - .

ERICA incurva。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - : ['staɪloʊ; 'staɪlə] [sʌb] - - .
Antheræ aristatæ , sub - inclusæ : stylo sub - exerto .
- - , 子 - - : 笔 子 - - .

Antheræ aristatæ, sub-includesæ: 花柱 sub-exerto。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , - , ['teəni,'terniː] .
Flores in ramulis terminales , umbellati , terni .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - , 特尔尼 .

花在终端枝、伞形花、特尔尼。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - .
Pedunculi aculeati .
花梗 - .

刺状柄

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['færəˌnoʊs] - , [ɑːr'kjuːətə] , - , [ˌækju'liːətə] , - - .
Folia terna , farinose viridia , arcuata , incurva , aculeata , subtus exarata .
叶 特纳 , 粉状 - , 弧形 , - , 刺状 , - - .

Folia terna、farinose viridia、arcuata、incurva、aculeata、subtus exarata。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [pɜːr'pjuːriːə] , [ˌoʊdə'rɑːtə] : ['ɔːrɪs] - - , [sʌb] - - .
Corolla urceolata , purpurea , odorata : oris laciniis rotundatis , sub - erectis .
花冠 - , 紫癜 , 香 : 口 - - , 子 - - .

花冠，purpurea，odorata：oris laciniis rotundatis，sub-erectis。

['kɔːlis] - , - .
Caulis fruticosus , ramosus .
茎 - , - .

Caulis fruticosus, ramosus.

['rɑːmi] [et] [rəm'jʊliː] - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Rami et ramuli hirsuti , erecto - patentes .
拉米 等 拉穆利 - , 勃起 - 专利 .

Rami et ramuli hirsuti，直立专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , and just within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 只是 之内 这 开花 .

尖端长着胡须，就在花朵里面。

[ʃæft] [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] .
Shaft just without .
轴 只是 没有 .

轴杆没有。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] [ɪn] ['ʌmbl] [baɪ] [θ'riːz] .

Flowers	**terminate**	**the**	**small**	**branches**	**in**	**umbels**	**by**	**threes**	**.**
花朵	终止	这	小的	分支	在	伞形花序	经过	三	.

花朵三朵簇生于小枝顶端，组成伞形花序。

['prɪkli] .

Footstalks	**prickly**	**.**
脚茎	带刺的	.

茎秆带刺。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['miːli] [griːn] , [boʊd] , [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] , ['prɪkli] , [ænd; ənd]

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**of**	**a**	**mealy**	**green**	**,**	**bowed**	**,**	**turned**	**inwards**	**,**	**prickly**	**,**	**and**
树叶	经过	三	,	的	一个	粉状	绿色的	,	鞠躬	,	转向	向内	,	带刺的	,	和

['diːpli] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .

deeply	**furrowed**	**beneath**	**.**
深	沟壑	下面	.

叶片三片一组，呈粉绿色，弯曲，向内卷曲，有刺，背面有深沟。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , ['pɜːrp(ə)l] , [ænd; ənd] [swiːt] - ['sentɪd] : [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv]

Blossom	**pitcher**	**-**	**shaped**	**,**	**purple**	**,**	**and**	**sweet**	**-**	**scented**	**:**	**the**	**segments**	**of**
开花	投手	-	形状	,	紫色的	,	和	甜的	-	香味	:	这	片段	的

[ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['raʊndɪʃ] , [ænd; ənd] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

the	**border**	**are**	**roundish**	**,**	**and**	**nearly**	**upright**	**.**
这	边界	是	圆圆的	,	和	几乎	直立	.

花朵呈壶状，紫色，有甜香；花边呈圆形，近乎直立。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ænd; ənd] ['brænʧɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**and**	**branching**	**.**
干	灌木	,	和	分枝	.

茎干呈灌木状，多分枝。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] [smɔːl] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['rʌfli] ['herd] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd]

The	**large**	**and**	**small**	**branches**	**are**	**roughly**	**haired**	**,**	**and**	**between**	**erect**	**and**
这	大的	和	小的	分支	是	大致	头发	,	和	之间	直立	和

['spredɪŋ] .

spreading	**.**
传播	.

大枝和小枝都长有粗毛，有直立和开展两种形态。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrʧ] [tɪl] [meɪ] .

In	**bloom**	**from**	**March**	**till**	**May**	**.**
在	盛开	从	行进	直到	可能	.

花期为三月至五月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[ə; eɪ] ['flaʊər] [ænd; ənd] [liːf] [ʌv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] [və'raɪəti] .

A	flower	and	leaf	of	a	small	variety	.
一个	花	和	叶子	的	一个	小的	种类	.

一朵小花和一片叶子。

['erɪkə] - , [pɜːr'pjuːriːə] .

ERICA	lachnæa	,	purpurea	.
艾丽卡	-	,	紫癜	.

ERICA lachnæa, purpurea.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	cristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz]['teəni,'terniː] , [ɪn] ['eɪpɪs] - , - .

Flores	terni	,	in	apice	ramulorum	,	cernui	.
弗洛雷斯	特尔尼	,	在	杏	-	,	-	.

Flores terni，在顶端 ramulorum，cernui。

[ˌpɛri'ænθiəm] ['duːpleks] ; - [brəvɪsɪmɪs] .

Perianthium	duplex	;	pedunculis	brevissimis	.
花被片	双拼别墅	;	-	最短的	.

双花花被；短花梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - - , - - - ; - ['lɪmbaɪ] - , [sʌb] -

Corolla	cylindraceo	-	urceolata	,	purpureo	-	pulverulenta	;	laciniis	limbi	obtusis	,	sub	-
花冠	-	-	-	,	-	-	-	;	-	林比	-	,	子	-

- .

erectis	.
-	.

花冠 cylindraceo-urceolata，purpureo-pulverulenta；钝角韧带，直立下。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ɒb'tjuːzə] , - , [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , - , - .

Folia	terna	,	obtusa	,	conferta	,	tomentosa	,	farinaria	,	viridia	.
叶	特纳	,	钝头	,	-	,	绒毛	,	-	,	-	.

Folia terna、obtusa、confeta、tomentosa、farinaria、viridia。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - , - .

Caulis	erectus	,	pedalis	,	fruticosus	.
茎	直立人	,	-	,	-	.

直立茎、足茎、五子茎。

['rɑːmi][nuːmɚ-oʊsi] , - [brəvɪsɪmɪs] - .

Rami	numerosi	,	ramulis	brevissimis	tecti	.
拉米	numerosi	,	-	最短的	-	.

numerosi 支， brevissimis tecti 支。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈkrestɪd] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips crested , and within the blossom .
尖端 冠状 , 和 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [baɪ] [θˈriːz] , [æt; ət][ðə; ði][ˈɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] [ˈbræntʃɪz] , [ˈnɑːdɪŋ] .
Flowers grow by threes , at the ends of the small branches , nodding .
花朵 生长 经过 三 , 在 这 结束 的 这 小的 分支 , 点头 .

花朵三朵一组地生长在小枝的末端，微微下垂。

[kʌp] [ˈdʌb(ə)l] ; ['veri] [ʃɔːrt] .
Cup double ; footstalks very short .
杯子 双倍的 ; 脚茎 非常 短的 .

双瓣；茎秆很短。

[ˈblɑːsəm] [ˈsɪˈlɪndrɪkli] [ˈpɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [ˈpaʊdəri] [ˈpɜːrp(ə)l] ;
Blossom cylindrically pitcher - shaped , and of a powdery purple ;
开花 圆柱形 投手 - 形状 , 和 的 一个 粉状 紫色的 ;
[ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [əbˈtuːs] , [ænd; ənd] [ˈnɪrli] [ˈʌpraɪt] .
segments of the border are obtuse , and nearly upright .
片段 的 这 边界 是 钝 , 和 几乎 直立 .

花朵呈圆柱形，瓶状，粉紫色；花瓣边缘呈钝形，近乎直立。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [blʌnt] , [ˈkraʊdɪd] , [ˈdaʊni] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [ˈmiːli] [griːn] .
Leaves by threes , blunt , crowded , downy , and of a mealy green .
树叶 经过 三 , 钝 , 挤 , 绒毛状 , 和 的 一个 粉状 绿色的 .

叶片三片一组，钝形，密集，有绒毛，呈粉绿色。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

石楠属植物；(The heathery; or,)
第2/3页

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʃrʌbi] .

Stem	upright	,	a	foot	high	,	and	shrubby	.
干	直立	,	一个	脚	高的	,	和	灌木	.

茎干直立，高约30厘米，呈灌木状。

['bræntʃɪz] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [baɪ] ['veri] [ʃɔːrt] ['smɔːlər] [wʌnz] .

Branches	numerous	,	and	covered	by	very	short	smaller	ones	.
分支	很多的	,	和	涵盖	经过	非常	短的	较小的	一个	.

枝条众多，且被许多非常短小的枝条覆盖。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	July	till	October	.
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	Lambertia	.
艾丽卡	-	.

埃里卡·兰伯蒂亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn]['midɪoʊ] - , - , [vel]['teəni,'terniː] , - .
Flores in medio ramulorum , solitarii , vel terni , cernui .
弗洛雷斯 在 中等 - , - , 维尔 特尔尼 , - .

弗洛雷斯在中拉穆洛姆、孤寂、维尔特尔尼、切尔努伊。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ][et]['keɪlɪks] [kəlɔ-ɑːti] .
Pedunculi et calyx colorati .
花梗 等 花萼 色彩 .

Pedunculi et calyx colorati.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][sʌb] - [gloʊ'boʊsə] , [ɪn'fleɪtə] , ['ælbə] , ['gleɪbrə] , - ['piːsi]['mægˌnaɪ] ; -
Corolla sub - globosa , inflata , alba , glabra , magnitudine pisi magni ; laciniis
花冠 子 - 球形 , 膨胀 , 阿尔巴 , 光面 , - 皮西 玛格尼 ; -
- , [æd]['beɪs(ə)n] , - .
ovatis , ad basin gibbis , erectis .
- , 广告 盆地 吉比斯 , - .

花冠亚球形、膨胀花冠、白花冠、光花冠、magnitudine pisi magni； laciniis ovatis、ad盆地gibbis、直立肌。

['foʊliə] - , [əˌkjuːmɪ'neɪtə] , ['gleɪbrə] ; - [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] , [siːnjɔrə] [rɪ'flɛksə] .
Folia quaterna , acuminata , glabra ; juniora erecto - patentia , seniora reflexa .
叶 - , 尖叶 , 光面 ; - 勃起 - 专利 , 塞尼奥拉 反射 .

Folia quaterna、Acuminata、glabra； Juniora 直立-patentia，seniora 反射。

['kɔːlis] - , [sʌb] - - , - .
Caulis fruticosus , sub - pedalis , ramosissimus .
茎 - , 子 - - , - .

藤蔓，亚足，分枝。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , and within the blossom .
尖端 冠状 , 和 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] , ['sɑːlətəri] , [ɔːr][baɪ] [θ'riːz] , ['nɑːdɪŋ] .
Flowers grow in the middle of the small branches , solitary , or by threes , nodding .
花朵 生长 在 这 中间 的 这 小的 分支 , 孤 , 或者 经过 三 , 点头 .

花朵生长在细小枝条的中间，单生或三朵一组，微微下垂。

[ðə; ði] [ænd; ənd] [ɪm'peɪlmənt] ['kʌlərd] .
The footstalks and empalement coloured .
这 脚茎 和 穿刺 有色 .

脚柄和钉刺都着色了。

['blɑːsəm] ['nɪrli] ['glɑːbjələr] , [sweld] [aʊt] , [waɪt] , [smuːð] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ðɪ][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ]

Blossom	**nearly**	**globular**	**,**	**swelled**	**out**	**,**	**white**	**,**	**smooth**	**,**	**and**	**of**	**the**	**size**	**of**	**a**
开花	几乎	球形	,	肿胀	出去	,	白色的	,	光滑的	,	和	的	这	尺寸	的	一个

[lɑːrdʒ] [piː] ;

large	**pea**	**;**
大的	豌豆	;

花朵近球形，膨大，白色，光滑，大小如大豌豆；

[ðə; ðɪ]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [eg] - [ʃeɪpt] , [bʌntʃt] [æt; ət][ðə; ðɪ] [beɪs] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

the	**segments**	**egg**	**-**	**shaped**	**,**	**bunched**	**at**	**the**	**base**	**,**	**and**	**upright**	**.**
这	片段	蛋	-	形状	,	成束的	在	这	根据	,	和	直立	.

节段呈卵形，底部簇生，直立。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [smuːð] ; [ðə; ðɪ] ['jʌŋgər] [wʌnz] [ɪ'rekt] [ænd; ənd]

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**sharp**	**-**	**pointed**	**,**	**and**	**smooth**	**;**	**the**	**younger**	**ones**	**erect**	**and**
树叶	经过	四	,	锋利的	-	尖	,	和	光滑的	;	这	年轻	一个	直立	和

['spredɪŋ] , [ðə; ðɪ]['oʊldər][wʌnz] [rɪ'flekst] .

spreading	**,**	**the**	**older**	**ones**	**reflexed**	**.**
传播	,	这	老	一个	反射	.

叶片四片一组，先端尖锐，表面光滑；幼叶直立展开，老叶反卷。

[stem] ['ʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] .

Stem	**shrubby**	**,**	**near**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**and**	**very**	**much**	**branched**	**.**
干	灌木	,	靠近	一个	脚	高的	,	和	非常	很多	分支	.

茎干呈灌木状，高约一英尺，分枝很多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**July**	**.**
在	盛开	从	可能	直到	七月	.

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	**chive**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ðɪ] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**5**	**.**
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[si:d] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] ['lu:sidə] .
ERICA lucida .
艾丽卡 明亮的 .

亮叶艾丽卡。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ cristatæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

花药冠花，亚属。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] ['tə:mineits] , [ɪn] - - .
Flores terminates , in umbellis trifloris .
弗洛雷斯 终止 , 在 - - .

弗洛雷斯终止于三花伞。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [bri:v] .
Pedunculi breves .
花梗 短笛 .

短柄。

[ˌpɛri'ænθiəm] - , - ['lɑ:toʊ] - - , - , - .
Perianthium tetraphyllum , foliolis lato - ovatis , acutis , ciliatisque .
花被片 - , - 拉托 - - , - , - .

Perianthium tetraphyllum、foliolis lato-ovatis、acutis、ciliatisque。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - [kɑ:mpɑ:nju:lɑ:tə] , - - , - - [et] - .
Corolla breviter campanulata , laciniis patulis , pallide carneis et lucidis .
花冠 - 钟形 , - - , - - 等 - .

花冠 breviter Campanulata、laciniis patulis、pallide carneis et lucidis。

['foʊliə] - , [ˌsʌbju'leɪtə] , [ɪ'rɛktə] , ['lu:sidə] .
Folia ternata , subulata , erecta , lucida .
叶 - , 亚苏拉塔 , 直立 , 明亮的 .

半叶，subulata，直立叶，lucida。

['kɔ:lis] - , ['strɪktəs] , ['græsɪlɪs] , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis fruticosus , strictus , gracilis , bipedalis .
茎 - , 严格意义上的 , 股薄肌 , 双足动物 .

藤蔓、细藤、薄藤、双足藤。

['rɑ:mi] - - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Rami plerumque ternati , erecto - patentes .
拉米 - - , 勃起 - 专利 .

Rami plerumque ternati，直立专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips crested , just within the blossom .
尖端 冠状 , 只是 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ɪn] [θriː] - ['flaʊərd] ['ʌmbl] .
Flowers terminal , in three - flowered umbels .
花朵 终端 , 在 三 - 开花的 伞形花序 .

花顶生，三朵花组成伞形花序。

[ʃɔːrt] .
Footstalks short .
脚茎 短的 .

脚茎短。

[kʌp] [fɔːr] - [liːvd] : ['liːflits] ['brɔːdli] [eg] - [ʃeɪpt] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd]['sɪlɪˌeɪtɪd] .
Cup four - leaved : leaflets broadly egg - shaped , sharp - pointed , and ciliated .
杯子 四 - 离开 : 传单 总体而言 蛋 - 形状 , 锋利的 - 尖 , 和 纤毛 .

杯状四叶：小叶宽卵形，尖锐，具纤毛。

['blɑːsəm] ['ʃɔːrtli] [bel] - [ʃeɪpt] , [wɪð; wɪθ] ['spredɪŋ] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ə; eɪ] [peɪl] ['ʃaɪnɪŋ]
Blossom shortly bell - shaped , with spreading segments of a pale shining
开花 不久 钟 - 形状 , 和 传播 片段 的 一个 苍白 灼灼
[fleʃ] - ['kʌlər] .
flesh - colour .
肉 - 颜色 .

花朵呈短钟形，花瓣展开，呈淡黄色，有光泽。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
Leaves by threes , awl - shaped , upright , and shining .
树叶 经过 三 , 锥子 - 形状 , 直立 , 和 灼灼 .

叶片三片一组，锥状，直立，有光泽。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , ['slendər] , [ænd; ənd] [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem shrubby , upright , slender , and two feet high .
干 灌木 , 直立 , 苗条 , 和 二 脚 高的 .

茎干呈灌木状，直立，纤细，高两英尺。

['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Branches mostly by threes , between erect and spreading .
分支 大多 经过 三 , 之间 直立 和 传播 .

枝条多为三枝一组，直立或开展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒuːn] .
In bloom from April till June .
在 盛开 从 四月 直到 六月 .

花期为四月至六月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
A blossom magnified . 3 .
一个 开花 放大 . 3 .

一朵放大的花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The chives and pointal , magnified . 4 .
这 细香葱 和 点 , 放大 . 4 .

细香葱和尖叶，放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 放大 .

种子芽和尖端，放大图。

['erɪkə] - .
ERICA Monsoniana .
艾丽卡 - .

蒙森埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusae .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusae.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - ['eɪpɪs] ['teəni,'terniː] , - , [spɪkæm]['kweɪzaɪ,'kweɪsaɪ,'kwɑːzi]
Flores in ramulorum apice terni , nutantes , spicam quasi
弗洛雷斯 在 - 杏 特尔尼 , - , SPICAM 准
- ['proʊpiː] ['kɔːlis] - .
formantes prope caulis summitatem .
- 普罗普 茎 - .

花在 ramulorum apice terni、nutantes、spicam quasi formantes prope caulis Summitatem。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [fɪə] ['nʌli] .
Pedunculi fere nulli .
花梗 费雷 空 .

Pedunculi fere nulli.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , - - , - ; - [sʌb] - - .
Corolla tubulosa , fauce arctata , candidissima ; laciniis sub - erectis .
花冠 - , - - , - ; - 子 - - .

管状花冠、花冠、candidissima；直立下肌腱。

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['nɪtɪdə] , - , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] .
Folia terna , nitida , linearia , erecto - patentia .
叶 特纳 , 尼塔达 , - , 勃起 - 专利 .

Folia terna、nitida、linelia、electo-patentia。

['kɔːlis] - , ['teˌriːz] , [ɪ'rɛktəs] .
Caulis tripedalis , teres , erectus .
茎 - , 圆桌 , 直立人 .

三足藤、圆肌、直立肌。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [θ'riːz] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] ,

Flowers	grow	by	threes	at	the	ends	of	the	smaller	branches	,	hanging	down	,
花朵	生长	经过	三	在	这	结束	的	这	较小的	分支	,	绞刑	向下	,

花朵三朵一组地生长在较小枝条的末端，向下垂落。

[ænd; ənd] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ][sɔːrt][ʌv; əv][spaɪk] [nɪr] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][stem] ; [wɪð; wɪθ]['hɑːrdli]['eni]

and	forming	a	sort	of	spike	near	the	end	of	the	stem	;	with	hardly	any
和	成型	一个	种类	的	长钉	靠近	这	结尾	的	这	干	;	和	几乎	任何

.

footstalks	.
脚茎	.

在茎的末端形成一种穗状花序；几乎没有根柄。

['blɑːsəm] ['tuːbjələr] , ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] ['veri] [klɪr] [waɪt] .

Blossom	tubular	,	narrowed	at	the	mouth	,	and	of	a	very	clear	white	.
开花	管状	,	范围缩小	在	这	嘴	,	和	的	一个	非常	清除	白色的	.

花冠呈管状，口部收窄，颜色为纯白色。

['segmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

Segment	of	the	border	nearly	upright	.
部分	的	这	边界	几乎	直立	.

边界的一部分几乎是直立的。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['ʃaɪnɪŋ] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Leaves	by	threes	,	shining	,	linear	,	and	between	erect	and	spreading	.
树叶	经过	三	,	灼灼	,	线性	,	和	之间	直立	和	传播	.

叶片三片一组，有光泽，线形，介于直立和展开之间。

[stem] [θriː] [fiːt] [haɪ] , [raʊnd] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Stem	three	feet	high	,	round	and	upright	.
干	三	脚	高的	,	圆形的	和	直立	.

茎高三英尺，圆形，直立。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	May	till	July	.
在	盛开	从	可能	直到	七月	.

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] ['flaʊər] - [bræntʃ] [wɪð; wɪθ][ɪts][ˌɪnvə'ljuːkrəm] . [ˌtuː'tuː] .

A	flower	-	branch	with	its	involucrum	.	2	.
一个	花	-	分支	和	它是	总苞	.	2	.

1. 带有总苞的花枝。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [θriː] .

The	empalement	.	3	.
这	穿刺	.	3	.

3. 穿刺刑

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] [spred] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	spread	.	4	.
这	细香葱	和	点	传播	.	4	.

细香葱和尖头酱。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [mjuː'koʊsə] .
ERICA mucosa .
艾丽卡 黏膜 .

ERICA 粘膜。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , [tɝːmɪneɪlz] , - , - , - , - , - ;
Flores plures , terminales , fasciculati , cernui , purpurei , fulgentes , mucosi ;
弗洛雷斯 复数 , 终端 , - , - , - , - , - ;
- ['lɔːŋɪs] , - .
pedunculis longis , purpureis .
- 长腿 , - .

Flores plures、terminales、fasciculati、cernui、purpurei、fulgentes、mucosi；长蒂、紫红色。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][gloʊ'boʊsə] ; - ['semi] - - , - , - .
Corolla globosa ; laciniis semi - orbiculatis , æqualibus , erectis .
花冠 球形 ; - 半 - - , - , - .

球形花冠； lacinis semi-orbiculatis、 æqualibus、 直立肌。

['foʊliə] - , [sʌb] - ['traɪgənə] , [ɒb'tjuːzə] , [ˌgleɪ'bɛrɪmə] .
Folia quaterna , sub - trigona , obtusa , glaberrima .
叶 - , 子 - 三角 , 钝头 , 非洲 .

Folia quaterna、sub-trigona、obtusa、glaberrima。

['kɔːlis] - , - , - ; ['rɑːmi] ['lɔːŋɪs] , - , - .
Caulis fruticosus , tripedalis , ramosus ; ramis longis , virgatis , flexuosis .
茎 - , - , - ; 拉米斯 长腿 , - , - .

藤蔓、三足藤、枝藤；长支、virgatis、屈曲。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['meni] , ['tɜːrməˌnet] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['brɪliənt]
Flowers many , terminating the branches in bunches , hanging down , of a brilliant
花朵 许多 , 终止 这 分支 在 成捆 , 绞刑 向下 , 的 一个 杰出的
['pɜːrp(ə)l] ['kʌlər] , [ænd; ənd] ['klæmi] .
purple colour , and clammy .
紫色的 颜色 , 和 湿冷的 .

花朵繁多，成簇地簇生于枝头，垂挂而下，呈亮紫色，且湿润。

[lɔːŋ] [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] .

Footstalks	long	and	purple	.
脚茎	长的	和	紫色的	.

茎秆细长呈紫色。

['blɑːsəm] ['glɑːbjələr] ; [ðə; ðɪ]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['bɔːrdər][ɑːr; ər][hæf] [raʊnd] , ['iːkwəl] ,

Blossom	globular	;	the	segments	of	the	border	are	half	round	,	equal	,
开花	球形	;	这	片段	的	这	边界	是	一半	圆形的	,	平等的	,

[ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

and	upright	.
和	直立	.

花朵呈球形；花边各段呈半圆形，大小相等，直立。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['nɪrli] [θriː] - ['saɪdɪd] , [blʌnt] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	by	fours	,	nearly	three	-	sided	,	blunt	,	and	smooth	.
树叶	经过	四	,	几乎	三	-	侧面	,	钝	,	和	光滑的	.

叶片四片一组，近乎三棱形，钝圆，光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [θriː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] ; [ðə; ðɪ] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] [lɔːŋ] , ['twɪgi] ,

Stem	shrubby	,	three	feet	high	,	and	branching	;	the	branches	are	long	,	twiggy	,
干	灌木	,	三	脚	高的	,	和	分枝	;	这	分支	是	长的	,	树枝	,

[ænd; ənd]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .

and	flexuose	.
和	弯曲的	.

茎干呈灌木状，高三英尺，多分枝；枝条长而多枝，弯曲。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [sep'tembər] .

In	bloom	from	June	till	September	.
在	盛开	从	六月	直到	九月	.

花期从六月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	summit	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	首脑	放大	.	3	.

韭菜和尖叶，山顶被放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌmʌlti'flɔːrə; ˌmʌlti'floʊrə] .

ERICA	multiflora	.
艾丽卡	多花	.

多花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] , [sʌb] - - .
Flores axillares , sub - terminales , sub - spicati .
弗洛雷斯 - , 子 - 终端 , 子 - - .

腋花、亚顶生、亚穗花。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - , , - ['trɪbəs] - - .
Pedunculi capillares , longissimi , bracteis tribus minutis instructi .
花梗 - , 长传 , - 部落 - - .

Pedunculi capillares、longissimi、bracteis tribus minutis instructi。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - - , [kɒ'steɪtə] , [sʌb] - ['kɑːrniə] ; - - , - .
Corolla cylindraceo - urceolata , costata , sub - carnea ; laciniis minutis , reflexis .
花冠 - - - , 科斯塔塔 , 子 - 肉色 ; - - , - .

花冠 cylindraceo-urceolata，肋，sub-carnea；微小乳突，反射。

['foʊliə] - [sjuː] ['kɪnə] , [ɒb'tjuːzə] , ['gleɪbrə] , - , ['rektə] .
Folia quaterna seu quina , obtusa , glabra , linearia , recta .
叶 - seu 藜麦 , 钝头 , 光面 , - , 直肠 .

Folia quaterna seu quina、obtusa、glabra、linelia、recta。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , erectus , ramosus .
茎 - , 直立人 , - .

藤蔓、直立茎、枝茎。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː] - , - .
Rami et ramuli rigidi , erecti .
拉米 等 拉穆利 - , - .

Rami et ramuli 刚性，直立。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , and without the blossom .
尖端 无胡须 , 和 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪn'sɜːrʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] , ['nɪrli] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ænd; ənd]['ɔːlmoʊst]
Flowers grow from the insertion of the leaves , nearly terminal , and almost
花朵 生长 从 这 插入 的 这 树叶 , 几乎 终端 , 和 几乎
[spaɪkt] .
spiked .
尖峰 .

花朵从叶片着生处长出，近乎顶生，且近乎穗状。

[her] - [laɪk] , ['veri] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] [smɔːl] ['flɔːrəl] [liːvz] .
Footstalks hair - like , very long , and furnished with three small floral leaves .
脚茎 头发 - 喜欢 , 非常 长的 , 和 提供 和 三 小的 花的 树叶 .

茎秆细长如毛，并着生三片小花叶。

['blɑːsəm] ['sɪ'lɪndrɪkli] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [rɪbd] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] [fleʃ] - ['kʌlərd] :

Blossom	cylindrically	pitcher	-	shaped	,	ribbed	,	and	slightly	flesh	-	coloured	:
开花	圆柱形	投手	-	形状	,	罗纹	,	和	轻微地	肉	-	有色	:

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [smɔːl] [ænd; ənd] [rɪ'flekst] .

segments	small	and	reflexed	.
片段	小的	和	反射	.

花朵呈圆柱形，有棱纹，略带肉色；花瓣小而反折。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] [ɔːr] [faɪvz] , [blʌnt] , [smuːð] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [streɪt] .

Leaves	by	fours	or	fives	,	blunt	,	smooth	,	linear	,	and	straight	.
树叶	经过	四	或者	五	,	钝	,	光滑的	,	线性	,	和	直的	.

叶片四五片一组，钝形，光滑，线形，笔直。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	and	branching	.
干	灌木	,	直立	,	和	分枝	.

茎干呈灌木状，直立，多分枝。

[ðə; ði] [smɔːl] [ænd; ənd] ['lɑːrdʒər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] [hɑːrʃ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	small	and	larger	branches	are	harsh	,	and	upright	.
这	小的	和	更大的	分支	是	残酷的	,	和	直立	.

大小枝条都很粗壮，直立挺拔。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] ['pɔːrtʃʊgl] .

Native	of	Portugal	.
本国的	的	葡萄牙	.

葡萄牙人。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [ɑːk'toʊbər] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	October	till	December	.
在	盛开	从	十月	直到	十二月	.

花期从十月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[æn; ən] ['ʌmbl] [ʌv; əv] ['flaʊərz] . [ˌtuː'tuː] .

An	umbel	of	flowers	.	2	.
一个	伞形花序	的	花朵	.	2	.

1. 一簇伞状花序。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn] [tɪp] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	放大	.

种子芽和尖端，放大图。

['erɪkə] [ˌmjuː'teɪbɪlɪs] .

ERICA	mutabilis	.
艾丽卡	可变	.

ERICA mutabilis.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO **.**
描述 .

描述。

- [sʌb] - - , ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] .
Antheræ **sub** **-** **exertæ** **,** **basi** **bicornes** **.**
- 子 - - , 基本 双角 .

花药子用力，基本为双角。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɜ˞ːmɪneɪlz] , [ɪn] - - , - - ['siːtiː] .
Flores **terminales** **,** **in** **umbellis** **irregularibus** **,** **plerumque** **horizontaliter** **siti** **.**
弗洛雷斯 终端 , 在 - - , - - siti .

花终端，在伞形不规则， plerumque 水平iter 地点。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] , - , [kəlɜ˞ɑːti] , - - .
Pedunculi **longissimi** **,** **capillares** **,** **colorati** **,** **glandulis** **tecti** **.**
花梗 长传 , - , 色彩 , - - .

Pedunculi longissimi、毛细血管、colorati、腺体。

['keɪlɪks][ˌlænsi'oʊlətəs] , - , - , - .
Calyx **lanceolatus** **,** **coloratus** **,** **glandulosus** **,** **adpressus** **.**
花萼 矛状体 , - , - , - .

花萼 lanceolatus、coloratus、glandulosus、adpressus。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [kɒ'steɪtə] , ['lɛvɪtər] [paɪ'loʊsə] , [ɪm'praɪmɪs]['sætʃəreɪt][pɜːr'pjuːriːə] , [dɪniːk]
Corolla **tubulosa** **,** **costata** **,** **leviter** **pilosa** **,** **imprimis** **saturate** **purpurea** **,** **denique**
花冠 - , 科斯塔塔 , 利维特 皮洛萨 , 首先 饱和 紫癜 , 丹尼克
- .
pallidior **.**
- .

管状花冠、肋花冠、细毛花冠、紫花花冠、苍白花冠。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [æd]['beɪs(ə)n] ['kɪnə] , ['suːprə] - , - [sʌl'keɪ.tə] ,
Folia **terna** **,** **quaterna** **,** **ad** **basin** **plantæ** **quina** **,** **supra** **convexa** **,** **subtus** **sulcata** **,**
叶 特纳 , - , 广告 盆地 植物 藜麦 , 上文 - , - 苏卡达 ,
['mɑːrdʒɪn]['pɪlɪs] ['lɔːŋɪs] - .
margine **pilis** **longis** **obsita** **.**
边际 菌毛 长腿 - .

Folia terna、quaterna、ad盆地植物、quina、上凸、subtus sulcata、margine pilis longis obsita。

['kɔːlis] - .
Caulis **fruticosus** **.**
茎 - .

灌木状茎。

['rɑːmi][nuːmɜ˞oʊsi] , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Rami **numerosi** **,** **erecto** **-** **patentes** **.**
拉米 numerosi , 勃起 - 专利 .

Rami numerosi，Electro-patentes。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [wɪð; wɪθ] [tuː] [hɔːrnz][æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] .
Tips **just** **without** **the** **blossom** **,** **with** **two** **horns** **at** **their** **base** **.**
尖端 只是 没有 这 开花 , 和 二 角 在 他们的 根据 .

尖端没有花朵，底部有两个角。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɪn] [ɪ'regjələr] ['ʌmbl] , ['moʊstli][ɪn][ə; eɪ][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l]

Flowers	**terminate**	**the**	**branches**	**in**	**irregular**	**umbels**	**,**	**mostly**	**in**	**a**	**horizontal**
花朵	终止	这	分支	在	不规律的	伞形花序	,	大多	在	一个	水平的

[də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .

direction	**.**
方向	.

花朵在枝条末端形成不规则的伞形花序，大多呈水平方向。

['veri] [lɔːŋ] , [θred] - [ʃeɪpt] , ['kʌlərd] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][glændz] .

Footstalks	**very**	**long**	**,**	**thread**	**-**	**shaped**	**,**	**coloured**	**,**	**and**	**covered**	**with**	**glands**	**.**
脚茎	非常	长的	,	线	-	形状	,	有色	,	和	涵盖	和	腺体	.

足柄很长，呈丝状，有颜色，表面布满腺体。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ɪz] [læns] - [ʃeɪpt] , ['kʌlərd] , ['glændʒələr] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði]

The	**empalement**	**is**	**lance**	**-**	**shaped**	**,**	**coloured**	**,**	**glandular**	**,**	**and**	**pressed**	**to**	**the**
这	穿刺	是	槊	-	形状	,	有色	,	腺体	,	和	按下	到	这

['flaʊər] .

flower	**.**
花	.

刺座呈披针形，有颜色，有腺体，紧贴在花朵上。

['blɑːsəm] ['tuːbjələr] , [rɪbd] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] ['heri] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['pɜːrp(ə)l][æt; ət][fɜːrst] ,

Blossom	**tubular**	**,**	**ribbed**	**,**	**and**	**slightly**	**hairy**	**,**	**of**	**a**	**deep**	**purple**	**at**	**first**	**,**
开花	管状	,	罗纹	,	和	轻微地	毛茸茸	,	的	一个	深的	紫色的	在	第一的	,

[ænd; ənd] ['æftərwərdz] ['peɪlər] .

and	**afterwards**	**paler**	**.**
和	然后	肤色较浅	.

花朵呈管状，有棱，略带绒毛，初为深紫色，之后颜色变浅。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] [ænd; ənd] [fɔːz] , [ænd; ənd] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][plænt] [ðeɪ] [groʊ] [ɪn]

Leaves	**by**	**threes**	**and**	**fours**	**,**	**and**	**towards**	**the**	**base**	**of**	**the**	**plant**	**they**	**grow**	**in**
树叶	经过	三	和	四	,	和	向	这	根据	的	这	植物	他们	生长	在

[faɪvz] ,

fives	**,**
五	,

叶片三四片一组生长，而靠近植株基部的叶片则五片一组生长。

['kɑːnveks][ɑːn][ðer; ðər] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] , [ænd; ənd] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] [her] [ɑːn]

convex	**on**	**their**	**upper**	**surface**	**,**	**and**	**furrowed**	**beneath**	**,**	**with**	**long**	**hairs**	**on**
凸面	在	他们的	上	表面	,	和	沟壑	下面	,	和	长的	头发	在

[ðer; ðər]['mɑːrdʒɪnz] .

their	**margins**	**.**
他们的	边距	.

上表面凸起，下表面有沟纹，边缘有长毛。

[stem] ['ʃrʌbi] .

Stem	**shrubby**	**.**
干	灌木	.

茎生灌木。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

The	**branches**	**are**	**numerous**	**,**	**and**	**between**	**erect**	**and**	**spreading**	**.**
这	分支	是	很多的	,	和	之间	直立	和	传播	.

枝条众多，有的直立，有的伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	February	till	October	.
在	盛开	从	二月	直到	十月	.

花期从二月到十月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] [ˌoʊdə'rɑːtə] .

ERICA	odorata	.
艾丽卡	香	.

香石楠（ERICA odorata）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][nuːmɜˠoʊsi] , [sʌb] ['epɪˌsiz] [rə'mɔːrəm] - .

Flores	numerosi	,	sub	apices	ramorum	umbellati	.
弗洛雷斯	numerosi	,	子	顶点	拉莫鲁姆	-	.

Flores numerosi，sub apices ramorum umbellati。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['fləuə]['trɪp(ə)l] - , - , - ['trɪbəs] - .

Pedunculi	flore	triple	longiores	,	viscosi	,	bracteis	tribus	adpressis	.
花梗	弗洛尔	三倍	-	,	-	,	-	部落	-	.

花序梗花三重长，粘，小苞片下垂。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , ['mægnə] , ['ælbə] , [vɪ'skoʊsə] , ['luːsidə] , - : -

Corolla	campanulata	,	magna	,	alba	,	viscosa	,	lucida	,	melliodora	:	laciniis
花冠	钟形	,	玛格纳	,	阿尔巴	,	粘液	,	明亮的	,	-	:	-

- , - .

rotundatis	,	reflexis	.
-	,	-	.

花冠、大花冠、白花冠、粘花花冠、透明花冠、花冠花冠：laciniis rotundatis、反射。

['foʊliə] - , - ['vɛroʊ] - , - , ['mɑːrdʒɪn] - - [dɛn,tɪkjə'leɪtə] , [trʌŋ'keɪtə] :
Folia sparsa , sæpe vero quaterna , linearia , margine glanduloso - denticulata , truncata :
叶 - , - 维罗 - , - , 边际 - - 齿状 , 截形 :
- ['lɔːŋɪs] .
petiolis longis .
- 长腿 .

Folia sparsa, sæpe vero quaterna, Linearia, margine muduloso-denticulata, truncata: petiolis longis.

['kɔːlis] - , - .
Caulis fruticosus , pedalis .
茎 - , - .

Caulis fruticosus, pedalis.

['rɑːmi] ['sɪmplə,siz] , ['lɔŋ,gaɪ] .
Rami simplices , longi .
拉米 单形 , 隆吉 .

Rami simplices，longi。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , and within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['nuːmərəs] , ['groʊɪŋ] [ɪn] ['ʌmbl] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] .
Flowers numerous , growing in umbels at the ends of the branches .
花朵 很多的 , 生长 在 伞形花序 在 这 结束 的 这 分支 .

花朵众多，成伞形花序生长于枝条末端。

[ðə; ði] [θraɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊərz] , ['klæmi] , [wɪð; wɪθ] [θriː] ['flɔːrəl]
The footstalks thrice the length of the flowers , clammy , with three floral
这 脚茎 三次 这 长度 的 这 花朵 , 湿冷的 , 和 三 花的
[liːvz] [prest] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
leaves pressed to them .
树叶 按下 到 他们 .

花梗的长度是花朵的三倍，湿漉漉的，上面压着三片花叶。

['blɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [lɑːrdʒ] , [waɪt] , ['vɪskəs] , ['ʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd] ['hʌni] - ['sentɪd] : [ðə; ði]
Blossom bell - shaped , large , white , viscous , shining , and honey - scented : the
开花 钟 - 形状 , 大的 , 白色的 , 粘稠的 , 灼灼 , 和 蜂蜜 - 香味 : 这
['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['raʊndɪd] , [ænd; ənd] [rɪ'flekst] .
segments of the border are rounded , and reflexed .
片段 的 这 边界 是 圆润 , 和 反射 .

花朵呈钟形，大而白，粘稠，有光泽，并散发着蜂蜜的香味：花边呈圆形，并向外翻卷。

[liːvz] ['skætərd] , [bʌt; bət] ['sʌmtaɪmz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [ə'piəriŋ] [tuːθt,tuːðd][baɪ] [smɔːl] [glændz]
Leaves scattered , but sometimes by fours , linear , appearing toothed by small glands
树叶 疏散 , 但 有时 经过 四 , 线性 , 出现 有齿的 经过 小的 腺体
[æt; ət][ðə; ði] [edʒ] ,
at the edge ,
在 这 边缘 ,

叶片散生，有时四片成簇，线形，边缘有小腺体，呈锯齿状。

[ænd; ənd] ['siːmɪŋ] [kʌt] [ɔːf] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz] .
and seeming cut off at the ends .
和 似乎 切 离开 在 这 结束 .

两端似乎被截断了。

[lɔːŋ] .
Footstalks long .
脚茎 长的 .

脚茎很长。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem shrubby , a foot high .
干 灌木 , 一个 脚 高的 .

茎干灌木，高约30厘米。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər]['sɪmp(ə)l] , [ænd; ənd] [lɔːŋ] .
The branches are simple , and long .
这 分支 是 简单的 , 和 长的 .

树枝简单而长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In bloom from April till July .
在 盛开 从 四月 直到 七月 .

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] [ʃoʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ʌndər] [saɪd] , ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A leaf shown from the under side , magnified . 2 .
一个 叶子 所示 从 这 在下面 边 , 放大 . 2 .

1. 从叶片背面拍摄的放大图。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [θriː] .
The empalement . 3 .
这 穿刺 . 3 .

3. 穿刺刑

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Chives and pointal , summit magnified . 4 .
细香葱 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

细香葱和尖头，山顶放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] - .
ERICA oppositifolia .
艾丽卡 - .

对叶欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɜ˞ːmɪneɪlz] , - ['bɪni] .

Flores	**in**	**ramulis**	**terminales**	**,**	**plerumque**	**bini**	**.**
弗洛雷斯	在	-	终端	,	-	比尼	.

花在终端枝，plerumque bini。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] , - - - - .

Pedunculi	**breves**	**,**	**bracteis**	**duabus**	**minutis**	**adpressis**	**.**
花梗	短笛	,	-	-	-	-	.

短花序梗，小苞片小苞片。

['keɪlɪks]['mæ^nəs] , [oʊ'veɪtəs] .

Calyx	**magnus**	**,**	**ovatus**	**.**
花萼	马格努斯	,	卵形	.

大花萼，卵形。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['ælbə] : - - .

Corolla	**urceolata**	**,**	**alba**	**:**	**laciniis**	**reflexis**	**.**
花冠	-	,	阿尔巴	:	-	-	.

Corolla urceolata, alba: laciniis reflexis。

['foʊliə] - - , [traɪ'kwitrər] , ['nɪtɪdə] , - .

Folia	**binatim**	**opposita**	**,**	**triquetra**	**,**	**nitida**	**,**	**adpressa**	**.**
叶	-	-	,	三曲枝	,	尼塔达	,	-	.

Folia binatim opposita、triquetra、nitida、adpressa。

['kɔːlis] - , [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , [æd]['beɪs(ə)n] - , [fləkʃwoʊsəs] .

Caulis	**semipedalis**	**,**	**filiformis**	**,**	**ad**	**basin**	**ramosissimus**	**,**	**flexuosus**	**.**
茎	-	,	丝状体	,	广告	盆地	-	,	屈曲的	.

半足茎、丝状茎、ad盆分枝、屈肌。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**beardless**	**,**	**and**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	无胡须	,	和	之内	这	开花	.

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [tuːz] .

Flowers	**terminate**	**the**	**branches**	**mostly**	**by**	**twos**	**.**
花朵	终止	这	分支	大多	经过	二	.

花朵大多成对地簇生于枝条顶端。

[ʃɔːrt] , ['hævɪŋ] [tuː] [smɔːl] ['flɔːrəl] [liːvz] [prest] [tuː; tə][ðem; ðəm] .

Footstalks	**short**	**,**	**having**	**two**	**small**	**floral**	**leaves**	**pressed**	**to**	**them**	**.**
脚茎	短的	,	拥有	二	小的	花的	树叶	按下	到	他们	.

茎短，上面紧贴着两片小花叶。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ɪz][lɑːrdʒ] , [ænd; ənd] [eg] - [ʃeɪpt] .

The	**empalement**	**is**	**large**	**,**	**and**	**egg**	**-**	**shaped**	**.**
这	穿刺	是	大的	,	和	蛋	-	形状	.

钉刑台很大，呈卵形。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [waɪt] .

Blossom	**pitcher**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**white**	**.**
开花	投手	-	形状	,	和	白色的	.

花朵形状的壶状，白色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] [rɪ'flekst] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**reflexed**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	反射	.

边界的各个部分是反曲的。

[liːvz] [groʊ] ['ɑːpəzɪt] [ɪn] [perz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , ['ʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði] [stem] .

Leaves	grow	opposite	in	pairs	,	three	-	sided	,	shining	,	and	pressed	to	the	stem	.
树叶	生长	对面的	在	对	,	三	-	侧面	,	灼灼	,	和	按下	到	这	干	.

叶片成对对生，三棱形，有光泽，紧贴茎干。

[stem] [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] :

Stem	half	a	foot	high	,	and	thread	-	shaped	:
干	一半	一个	脚	高的	,	和	线	-	形状	:

茎高半英尺，呈线状:

[ðə; ði] ['loʊər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði][plænt] ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] [ænd; ənd]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .

the	lower	part	of	the	plant	very	much	branched	and	flexuose	.
这	降低	部分	的	这	植物	非常	很多	分支	和	弯曲的	.

植物下部多分枝且弯曲。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	April	till	July	.
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	blossom	.	3	.
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - , ['meɪdʒər] .

ERICA	oppositifolia	,	major	.
艾丽卡	-	,	主要的	.

欧石楠（ERICA oppositifolia, major）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][ɪn] - [tɝ:mɪneɪlz] , - ['bɪni] .
Flores in ramulis terminales , plerumque bini .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - 比尼 .

花在终端枝，plerumque bini。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [bri:v] , - - - - .
Pedunculi breves , bracteis duabus minutis adpressis .
花梗 短笛 , - - - - .

短花序梗，小苞片小苞片。

['keɪlɪks]['mæ^nəs] , [oʊ'veɪtəs] , [ə'kju:təs] .
Calyx magnus , ovatus , acutus .
花萼 马格努斯 , 卵形 , 尖锐 .

Calyx magnus, ovatus, acutus.

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - , ['ælbə] : - - .
Corolla urceolata , alba : laciniis suberectis .
花冠 - , 阿尔巴 : - - .

Corolla urceolata，alba：laciniis suberectis。

['foʊliə] - - , [traɪ'kwitrər] , ['nɪtɪdə] , - , ['mægnə] .
Folia binatim opposita , triquetra , nitida , adpressa , magna .
叶 - - , 三曲枝 , 尼塔达 , - , 玛格纳 .

Folia binatim opposita、triquetra、nitida、adpressa、magna。

['kɔ:lis] - , [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] .
Caulis pedalis , filiformis .
茎 - , 丝状体 .

Caulis pedalis, filiformis.

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:][nu:mɝoʊsi] , - .
Rami et ramuli numerosi , erecti .
拉米 等 拉穆利 numerosi , - .

Rami et ramuli numerosi，直立。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , and within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [tu:z] .
Flowers terminate the branches mostly by twos .
花朵 终止 这 分支 大多 经过 二 .

花朵大多成对地簇生于枝条顶端。

[ʃɔ:rt] , ['hævɪŋ] [tu:] [smɔ:l] ['flɔ:rəl] [li:vz] [prest] [tu:; tə][ðem; ðəm] .
Footstalks short , having two small floral leaves pressed to them .
脚茎 短的 , 拥有 二 小的 花的 树叶 按下 到 他们 .

茎短，上面紧贴着两片小花叶。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ɪz][lɑ:rdʒ] , [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['pɔɪntɪd] .
The empalement is large , egg - shaped , and pointed .
这 穿刺 是 大的 , 蛋 - 形状 , 和 尖 .

穿刺物很大，呈卵形，尖锐。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [waɪt] .

Blossom	**pitcher**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**white**	**.**
开花	投手	-	形状	,	和	白色的	.

花朵形状的壶状，白色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**nearly**	**upright**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	几乎	直立	.

边界的各个部分几乎都是垂直的。

[liːvz] [groʊ] ['ɑːpəzɪt] [ɪn] [perz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , ['ʃaɪnɪŋ] , [prest] [tuː; tə][ðə; ði] [stem] , [ænd; ənd]

Leaves	**grow**	**opposite**	**in**	**pairs**	**,**	**three**	**-**	**sided**	**,**	**shining**	**,**	**pressed**	**to**	**the**	**stem**	**,**	**and**
树叶	生长	对面的	在	对	,	三	-	侧面	,	灼灼	,	按下	到	这	干	,	和

[lɑːrdʒ] .

large	**.**
大的	.

叶片成对对生，三棱形，有光泽，紧贴茎干，较大。

[stem] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] : [ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]

Stem	**a**	**foot**	**high**	**,**	**and**	**thread**	**-**	**shaped**	**:**	**the**	**large**	**and**	**smaller**	**branches**	**are**
干	一个	脚	高的	,	和	线	-	形状	:	这	大的	和	较小的	分支	是

['nuːmərəs] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt]

numerous	**and**	**upright**
很多的	和	直立

茎干高约30厘米，呈线状；大小枝条众多且直立。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [meɪ] .

In	**bloom**	**from**	**March**	**till**	**May**	**.**
在	盛开	从	行进	直到	可能	.

花期为三月至五月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	**blossom**	**.**	**3**	**.**
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , ['ruːbrə] .
ERICA oppositifolia , rubra .
艾丽卡 - , 红 .

ERICA oppositifolia, rubra.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - ['bɪni] .
Flores terminales , plerumque bini .
弗洛雷斯 终端 , - 比尼 .

Flores Terminales，plerumque bini。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] , - - .
Pedunculi breves , bracteis duabus .
花梗 短笛 , - - .

短梗，小苞片。

[ˌpɛri'ænθiəm] ['mægnəm] , - , - .
Perianthium magnum , ovatum , acutum .
花被片 马格南 , - , - .

Perianthium magnum，卵形，锐尖。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['ruːbrə] : ['lɪmboʊ] - , [sʌb] - [riflɛksoʊ] .
Corolla urceolata , rubra : limbo quadrilobo , sub - reflexo .
花冠 - , 红 : 炼狱 - , 子 - 反射 .

花冠，红色：边缘四叶，亚反射。

['foʊliə] - - , [traɪ'kwitrər] , ['nɪtɪdə] , - .
Folia binatim opposita , triquetra , nitida , adpressa .
叶 - - , 三曲枝 , 尼塔达 , - .

Folia binatim opposita、triquetra、nitida、adpressa。

['kɔːlis] ['semi] - - , [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , ['græsɪlɪs] , [æd]['beɪs(ə)n] - .
Caulis semi - pedalis , filiformis , gracilis , ad basin ramosus .
茎 半 - - , 丝状体 , 股薄肌 , 广告 盆地 - .

半足茎、丝状茎、股薄茎、盆支茎。

[rəm'jʊliː] - , - .
Ramuli conferti , flexuosi .
拉穆利 - , - .

Ramuli conferti, flexuosi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , and within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][ɪn] [perz] .
Flowers terminate the branches mostly in pairs .
花朵 终止 这 分支 大多 在 对 .

花朵大多成对地开放在枝条顶端。

[ʃɔːrt] , ['hævɪŋ] [tuː] ['flɔːrəl] [liːvz] .

Footstalks	**short**	**,**	**having**	**two**	**floral**	**leaves**	**.**
脚茎	短的	,	拥有	二	花的	树叶	.

茎短，具两片花叶。

[kʌp] [lɑːrdʒ] , ['oʊv(ə)l] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] .

Cup	**large**	**,**	**oval**	**,**	**and**	**sharp**	**-**	**pointed**	**.**
杯子	大的	,	椭圆形	,	和	锋利的	-	尖	.

杯子大，椭圆形，尖头。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [red] , ['hævɪŋ] [ə; eɪ] ['slaɪtli] [rɪ'flekst] [fɔːr] - [loʊbd] ['bɔːrdər] .

Blossom	**pitcher**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**red**	**,**	**having**	**a**	**slightly**	**reflexed**	**four**	**-**	**lobed**	**border**	**.**
开花	投手	-	形状	,	和	红色的	,	拥有	一个	轻微地	反射	四	-	裂片状的	边界	.

花朵呈壶状，红色，边缘略微反卷成四瓣。

[liːvz] [groʊ] ['ɑːpəzɪt] [ɪn] [perz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , ['ʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði] [stem] .

Leaves	**grow**	**opposite**	**in**	**pairs**	**,**	**three**	**-**	**sided**	**,**	**shining**	**,**	**and**	**pressed**	**to**	**the**	**stem**	**.**
树叶	生长	对面的	在	对	,	三	-	侧面	,	灼灼	,	和	按下	到	这	干	.

叶片成对对生，三棱形，有光泽，紧贴茎干。

[stem] [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['slendər] , ['bræntʃɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['bɑːtəm] .

Stem	**half**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**thread**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**slender**	**,**	**branching**	**to**	**the**	**bottom**	**.**
干	一半	一个	脚	高的	,	线	-	形状	,	和	苗条	,	分枝	到	这	底部	.

茎高半英尺，呈丝状，纤细，向下分枝。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['kraʊdɪd] [tə'geðər] , [ænd; ənd]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .

The	**branches**	**crowded**	**together**	**,**	**and**	**flexuose**	**.**
这	分支	挤	一起	,	和	弯曲的	.

枝条密集地挤在一起，弯曲着。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['ɔːgəst] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**August**	**.**
在	盛开	从	可能	直到	八月	.

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	**blossom**	**.**	**3**	**.**
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**5**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] . [sɪks] .
Seed - bud magnified . 6 .
种子 - 芽 放大 . 6 .

种子芽放大图。6.

[ə; eɪ] [bræntʃ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˌɪnvə'ljuːkrəm][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊərz] .
A branch with the involucrum of the flowers .
一个 分支 和 这 总苞 的 这 花朵 .

带有花苞的枝条。

['erɪkə] .
ERICA Patersonia .
艾丽卡 帕特索尼亚 .

ERICA Patersonia。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , - [et][ɪn]['midɪoʊ] ['kɔːlis] , [iː] - ['rɛktiː] [ɪmɝːdʒɛntɛs] ; - [fɪə] [nʌlɪs] .
Flores plures , axillares et in medio caulis , e foliis recte emergentes ; pedunculis fere nullis .
弗洛雷斯 复数 , - 等 在 中等 茎 , e - 直 新兴 ; - 费雷 空无 .

中茎中的花、腋花和直立的花；脚柄无足。

[ˌpɛri'ænθiəm] ['duːpleks] .
Perianthium duplex .
花被片 双拼别墅 .

双花被片。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sɪ'lɪndrɪkə] , [sʌb] - - , ['gleɪbrə] , ['luːtiə] , [ɔːr] - ; ['lɪmboʊ][rɪflɛksoʊ] .
Corolla cylindrica , sub - pollicaris , glabra , lutea , ore arctata ; limbo reflexo .
花冠 圆柱体 , 子 - - , 光面 , 黄体 , 矿石 - ; 炼狱 反射 .

圆柱花冠、亚红花冠、光花冠、黄花冠、矿角花冠；边缘反射。

['foʊliə] - , - , - , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] .
Folia quaterna , linearia , incurvata , acuta , glabra .
叶 - , - , - , 急性 , 光面 .

Folia quaterna、Lineia、incurvata、acuta、glabra。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] ; ['bɑːsi, 'beɪsi] - , [daɪn] - - , - [brəvɪsɪmɪs] - .
Caulis fruticosus , bipedalis , erectus ; basi ramosus , dein simplicissime pyramidatus , ramulis brevissimis vestitus .
茎 - , 双足动物 , 直立人 ; 基本 - , 你的 - - , - 最短的 - .

ruticosus、bipedalis、直立肌； basi ramosus、dein simplicissime Pyramusus、ramulis brevissimis ventitus。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['nuːmərəs] , ['groʊɪŋ] [kloʊz][tuː; tə][ænd; ənd][ə'baʊt][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][stem] ,
Flowers numerous , growing close to and about the middle of the stem ,
花朵 很多的 , 生长 关闭 到 和 关于 这 中间 的 这 干 ,

花朵众多，生长在茎的中部附近。

['piːpɪŋ] [streɪt] [aʊt][frʌm; frəm] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] [liːvz] , [wɪð; wɪθ] [skers] ['eni] .
peeping straight out from amongst the leaves , with scarce any footstalks .
偷窥 直的 出去 从 在 这 树叶 , 和 稀少 任何 脚茎 .

它们从树叶间探出头来，几乎没有茎秆。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] .
Cup double .
杯子 双倍的 .

双杯。

['blɑːsəm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [nɪr] [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [smuːð] , ['jeloʊ] , [ænd; ənd] ['næroʊ] [æt; ət][ðə; ði]
Blossom cylindrical , near an inch long , smooth , yellow , and narrow at the
开花 圆柱体 , 靠近 一个 英寸 长的 , 光滑的 , 黄色的 , 和 狭窄的 在 这
[maʊθ] ; ['bɔːrdər] [rɪ'flekst] .
mouth ; border reflexed .
嘴 ; 边界 反射 .

花朵圆柱形，近一英寸长，光滑，黄色，口部狭窄；边缘反卷。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [in'keːvd] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [smuːð] .
Leaves by fours , linear , and incurved , sharp - pointed , and smooth .
树叶 经过 四 , 线性 , 和 内弯 , 锋利的 - 尖 , 和 光滑的 .

叶片四片一组，线形，内弯，尖锐，光滑。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ; ['bræntʃɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
Stem shrubby , two feet high , and upright ; branching at the base ,
干 灌木 , 二 脚 高的 , 和 直立 ; 分枝 在 这 根据 ,

茎干呈灌木状，高两英尺，直立；基部多分枝。

[ðen] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ]['sɪmp(ə)l] ['pɪrəmɪdl] [spaɪk] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['veri] [ʃɔːrt] ['bræntʃɪz] .
then forming a simple pyramidal spike covered with very short branches .
然后 成型 一个 简单的 金字塔形 长钉 涵盖 和 非常 短的 分支 .

然后形成一个简单的锥形穗状花序，上面覆盖着非常短的分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] ['ɔːgəst] .
In bloom from March till August .
在 盛开 从 行进 直到 八月 .

花期从三月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	3	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[ðə; ði] [ʃæft] [ænd; ənd][ɪts] ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	shaft	and	its	summit	magnified	.
这	轴	和	它是	首脑	放大	.

轴及其顶端被放大。

['erɪkə] ['pælənz] .

ERICA	pallens	.
艾丽卡	帕伦斯	.

ERICA pallens。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , [ɪn] - - [vel] - , [sʌb] - - .

Flores	terminales	,	in	umbellis	ternis	vel	senis	,	sub	-	sessiles	.
弗洛雷斯	终端	,	在	-	-	维尔	-	,	子	-	-	.

Flores Terminales，在 umbellis ternis vel Senis 中，亚无柄。

[kə'roʊlə¸kə'rɑːlə] - , ['luːti¸oʊ] - ['ælbə] , - ['siːtə] : ['ɔːrɪs] - - , [ɪrɛktoʊ] -

Corolla	tubulosa	,	luteo	-	alba	,	horizontaliter	sita	:	oris	laciniis	rotundatis	,	erecto	-
花冠	-	,	黄体	-	阿尔巴	,	-	西塔	:	口	-	-	,	勃起	-

- .

patentibus	.
-	.

管状花冠，黄黄白，horizoniter sata：oris laciniis rotundatis，直立patentibus。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ˌsʌbju'leɪtə] , [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['ælboʊ] - - .

Folia	terna	,	subulata	,	tomentosa	,	albo	-	virescentia	.
叶	特纳	,	亚苏拉塔	,	绒毛	,	阿尔博	-	-	.

Folia terna、subulata、tomentosa、albo-virescentia。

['kɔːlis] ['hjuːmilis] , - , ['semi] - - .

Caulis	humilis	,	fruticosus	,	semi	-	pedalis	.
茎	矮小的	,	-	,	半	-	-	.

矮茎，五足，半足。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɝoʊsi] , [pətɛntɛs] .

Rami	et	ramuli	numerosi	,	patentes	.
拉米	等	拉穆利	numerosi	,	专利	.

Rami et ramuli numerosi、专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	and	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	和	之内	这	开花	.

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɪn] ['ʌmbl] [ʌv; əv][frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə][sɪks] , ['nɪrli]

Flowers	**terminate**	**the**	**branches**	**in**	**umbels**	**of**	**from**	**three**	**to**	**six**	**,**	**nearly**
花朵	终止	这	分支	在	伞形花序	的	从	三	到	六	,	几乎

['sesɪl; 'sesaɪl] .

sessile	**.**
无柄的	.

花朵簇生于枝条顶端，呈伞形花序，每簇3至6朵，近乎无梗。

['blɑːsəm] ['tuːbjələr] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['jeloʊɪʃ] [waɪt] ['kʌlər] , [ænd; ənd] ['stændɪŋ] [ɪn][ə; eɪ][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l]

Blossom	**tubular**	**,**	**of**	**a**	**yellowish**	**white**	**colour**	**,**	**and**	**standing**	**in**	**a**	**horizontal**
开花	管状	,	的	一个	淡黄色	白色的	颜色	,	和	常设	在	一个	水平的

[də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .

direction	**.**
方向	.

花朵呈管状，黄白色，水平生长。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] ['raʊndɪʃ] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Segments	**of**	**the**	**border**	**roundish**	**,**	**and**	**between**	**erect**	**and**	**spreading**	**.**
片段	的	这	边界	圆圆的	,	和	之间	直立	和	传播	.

边界部分呈圆形，介于直立和展开之间。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , ['daʊni] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] ['waɪtɪʃ] [griːn] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**awl**	**-**	**shaped**	**,**	**downy**	**,**	**and**	**of**	**a**	**whitish**	**green**	**.**
树叶	经过	三	,	锥子	-	形状	,	绒毛状	,	和	的	一个	白色	绿色的	.

叶片三片一组，锥状，有绒毛，呈白绿色。

[stem] [loʊ] , ['ʃrʌbi] , [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .

Stem	**low**	**,**	**shrubby**	**,**	**half**	**a**	**foot**	**high**	**.**
干	低的	,	灌木	,	一半	一个	脚	高的	.

茎干低矮，灌木状，高约半英尺。

[ðə; ði] [smɔːl] [ænd; ənd][lɑːrʤ] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

The	**small**	**and**	**large**	**branches**	**are**	**numerous**	**,**	**and**	**spreading**	**.**
这	小的	和	大的	分支	是	很多的	,	和	传播	.

大小枝条众多，且不断伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [ʤʊ'laɪ] .

In	**bloom**	**from**	**April**	**till**	**July**	**.**
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] [pə'luːsɪdə] .
ERICA pellucida .
艾丽卡 透明带 .

透明埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , - - , - .
Flores in ramulis terminales , plerumque quaterni , cernui .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - - , - .

花在末端支枝、四叶枝、四叶枝中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] , - , - ['trɪbəs] - , - , - .
Pedunculi longi , glandulosi , bracteis tribus lanceolatis , glandulosis , instructi .
花梗 隆吉 , - , - 部落 - , - , - .

Pedunculi longi，腺体，bracteis tribus lanceolatis，腺体病，指导。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [ˌvɛntrɪ'koʊsə] , [paɪ'loʊsə] , [kɒ'steɪtə] , ['ælbə] , [et] [pə'luːsɪdə] ; ['lɪmbaɪ] -
Corolla tubulato - ventricosa , pilosa , costata , alba , et pellucida ; limbi laciniis
花冠 - - 腹腔 , 皮洛萨 , 科斯塔塔 , 阿尔巴 , 等 透明带 ; 林比 -
['semi] - - , [sʌb] - - .
semi - orbicularibus , sub - erectis .
半 - - , 子 - - .

管状花冠、毛状花冠、花冠、白花冠、透明花冠；半轮匝肌边缘，直立下。

['foʊliə] - , [ˌlænsi'oʊlətə] , ['luːsidə] , [ˌækju'liːətə] , - - .
Folia quaterna , lanceolata , lucida , aculeata , sulco exarata .
叶 - , 披针形 , 明亮的 , 刺状 , - - .

Folia quaterna、lanceolata、lucida、aculeata、sulco exarata。

['kɔːlis] ['græsɪlɪs] , - , [hɜːr'sjuːtəs] .
Caulis gracilis , sesquipedalis , hirsutus .
茎 股薄肌 , - , 毛茸茸的 .

细茎、倍茎、毛茎。

['rɑːmi] [et] [rəm'jʊliː] - , - .
Rami et ramuli hirsuti , flexuosi .
拉米 等 拉穆利 - , - .

Rami 和 ramuli hirsuti、flexuosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	and	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	和	之内	这	开花	.

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [fɔːz] , ['nɑːdɪŋ] .

Flowers	terminate	the	small	branches	mostly	by	fours	,	nodding	.
花朵	终止	这	小的	分支	大多	经过	四	,	点头	.

花朵大多以四朵为一组，点缀在细小的枝条顶端，微微下垂。

[lɔːŋ] , ['glændʒələr] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] [læns] - [ʃeɪpt] , ['glændʒələr]

Footstalks	long	,	glandular	,	and	furnished	with	three	lance	-	shaped	,	glandular
脚茎	长的	,	腺体	,	和	提供	和	三	槊	-	形状	,	腺体

['flɔːrəl] [liːvz] .

floral	leaves	.
花的	树叶	.

茎秆长，具腺体，并有3片披针形、具腺体的花叶。

['blɑːsəm] [ʌv; əv][æn; ən] [ɪn'fleɪtɪd] ['tuːbjələr][fɔːrm] , ['heri] , [rɪbd] , [waɪt] , [ænd; ənd][træns'pærənt] .

Blossom	of	an	inflated	tubular	form	,	hairy	,	ribbed	,	white	,	and	transparent	.
开花	的	一个	膨胀	管状	形式	,	毛茸茸	,	罗纹	,	白色的	,	和	透明的	.

花朵呈膨胀的管状，有毛，有棱，白色，透明。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər][hæf] [raʊnd] , [ænd; ənd] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

The	segments	of	the	border	are	half	round	,	and	nearly	upright	.
这	片段	的	这	边界	是	一半	圆形的	,	和	几乎	直立	.

边界的各个部分呈半圆形，且几乎是直立的。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [læns] - [ʃeɪpt] , ['ʃaɪnɪŋ] , ['prɪkli] , [ænd; ənd] ['diːpli] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .

Leaves	by	fours	,	lance	-	shaped	,	shining	,	prickly	,	and	deeply	furrowed	beneath	.
树叶	经过	四	,	槊	-	形状	,	灼灼	,	带刺的	,	和	深	沟壑	下面	.

叶片四片一组，披针形，有光泽，带刺，背面有深沟。

[stem] ['slendər] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , ['hɑːrʃli] ['herd] .

Stem	slender	,	a	foot	and	a	half	high	,	harshly	haired	.
干	苗条	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	严厉地	头发	.

茎细长，高约一尺半，有粗糙的绒毛。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]['hɜːrsuːt][ænd; ənd]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .

The	large	and	small	branches	are	hirsute	and	flexuose	.
这	大的	和	小的	分支	是	多毛的	和	弯曲的	.

大枝和小枝都长有绒毛，且弯曲。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊ'vembər] [tɪl] [dʒuːn] .

In	bloom	from	November	till	June	.
在	盛开	从	十一月	直到	六月	.

花期从十一月到次年六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
A chive magnified . 3 .
一个 细香葱 放大 . 3 .

放大后的韭菜。3.

[si:d] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[si:d] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - .
ERICA pinifolia .
艾丽卡 - .

欧石楠（ERICA pinifolia）。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] [sʌb] ['epɪˌsiz] [rə'mɔ:rəm] - - , - ['si:ti:] .
Flores sub apices ramorum verticillatim conferti , horizontaliter siti .
弗洛雷斯 子 顶点 拉莫鲁姆 - - , - siti .

Flores sub apices ramorum verticillatim conferti，horizontaliter siti。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kələ֊ɑ:ti] .
Pedunculi colorati .
花梗 色彩 .

彩色花梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] [klə'veɪtə] , - , ['ælbə] , ['pɪlɪs] - - - : ['ɔ:rɪs]
Corolla clavata , pollicaris , alba , pilis tomentosis densissime circumsessa : oris
花冠 克拉瓦塔 , - , 阿尔巴 , 菌毛 - - - : 口
- - , [ˌɑ:bsə'li:t] - .
laciniis revolutis , obsolete crenulatis .
- - , 过时的 - .

花冠棒状、股毛、白毛、毛状绒毛、周围密实：oris laciniis revolutis、废细细齿。

['foʊliə] ['sɛnə] [vel] - , - , ['trɛmjʊlə] , ['gleɪbrə] , - [sʌl'keɪ.tə] , [ˌætɪ'nju:ətə] [ɪn] -
Folia sena vel octona , linearia , tremula , glabra , subtus sulcata , attenuata in petiolos
叶 塞纳 维尔 - , - , 颤云 , 光面 , - 苏卡达 , 细长 在 -
- .
capillares .
- .

Folia sena vel octona、Lineia、tremula、glabra、subtus sulcata、petiolos capillares 中的attenuata。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - , - - .
Caulis erectus , sesquipedalis , parum ramosus .
茎 直立人 , - , - - .

直立茎、倍茎茎、支枝茎。

[rəm'jʊli:] ['sɪmplə,siz] , - - .

Ramuli	simplices	,	foliis	tecti	.
拉穆利	单形	,	-	-	.

Ramuli simplices，foliis tecti。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	beardless	,	and	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	和	之内	这	开花	.

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] [groʊ] [nɪr] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['kraʊdɪd] [()hwə:lz] , [ænd; ənd][ɪn][æn; ən]

Flowers	grow	near	the	ends	of	the	branches	in	crowded	whorls	,	and	in	an
花朵	生长	靠近	这	结束	的	这	分支	在	挤	螺旋纹	,	和	在	一个

[ˌhɔ:rɪ'zɑ:nt(ə)l][də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .

horizontal	direction	.
水平的	方向	.

花朵密集地轮生在枝条末端附近，呈水平方向生长。

['kʌlərd] .

Footstalks	coloured	.
脚茎	有色	.

茎秆有颜色。

['blɑ:səm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] , [waɪt] , [ænd; ənd] ['kloʊsli] [bɪ'set] [wɪð; wɪθ] ['daʊni] [her]

Blossom	club	-	shaped	,	an	inch	long	,	white	,	and	closely	beset	with	downy	hairs
开花	俱乐部	-	形状	,	一个	英寸	长的	,	白色的	,	和	密切	围困	和	绒毛状	头发

:
:
:

花朵呈棒状，长约一英寸，白色，密被绒毛：

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər] [roʊld] [bæk] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] [nɑ:tʃt] .

the	segments	of	the	border	rolled	back	,	and	slightly	notched	.
这	片段	的	这	边界	滚动	后退	,	和	轻微地	缺口	.

边界的各个部分向后卷起，并略微呈缺口状。

[li:vz] [baɪ] [sɪks] [ɔ:r] [eɪts] , ['lɪniər] , ['tremjələs] , [ænd; ənd] [smu:ð] , ['fɜ:roʊd] [bɪ'ni:θ] ,

Leaves	by	sixes	or	eights	,	linear	,	tremulous	,	and	smooth	,	furrowed	beneath	,
树叶	经过	六	或者	八	,	线性	,	颤抖的	,	和	光滑的	,	沟壑	下面	,

[ænd; ənd] ['teɪpərɪŋ] ['ɪntu:] [her] - [laɪk] .

and	tapering	into	hair	-	like	footstalks	.
和	逐渐变细	进入	头发	-	喜欢	脚茎	.

叶片六至八片一组，线形，颤动，光滑，背面有沟纹，渐尖成毛状的叶柄。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] [bʌt; bət]['lɪt(ə)l] .

Stem	upright	,	a	foot	and	a	half	high	,	branching	but	little	.
干	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	分枝	但	小的	.

茎干直立，高约一英尺半，分枝较少。

[ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər]['sɪmp(ə)l] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [li:vz] .

The	small	branches	are	simple	,	and	covered	with	leaves	.
这	小的	分支	是	简单的	,	和	涵盖	和	树叶	.

细小的枝条结构简单，上面布满了叶子。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	February	till	July	.
在	盛开	从	二月	直到	七月	.

花期从二月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðiː] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ðiː] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] [plænɪfoʊljə] .

ERICA	planifolia	.
艾丽卡	平叶	.

欧石楠（ERICA planifolia）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] .

Antheræ	exsertæ	,	basi	bicornes	.
-	-	,	基本	双角	.

花药外露，基本双角。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [sʌb] ['epɪˌsiz] [rə'mɔːrəm] , ['sɪmplə,siz] , - .

Flores	sub	apices	ramorum	,	simplices	,	axillares	.
弗洛雷斯	子	顶点	拉莫鲁姆	,	单形	,	-	.

Flores sub apices ramorum、simplices、axillares。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] , [kələˑɑːti] , - - [pɪloʊsi] .

Pedunculi	longi	,	colorati	,	glanduloso	-	pilosi	.
花梗	隆吉	,	色彩	,	-	-	皮洛西	.

长梗、花梗、腺毛。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [pɜːr'pjuːriːə] : ['ɔːrɪs] - - , - .

Corolla	urceolata	,	purpurea	:	oris	laciniis	obtusis	,	erectis	.
花冠	-	,	紫癜	:	口	-	-	,	-	.

Corolla urceolata，purpurea：oris laciniis obtusis，直立。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , ['suːprə][p'lɑːnə] , - [ˌkærɪ'neɪtə] : - - , -

Folia terna , spathulata , supra plana , subtus carinata : marginibus glandulosis , revolutis

叶 特纳 , - , 上文 平面 , - 卡里纳塔 : - - , -

.

:

.

Folia terna、spathulata、supra plana、subtus carinata：marginibus mudulosis、revolutis。

['kɔːlis] - , - .

Caulis fruticosus , sesquipedalis .

茎 - , - .

藤蔓，五足藤。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɜˠoʊsi] , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .

Rami et ramuli numerosi , erecto - patentes .

拉米 等 拉穆利 numerosi , 勃起 - 专利 .

Rami et ramuli numerosi，electo-patentes。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION .

描述 .

描述。

[tɪps] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] .

Tips without the blossom , and two - horned at their base .

尖端 没有 这 开花 , 和 二 - 有角的 在 他们的 根据 .

顶端无花，底部有两个角。

['flaʊərz] [groʊ] [nɪr] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['sɪŋgli] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪn'sɜːrʃn] [ʌv; əv]

Flowers grow near the ends of the branches , singly , from the insertion of

花朵 生长 靠近 这 结束 的 这 分支 , 单独 , 从 这 插入 的

[ðə; ði] [liːvz] .

the leaves .

这 树叶 .

花朵单生于枝条末端附近，从叶片着生处长出。

[lɔːŋ] , ['kʌlərd] , [ænd; ənd]['glændʒələrli] ['heri] .

Footstalks long , coloured , and glandularly hairy .

脚茎 长的 , 有色 , 和 腺体 毛茸茸 .

足柄长，有颜色，并有腺毛。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] : [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [əb'tuːs] , [ænd; ənd]

Blossom pitcher - shaped , and purple : the segments obtuse , and

开花 投手 - 形状 , 和 紫色的 : 这 片段 钝 , 和

['ʌpraɪt] .

upright .

直立 .

花朵呈壶状，紫色；花瓣钝圆，直立。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , - - [ʃeɪpt] , [flæt][ɑːn][ðer; ðər] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] , [ænd; ənd] [kiːld]

Leaves by threes , spathula - shaped , flat on their upper surface , and keeled

树叶 经过 三 , - - 形状 , 平坦的 在 他们的 上 表面 , 和 龙骨

[bɪ'niːθ] : [ðə; ði]['mɑːrdʒɪnz][ɑːr; ər]['glændʒələr] ,

beneath : the margins are glandular ,

下面 : 这 边距 是 腺体 ,

叶片三片一组，匙形，上表面扁平，下表面具龙骨状突起；边缘具腺毛。

[ænd; ənd] [roʊld] [bæk] .

and rolled back .

和 滚动 后退 .

并回滚了。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	灌木	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎干灌木，高约一英尺半。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd]

The	large	and	small	branches	are	numerous	,	and	between	erect	and
这	大的	和	小的	分支	是	很多的	,	和	之间	直立	和

['spredɪŋ] .

spreading	.
传播	.

枝条大小不一，数量众多，形态有直立的也有蔓生的。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	bloom	from	August	till	November	.
在	盛开	从	八月	直到	十一月	.

花期从八月到十一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] [ʃoʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði]['ʌndər] [saɪd] , ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	shown	from	the	under	side	,	magnified	.	2	.
一个	叶子	所示	从	这	在下面	边	,	放大	.	2	.

1. 从叶片背面拍摄的放大图。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .

ERICA	Plukenetia	.
艾丽卡	-	.

ERICA Plukenetia。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , - .

Antheræ	muticæ	,	exertæ	,	longissimæ	.
-	-	,	-	,	-	.

花药多，用力，长。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [sʌb] - - , - [ə; eɪ] - , [ɪn] ['mɪdɪoʊ] [rə'mɔːrəm] [spɪkæm] -

Flores	sub	-	solitarii	,	pendentes	a	ramulis	,	in	medio	ramorum	spicam	laxam
弗洛雷斯	子	-	-	,	-	一个	-	,	在	中等	拉莫鲁姆	SPICAM	-

- .

formantes	.
-	.

Flores sub-solitarii，悬垂在枝条上，位于 ramorum spicam laxam formantes 的中间。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] , [kələ'ɑːti] : - ['trɪbəs] ['ɪnfrə] - .

Pedunculi	longi	,	colorati	:	bracteis	tribus	infra	minutis	.
花梗	隆吉	,	色彩	:	-	部落	基础设施	-	.

Pedunculi longi, colorati: bracteis tribus infra minutis。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] ['kɑːnɪkə] , [pɜːr'pjuːriːə] : - - , - , ['luːtiˌoʊ] - - .

Corolla	conica	,	purpurea	:	laciniis	exiguis	,	erectis	,	luteo	-	virentibus	.
花冠	圆锥形	,	紫癜	:	-	-	,	-	,	黄体	-	-	.

圆锥形花冠、紫花：laciniis exiguis、ecteris、 uteo-virentibus。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [ɑːr'kjuːətə] , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] , [fæsɪkjə'lɑːtə] .

Folia	terna	,	linearia	,	arcuata	,	acuta	,	glabra	,	fasciculata	.
叶	特纳	,	-	,	弧形	,	急性	,	光面	,	束状	.

Folia terna、Lineia、arcuata、acuta、glabra、fasciculata。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] , - .

Caulis	erectus	,	bipedalis	,	fruticosus	.
茎	直立人	,	双足动物	,	-	.

直立茎、两足茎、五角茎。

['rɑːmi] [sʌb] - ['sɪmplə,siz] , - [brəvɪsɪmɪs] , - , - .

Rami	sub	-	simplices	,	ramulis	brevissimis	,	confertis	,	tecti	.
拉米	子	-	单形	,	-	最短的	,	-	,	-	.

Rami sub-simplices、ramulis brevissimis、confertis、tecti。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ðɪ] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] ['verɪ] [lɔːŋ] .

Tips	beardless	,	without	the	blossom	,	and	very	long	.
尖端	无胡须	,	没有	这	开花	,	和	非常	长的	.

尖端无须，无花，而且很长。

['flaʊərz] ['nɪrlɪ] ['sɑːlətɛri] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] [frʌm; frəm] [ðə; ðɪ] ['smɔːlər] ['brænʧɪz] ,

Flowers	nearly	solitary	,	hanging	down	from	the	smaller	branches	,
花朵	几乎	孤	,	绞刑	向下	从	这	较小的	分支	,

花朵几乎单生，从较小的枝条上垂下。

[ænd; ənd] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] [luːs] [spaɪk] [ə'baʊt] [ðə; ðɪ] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['brænʧɪz] .

and	forming	a	loose	spike	about	the	middle	of	the	branches	.
和	成型	一个	松动的	长钉	关于	这	中间	的	这	分支	.

在枝条中部形成一个松散的穗状花序。

[lɔːŋ] , ['kʌlərd] : [wɪð; wɪθ] [θriː] ['mɪnɪt] ['flɔːrəl] [liːvz] [ɑːn] [ðə; ðɪ] ['loʊər] [pɑːrt] .

Footstalks	long	,	coloured	:	with	three	minute	floral	leaves	on	the	lower	part	.
脚茎	长的	,	有色	:	和	三	分钟	花的	树叶	在	这	降低	部分	.

茎秆长，有颜色：下部有三片细小的花叶。

['blɑːsəm] ['kɑːnɪkl] , [ænd; ənd] ['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	conical	,	and	purple	.
开花	锥	,	和	紫色的	.

花朵呈圆锥形，紫色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər][smɔːl] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ]

The	segments	of	the	border	are	small	,	upright	,	and	of	a
这	片段	的	这	边界	是	小的	,	直立	,	和	的	一个

['jeloʊɪʃ] [griːn] .

yellowish	green	.
淡黄色	绿色的	.

边框的各个部分都很小，直立，呈黄绿色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [boʊd] , ['pɔɪntɪd] , [smuːð] , [ænd; ənd] ['bʌndəld] [tə'geðər] .

Leaves	by	threes	,	linear	,	bowed	,	pointed	,	smooth	,	and	bundled	together	.
树叶	经过	三	,	线性	,	鞠躬	,	尖	,	光滑的	,	和	捆绑式	一起	.

叶片三片一组，线形，弯曲，尖锐，光滑，并簇生在一起。

[stem] ['ʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʃrʌbi] .

Stem	upright	,	two	feet	high	,	and	shrubby	.
干	直立	,	二	脚	高的	,	和	灌木	.

茎干直立，高两英尺，呈灌木状。

[ðə; ði][lɑːrdʒ] ['brɛntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nɪrli] ['sɪmp(ə)l] , [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['veri] [ʃɔːrt]

The	large	branches	are	nearly	simple	,	long	,	and	covered	with	very	short
这	大的	分支	是	几乎	简单的	,	长的	,	和	涵盖	和	非常	短的

['brɛntʃɪz] ['kraʊdɪd] [tə'geðər] .

branches	crowded	together	.
分支	挤	一起	.

粗壮的枝干几乎是单枝的，细长，上面密布着许多很短的枝条。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['ɔːgəst] .

In	bloom	from	May	till	August	.
在	盛开	从	可能	直到	八月	.

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	magnified	.
这	种子	-	芽	放大	.

种子芽放大了。

['erɪkə] - , - .
ERICA Plukenetia , albens .
艾丽卡 - , - .

ERICA Plukenetia, albens.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , - .
Antheræ muticæ , exertæ , longissimæ .
- - , - , - .

花药多，用力，长。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][sʌb] - - , - [ə; eɪ] - , [ɪn]['midɪoʊ][rə'mɔːrəm] [krɛsɛntɛs] , [et]
Flores sub - solitarii , pendentes a ramulis , in medio ramorum crescentes , et
弗洛雷斯 子 - - , - 一个 - , 在 中等 拉莫鲁姆 新月 , 等
[spɪkæm] - - .
spicam laxam formantes .
SPICAM - - .

花亚单粒，悬垂在枝条上，在中枝新月形中，et spicam laxam formantes。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] : - ['trɪbəs] - [æd]['beɪs(ə)n] - .
Pedunculi longi : bracteis tribus minutis ad basin instructis .
花梗 隆吉 : - 部落 - 广告 盆地 - .

长梗：bracteis tribus minutis ad bass instructis。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['kɑːnɪkə] , - : - - .
Corolla conica , exalbida : laciniis erectis .
花冠 圆锥形 , - : - - .

圆锥花冠，exalbida：laciniis 直立。

['foʊliə]['tɜrnə] , [fæsɪkjə'lɑːtə] , - , [ɑːr'kjuːətə] , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] .
Folia terna , fasciculata , linearia , arcuata , acuta , glabra .
叶 特纳 , 束状 , - , 弧形 , 急性 , 光面 .

Folia terna、 fasciculata、 Linearia、 arcuata、 acuta、 glabra。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - , - .
Caulis erectus , sesquipedalis , fruticosus .
茎 直立人 , - , - .

直立藤、倍半足藤、 ruticosus。

['rɑːmi][sʌb] - ['sɪmplə,siz] , - - [brəvɪsɪmɪs] - .
Rami sub - simplices , ramulis numerosis brevissimis tecti .
拉米 子 - 单形 , - - 最短的 - .

Rami sub-simplices，ramulis numerosis brevissimis tecti。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] ['veri] [lɔːŋ] .
Tips beardless , without the blossom , and very long .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 , 和 非常 长的 .

尖端无须，无花，而且很长。

['flaʊərz] ['nɪrli] ['sɑːlətəri] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] , ['groʊɪŋ] [nɪr] [ðə; ði]

Flowers	**nearly**	**solitary**	**,**	**hanging**	**down**	**from**	**the**	**small**	**branches**	**,**	**growing**	**near**	**the**
花朵	几乎	孤	,	绞刑	向下	从	这	小的	分支	,	生长	靠近	这

['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] ,

middle	**of**	**the**	**branches**	**,**
中间	的	这	分支	,

花朵几乎单生，从细小的枝条上垂下，生长在枝条中部附近。

[ænd; ənd] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] [luːs] [spaɪk] .

and	**forming**	**a**	**loose**	**spike**	**.**
和	成型	一个	松动的	长钉	.

形成一个松散的尖刺。

[lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [wɪð; wɪθ] [θriː] [smɔːl] ['flɔːrəl] [liːvz] .

Footstalks	**long**	**,**	**and**	**furnished**	**at**	**the**	**base**	**with**	**three**	**small**	**floral**	**leaves**	**.**
脚茎	长的	,	和	提供	在	这	根据	和	三	小的	花的	树叶	.

茎秆细长，基部有三片小花叶。

['blɑːsəm] ['kɑːnɪkl] [ænd; ənd] ['waɪtɪʃ] .

Blossom	**conical**	**and**	**whitish**	**.**
开花	锥	和	白色	.

花朵呈圆锥形，白色。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['ʌpraɪt] .

Segments	**of**	**the**	**border**	**are**	**upright**	**.**
片段	的	这	边界	是	直立	.

边界的部分区域是竖直的。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['bʌndəld] [tə'geðər] , ['lɪniər] , [boʊd] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [smuːð] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**bundled**	**together**	**,**	**linear**	**,**	**bowed**	**,**	**sharp**	**-**	**pointed**	**,**	**and**	**smooth**	**.**
树叶	经过	三	,	捆绑式	一起	,	线性	,	鞠躬	,	锋利的	-	尖	,	和	光滑的	.

叶片三片一组，捆扎在一起，线形，弯曲，尖锐，光滑。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʃrʌbi] .

Stem	**upright**	**,**	**a**	**foot**	**and**	**a**	**half**	**high**	**,**	**and**	**shrubby**	**.**
干	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	和	灌木	.

茎干直立，高约一英尺半，呈灌木状。

[ðə; ði][lɑːrdʒ] ['bræntʃɪz] ['nɪrli] ['sɪmp(ə)l] , [ænd; ənd] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['veri] [ʃɔːrt] ['bræntʃɪz]

The	**large**	**branches**	**nearly**	**simple**	**,**	**and**	**covered**	**with**	**numerous**	**very**	**short**	**branches**
这	大的	分支	几乎	简单的	,	和	涵盖	和	很多的	非常	短的	分支

.

:

.

粗壮的枝干几乎是单生的，上面覆盖着许多非常短的枝条。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [sep'tembər] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**September**	**.**
在	盛开	从	可能	直到	九月	.

花期从五月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .
The chives and pointal . 3 .
这 细香葱 和 点 . 3 .

细香葱和尖叶。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
The seed - bud magnified . 5 .
这 种子 - 芽 放大 . 5 .

种子芽放大。5.

['flaʊər] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [və'raɪəti] .
Flower of a large variety .
花 的 一个 大的 种类 .

品种繁多的花朵。

['erɪkə] - .
ERICA racemifera .
艾丽卡 - .

ERICA racemifera.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] , - , - , - ['duːoʊ] ; - - .
Flores sub - terminales , racemosi , cernui , plerumque duo ; pedunculis longissimis .
弗洛雷斯 子 - 终端 , - , - , - 二人组 ; - - .

Flores sub-terminales、racemosi、cernui、plerumque duo；最长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sʌb] - [gloʊ'boʊsə] , [pɜːr'pjuːriːə] ; ['ɔːrɪs] - [ɪrɛktoʊ] - - .
Corolla sub - globosa , purpurea ; oris laciniis erecto - patentibus .
花冠 子 - 球形 , 紫癜 ; 口 - 勃起 - - .

花冠近球形，紫红色； Oris laciniis 直立-patentibus。

['foʊliə] ['sɛnə] , - , - , [ə'bliːk] [ˌvɜːrtɪsɪ'leɪtə] , ['trɛmjʊlə] .
Folia sena , linearia , conferta , oblique verticillata , tremula .
叶 塞纳 , - , - , 斜 轮叶 , 颤云 .

Folia sena、Lineia、confeta、oblique verticillata、tremula。

['kɔːlis] - , [sʌb] - - .
Caulis fruticosus , sub - pedalis .
茎 - , 子 - - .

藤蔓，亚足。

['rɑːmi] - , [sʌb] - ['sɪmpləˌsiz] .
Rami virgati , sub - simplices .
拉米 - , 子 - 单形 .

Rami virgati，亚单纯形。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbɪrdɪd] , [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips **bearded** , **within** **the** **blossom** .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

[ˈflaʊərz] [ˈnɪrli] [ˈtɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [ɪn] [ˈklʌstərz] , [ˈhæŋɪŋ] [daʊn] , [ˈmoʊstli] [tuː] [təˈgeðər] ,
Flowers **nearly** **terminate** **the** **branches** **in** **clusters** , **hanging** **down** , **mostly** **two** **together** ,
花朵 几乎 终止 这 分支 在 集群 , 绞刑 向下 , 大多 二 一起 ,
[wɪð; wɪθ] [ˈveri] [lɔːŋ] .
with **very** **long** **footstalks** .
和 非常 长的 脚茎 .

花朵成簇地垂挂在枝条末端，大多两朵连在一起，花梗很长。

[ˈblɑːsəm] [ˈnɪrli] [ˈglɑːbjələr] , [ænd; ənd][ˈpɜːrp(ə)l] ; [ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər]
Blossom **nearly** **globular** , **and** **purple** ; **the** **segments** **of** **the** **border** **are**
开花 几乎 球形 , 和 紫色的 ; 这 片段 的 这 边界 是
[bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] .
between **erect** **and** **spreading** .
之间 直立 和 传播 .

花朵近球形，紫色；花冠部分呈直立或开展状。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , [ˈlɪniər] , [ˈkraʊdɪd] , [ɪˈregjələrli] [hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld] , [ænd; ənd]
Leaves **by** **sixes** , **linear** , **crowded** , **irregularly** **whorled** , **and**
树叶 经过 六 , 线性 , 挤 , 不规则地 旋转 , 和
[ˈtremjələs] .
tremulous .
颤抖的 .

叶片六片一组，线形，密集，不规则轮生，颤动。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] .
Stem **shrubby** , **near** **a** **foot** **high** .
干 灌木 , 靠近 一个 脚 高的 .

茎干呈灌木状，高约一英尺。

[ˈbræntʃɪz] [ˈtwɪgi] , [ænd; ənd] [ˈnɪrli] [ˈsɪmp(ə)l] .
Branches **twiggy** , **and** **nearly** **simple** .
分支 树枝 , 和 几乎 简单的 .

枝条细小，近乎单枝。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ˈeɪprəl] [tɪl] [dʒuːn] .
In **bloom** **from** **April** **till** **June** .
在 盛开 从 四月 直到 六月 .

花期为四月至六月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . **1** .
参考 . 1 .

参考文献1.

[æn; ən] [ˈʌmbl] [ʌv; əv] [ˈflaʊərz] . [ˌtuːˈtuː] .
An **umbel** **of** **flowers** . **2** .
一个 伞形花序 的 花朵 . 2 .

1. 一簇伞状花序。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [fɔːr] .
Chives and pointal . 4 .
细香葱 和 点 . 4 .

细香葱和尖叶。4.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
A chive magnified . 5 .
一个 细香葱 放大 . 5 .

放大后的韭菜。5.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [sɪks] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 6 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 6 .

种子芽和尖端，山顶放大图。6.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - , ['nænə; 'nɑːnə] .
ERICA Sebana , nana .
艾丽卡 - , 娜娜 .

ERICA Sebana，nana。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , - .
Antheræ muticæ , exertæ , longissimæ .
- - , - , - .

花药多，用力，长。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] ['duːoʊ] , [ɪn] - - , [dɪpɛndɛntɛz] .
Flores duo , in apicibus ramulorum , dependentes .
弗洛雷斯 二人组 , 在 - - , 受抚养人 .

弗洛雷斯二人组，在 apicibus ramulorum，依赖者。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] , ['nuːdi] .
Pedunculi breves , nudi .
花梗 短笛 , 裸体 .

短柄，裸茎。

[ˌpɛri'ænθiəm] ['duːpleks] .
Perianthium duplex .
花被片 双拼别墅 .

双花被片。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [klə'veɪtə] , - , [ruː'^əjsə, -zə] , ['sætʃəreɪt] [ɔː'rænʃiə] ; - ['lɪmbaɪ] - ,
Corolla clavata , incurvata , rugosa , saturate aurantia ; laciniis limbi erectis ,
花冠 克拉瓦塔 , - , 皱褶 , 饱和 橙色 ; - 林比 - ,
- .
incurvatis .
- .

花冠棒形、incurvata、rugosa、saturate aurantia； laciniis 直立边缘，incurvatis。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [ɑːr'kjuːətə] , - , [sʌb] - ['traɪgənə] , ['gleɪbrə] , ['eɪpɪs] ['ækjʊtə] .

Folia	terna	,	linearia	,	arcuata	,	conferta	,	sub	-	trigona	,	glabra	,	apice	acuta	.
叶	特纳	,	-	,	弧形	,	-	,	子	-	三角	,	光面	,	杏	急性	.

Folia terna、Lineia、arcuata、conferta、sub-trigona、glabra、apice acuta。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , [roʊ'bʌstəs] , ['hjuːmilis] , - .

Caulis	erectus	,	robustus	,	humilis	,	ramosissimus	.
茎	直立人	,	罗布图斯	,	矮小的	,	-	.

直立茎、粗壮茎、矮茎、分枝茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] ['veri] [lɔːŋ] .

Tips	beardless	,	without	the	blossom	,	and	very	long	.
尖端	无胡须	,	没有	这	开花	,	和	非常	长的	.

尖端无须，无花，而且很长。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [tuːz] , [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] .

Flowers	grow	by	twos	,	at	the	ends	of	the	small	branches	,	hanging	down	.
花朵	生长	经过	二	,	在	这	结束	的	这	小的	分支	,	绞刑	向下	.

花朵成对生长在细小枝条的末端，向下垂落。

[ðə; ði] [ɑːr; ər] [ʃɔːrt] , [ænd; ənd]['neɪkɪd] .

The	footstalks	are	short	,	and	naked	.
这	脚茎	是	短的	,	和	裸	.

茎秆短而裸露。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] .

Cup	double	.
杯子	双倍的	.

双杯。

['blɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] , ['rɪŋk(ə)ld] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['ɔrɪndʒ] ['kʌlər] ;

Blossom	club	-	shaped	,	turned	inwards	,	wrinkled	,	and	of	a	deep	orange	colour	;
开花	俱乐部	-	形状	,	转向	向内	,	皱	,	和	的	一个	深的	橙子	颜色	;

花朵呈棒状，向内弯曲，有皱纹，呈深橙色；

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] .

the	segments	of	the	border	are	upright	,	and	turned	inwards	.
这	片段	的	这	边界	是	直立	,	和	转向	向内	.

边界的各个部分是直立的，并且向内弯曲。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [boʊd] , [ænd; ənd] ['kraʊdɪd] , ['nɪrli] [θriː] - ['saɪdɪd] , [smuːð] ,

Leaves	by	threes	,	linear	,	bowed	,	and	crowded	,	nearly	three	-	sided	,	smooth	,
树叶	经过	三	,	线性	,	鞠躬	,	和	挤	,	几乎	三	-	侧面	,	光滑的	,

[ænd; ənd] [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] .

and	sharp	-	pointed	.
和	锋利的	-	尖	.

叶片三片一组，线形，弯曲，密集，近乎三棱形，光滑，尖锐。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['stɜːrdi] , [loʊ] , [ænd; ənd] ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] .

Stem	upright	,	sturdy	,	low	,	and	very	much	branched	.
干	直立	,	结实的	,	低的	,	和	非常	很多	分支	.

茎干直立、粗壮、低矮，且分枝众多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] ['dʒænjueri] .

In	bloom	from	July	till	January	.
在	盛开	从	七月	直到	一月	.

花期从7月到次年1月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	blossom	.	3	.
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] . [fɔːr] .

The	chives	spread	open	.	4	.
这	细香葱	传播	打开	.	4	.

韭菜散开了。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , [spɪ'keɪtə] .

ERICA	Sebana	,	spicata	.
艾丽卡	-	,	穗状花序	.

ERICA Sebana, spicata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , - .

Antheræ	muticæ	,	exertæ	,	longissimæ	.
-	-	,	-	,	-	.

花药多，用力，长。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz]['teəni,'terniː] , [ɪn] - - , - ; - [brəvɪsɪmɪs] .

Flores	terni	,	in	apicibus	ramulorum	,	penduli	;	pedunculis	brevissimis	.
弗洛雷斯	特尔尼	,	在	-	-	,	-	;	-	最短的	.

Flores terni, in apicibus ramulorum, penduli;短花梗。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə][klə'veɪtə] , - , ['sætʃəreɪt] [kɑːk'sɪniə] , [sʌl'keɪ.tə] : - ['lɪmbaɪ] - , - .

Corolla	clavata	,	incurvata	,	saturate	coccinea	,	sulcata	:	laciniis	limbi	obtusis	,
花冠	克拉瓦塔	,	-	,	饱和	猩红	,	苏卡达	:	-	林比	-	,

incurvis	.
-	.

花冠棒状、incurvata、saturate coccinea、sucata：laciniis Limbi obtusis、incurvis。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [ɑːr'kjuːətə] , - , [rɪ'flɛksə] , ['eɪpɪs] ['ækjʊtə] .

Folia	terna	,	linearia	,	arcuata	,	conferta	,	reflexa	,	apice	acuta	.
叶	特纳	,	-	,	弧形	,	-	,	反射	,	杏	急性	.

Folia terna、Lineia、arcuata、conferta、reflexa、apice acuta。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis erectus , bipedalis .
茎 直立人 , 双足动物 .

直立茎，双足茎。

['rɑ:mi] [pɔsi] , - [brəvɪsɪmɪs] - - .
Rami pauci , ramulis brevissimis confertis tecti .
拉米 帕奇 , - 最短的 - - .

Rami pauci，ramulis brevissimis confertis tecti。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑ:səm] , [ænd; ənd] ['veri] [lɔ:ŋ] .
Tips beardless , without the blossom , and very long .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 , 和 非常 长的 .

尖端无须，无花，而且很长。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [θ'ri:z] [æt; ət] [ðə; ði] ['ɛndz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] , [wɪð; wɪθ]
Flowers grow by threes at the ends of the small branches , hanging down , with
花朵 生长 经过 三 在 这 结束 的 这 小的 分支 , 绞刑 向下 , 和
['veri] [ʃɔ:rt] .
very short footstalks .
非常 短的 脚茎 .

花朵三朵簇生于小枝末端，向下垂落，花梗很短。

['blɑ:səm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [tɜ:rnd] ['ɪnwərdz] , [ʌv; əv] [ə; eɪ] [di:p] ['skɑ:rlət] ['kʌlər] , [ænd; ənd] ['fɜ:roʊd] .
Blossom club - shaped , turned inwards , of a deep scarlet colour , and furrowed .
开花 俱乐部 - 形状 , 转向 向内 , 的 一个 深的 猩红 颜色 , 和 沟壑 .

花朵呈棒状，向内弯曲，颜色为深猩红色，有沟纹。

[ðə; ði] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [maʊθ] [ɑ:r; ər] [blʌnt] , [ænd; ənd] [tɜ:rnd] ['ɪnwərdz] .
The segments of the mouth are blunt , and turned inwards .
这 片段 的 这 嘴 是 钝 , 和 转向 向内 .

口部的各个部分钝圆，并向内弯曲。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , ['lɪniər] , [kɜ:rvd] , ['kraʊdɪd] , [rɪ'flekst] , [ænd; ənd] [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] .
Leaves by threes , linear , curved , crowded , reflexed , and sharp - pointed .
树叶 经过 三 , 线性 , 弯曲 , 挤 , 反射 , 和 锋利的 - 尖 .

叶片三片一组，线形，弯曲，密集，反折，尖锐。

[stem] ['ʌpraɪt] , [tu:] [fi:t] [haɪ] .
Stem upright , two feet high .
干 直立 , 二 脚 高的 .

茎干直立，高两英尺。

[ðə; ði] ['lɑ:rdʒər] ['bræntʃɪz] [fju:] , ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] ['kraʊdɪd] [tə'geðər] .
The larger branches few , covered with small branches crowded together .
这 更大的 分支 很少 , 涵盖 和 小的 分支 挤 一起 .

较大的枝干很少，上面密密麻麻地布满了小枝干。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

石楠属植物；(The heathery; or,)

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [sep'tembər] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from September till December .
在 盛开 从 九月 直到 十二月 .

花期从九月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] [sɔrdɪdə] .
ERICA sordida .
艾丽卡 污秽 .

ERICA sordida.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][sʌb] - - , [ɪn] - - , ['nʌŋk] - , ['nʌŋk]['bɪni] , [vel]['teəni,'terniː]
Flores sub - sessiles , in apicibus ramulorum , nunc solitarii , nunc bini , vel terni
弗洛雷斯 子 - - , 在 - - , nunc - , nunc 比尼 , 维尔 特尔尼
.
:
.

Flores sub-stesleses, in apicibus ramulorum, nunc solitarii, nunc bini, vel terni。

[kəˈroʊlə,kəˈrɑːlə] - , [kləˈveɪtə] , - , - , [sɔrdaɪd] [ˈluːtiə] , [paɪˈloʊsə] , [ˈɔːrɪs] -

Corolla	tubulosa	,	clavata	,	curvata	,	pollicaris	,	sordide	lutea	,	pilosa	,	oris	laciniis
花冠	-	,	克拉瓦塔	,	-	,	-	,	卑鄙的	黄体	,	皮洛萨	,	口	-

- .

recurvatis	.
-	.

管状花冠、棒状花冠、弯曲花冠、Policaris、sordide utea、pilosa、oris laciniis recurvatis。

[ˈfoʊliə] - , - , [paɪˈloʊsə] , [ɒbˈtjuːzə] .

Folia	quaterna	,	linearia	,	pilosa	,	obtusa	.
叶	-	,	-	,	皮洛萨	,	钝头	.

Folia quaterna、Lineia、pilosa、obtusa。

[ˈkɔːlis] - , [ˈsɛskwi] - - , [ɪˈrɛktəs] , [ˈeɪpɪs] [paɪˈloʊsəs] .

Caulis	fruticosus	,	sesqui	-	pedalis	,	erectus	,	apice	pilosus	.
茎	-	,	sesqui	-	-	,	直立人	,	杏	毛状体	.

藤蔓、三足茎、直立茎、顶端柔毛。

[dɪˈskrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [ænd; ənd] [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .

Tips	beardless	,	and	without	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	和	没有	这	开花	.

尖端无须，无花果。

[ˈflaʊərz] [ˈnɪrli] [ˈsesɪl; ˈsesaɪl] , [əˈpɑːn][ðə; ði][ˈɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈsmɔːlər] [ˈbræntʃɪz] , [ˈgroʊɪŋ] [sɒlɪˈterəli] ,

Flowers	nearly	sessile	,	upon	the	ends	of	the	smaller	branches	,	growing	solitarily	,
花朵	几乎	无柄的	,	之上	这	结束	的	这	较小的	分支	,	生长	孤独	,

[ɔːr][baɪ] [tuːz] [ænd; ənd] [θˈriːz] .

or	by	twos	and	threes	.
或者	经过	二	和	三	.

花近乎无柄，生长在较小枝条的末端，单独生长，或两三朵一起生长。

[ˈblɑːsəm] [ˈtjuːbjulə] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [kɜːrvd] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ][ˈdɜːrti] [ˈjeloʊ] [ˈkʌlər] ,

Blossom	tubularly	club	-	shaped	,	curved	,	an	inch	long	,	of	a	dirty	yellow	colour	,
开花	管状	俱乐部	-	形状	,	弯曲	,	一个	英寸	长的	,	的	一个	肮脏的	黄色的	颜色	,

[ænd; ənd] [ˈheri] :

and	hairy	:
和	毛茸茸	:

花朵呈管状棒状，弯曲，长约一英寸，呈脏黄色，有绒毛：

[ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [roʊld] [bæk] .

the	segments	of	the	mouth	rolled	back	.
这	片段	的	这	嘴	滚动	后退	.

口腔的各个部分向后卷曲。

[liːvz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] , [ˈlɪniər] , [ˈheri] , [ænd; ənd] [blʌnt] .

Leaves	grow	by	fours	,	linear	,	hairy	,	and	blunt	.
树叶	生长	经过	四	,	线性	,	毛茸茸	,	和	钝	.

叶片四片一组，线形，有毛，先端钝。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ˈʌpraɪt] , [ænd; ənd] [ˈheri] [æt; ət][ðə; ði][tɑːp] .

Stem	shrubby	,	a	foot	and	a	half	high	,	upright	,	and	hairy	at	the	top	.
干	灌木	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	直立	,	和	毛茸茸	在	这	顶部	.

茎干呈灌木状，高约一英尺半，直立，顶部有毛。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from August till December .
在 盛开 从 八月 直到 十二月 .

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A leaf magnified . 2 .
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Chives and pointal , summit magnified .
细香葱 和 点 , 首脑 放大 .

细香葱和尖尖的，山顶被放大。

['erɪkə] [ˌspiːʃi'oʊsə] .
ERICA speciosa .
艾丽卡 美丽 .

美丽欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ˌtuː'tuː] - [fɔːr] - ['næti] , [ˌɛsˌi'diː] - - , - , - [lætɜ-ɑːlɛz]
Flores 2 - 4 - nati , sed plerumque ternati , cernui , ramulos laterales
弗洛雷斯 2 - 4 - 纳蒂 , sed - - , - , - 外侧
- .
terminantes .
- .

Flores 2-4-nati、sed plerumque ternati、cernui、ramulos Lateres terminantes。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kəlɜ-ɑːti] .
Pedunculi colorati .
花梗 色彩 .

彩色花梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sɪ'lɪndrɪkə] , - , - , [vɪ'skoʊsə] , ['luːsidə] , ['sætʃəreɪt][et] - ['ruːbrə] , [ˌɛsˌi'diː]
Corolla cylindrica , uncialis , curvata , viscosa , lucida , saturate et læte rubra , sed
花冠 圆柱体 , - , - , 粘液 , 明亮的 , 饱和 等 - 红 , sed
- ['vɜːrsəs]['vɪrɪdɪs] : - - - .
apicem versus viridis : laciniis superne patentibus .
- 相对 viridis : - - - .

圆柱花冠、uncialis、curvata、viscosa、lucida、saturate et læte rubra、sed apicem 与 viridis：laciniis superne patibus。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , - .
Folia terna , linearia , obtusa , pubescentia .
叶 特纳 , - , 钝头 , - .

Folia terna、Lineia、obtusa、pubescentia。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , bipedalis , erectus , ramosus .
茎 - , 双足动物 , 直立人 , - .

藤蔓、两足茎、直立茎、支茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [ɪn] [tuːz] [ænd; ənd] [fɔːz] , [bʌt; bət]['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , ['bəuiŋ] , ['tɜːrmə,net] [ðə; ði]['lætərəl]
Flowers in twos and fours , but mostly by threes , bowing , terminating the lateral
花朵 在 二 和 四 , 但 大多 经过 三 , 鞠躬 , 终止 这 侧
['bræntʃɪz] .
branches .
分支 .

花朵两两或四朵，但大多三朵一组，向下弯曲，着生于侧枝顶端。

['kʌlərd] .
Footstalks coloured .
脚茎 有色 .

茎秆有颜色。

['blɑːsəm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [kɜːrvd] , ['vɪskəs] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp]
Blossom cylindrical , an inch long , curved , viscous , and shining , of a deep
开花 圆柱体 , 一个 英寸 长的 , 弯曲 , 粘稠的 , 和 灼灼 , 的 一个 深的
[braɪt] [red] ['kʌlər] ,
bright red colour ,
明亮的 红色的 颜色 ,

花朵呈圆柱形，长约一英寸，弯曲，粘稠，有光泽，呈深亮红色。

[bʌt; bət] [tɔːrdz] [ðə; ði]['eɪpeks] [griːn] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts]
but towards the apex green ; with the upper part of the segments
但 向 这 顶点 绿色的 ; 和 这 上 部分 的 这 片段
['spredɪŋ] .
spreading .
传播 .

但顶端呈绿色；节段上部展开。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['daʊni] .
Leaves by threes , linear , blunt , and downy .
树叶 经过 三 , 线性 , 钝 , 和 绒毛状 .

叶片三片一组，线形，钝形，有绒毛。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , two feet high , upright , and branching .
干 灌木 , 二 脚 高的 , 直立 , 和 分枝 .

茎干呈灌木状，高两英尺，直立，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [sep'tembər] .

In	bloom	from	June	till	September	.
在	盛开	从	六月	直到	九月	.

花期从六月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	.	2	.
这	穿刺	.	2	.

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .

ERICA	staminea	.
艾丽卡	-	.

ERICA staminea。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - .

Antheræ	muticæ	.
-	-	.

Antheræ muticæ.

- [ˌkæpɪ'lɛriə] , - , ['ekstrə]['flɔːrɪs; 'floʊriːz][pend'jʊlə] .

Filamenta	capillaria	,	prælonga	,	extra	flores	pendula	.
-	毛细血管	,	-	,	额外的	弗洛雷斯	钟摆	.

Filamenta capillaria、prælonga、extra flores pendula。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [tɝːmɪneɪlz] , [ɪn] - - - - .

Flores	solitarii	,	terminales	,	in	ramulis	pernumerosis	lateralibus	ternatis	.
弗洛雷斯	-	,	终端	,	在	-	-	-	-	.

Flores solitarii，顶生，在 ramulis pernumerosis Lateribus ternatis 中。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['pɑːrvə] , ['luːtiˌoʊ] - ['ælbɪdə] : - - , - .

Corolla	parva	,	luteo	-	albida	:	laciniis	patentibus	,	rotundatis	.
花冠	小	,	黄体	-	白化	:	-	-	,	-	.

花冠小花，黄白色：laciniis patibus，rotundatis。

['foʊliə] - , [ɪ'rɛktə] , ['pɑːrvə] , [kɑːrnoʊsɑ] , ['luːsidə] .

Folia	ternata	,	erecta	,	parva	,	carnosa	,	lucida	.
叶	-	,	直立	,	小	,	肉	,	明亮的	.

半叶、直立叶、小叶、carnosa、lucida。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] : ['rɑːmi] - , - , - .

Caulis	fruticosus	,	bipedalis	:	ramis	numerosis	,	verticillatis	,	patulis	.
茎	-	,	双足动物	:	拉米斯	-	,	-	,	-	.

藤蔓，两足：枝数，轮枝，展翅。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] .
Tips beardless .
尖端 无胡须 .

建议不要留胡须。

[θredz] [her] - [laɪk] , [ˈveri] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] [ˈhæŋɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈflaʊər] .
Threads hair - like , very long , and hanging out of the flower .
线程 头发 - 喜欢 , 非常 长的 , 和 绞刑 出去 的 这 花 .

像头发一样细长的丝状物，从花朵中垂下来。

[ˈflaʊərz] [ˈsɑːlətəri] , [ænd; ənd] [ˈtɜːrmɪn(ə)l] , [ɑːn] [ˈveri] [ˈnuːmərəs] [ˈlætərəl] [ˈtɜːrnɪt] [ˈbræntʃɪz] .
Flowers solitary , and terminal , on very numerous lateral ternate branches .
花朵 孤 , 和 终端 , 在 非常 很多的 侧 三元组 分支 .

花单生，顶生于众多侧生三出复叶分枝上。

[ˈblɑːsəm] [smɔːl] , [ʌv; əv] [ə; eɪ] [ˈjeloʊ] [waɪt] [ˈkʌlər] , [wɪð; wɪθ] [ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts] [ˈspredɪŋ] [ænd; ənd]
Blossom small , of a yellow white colour , with segments spreading and
开花 小的 , 的 一个 黄色的 白色的 颜色 , 和 片段 传播 和
[ˈraʊndɪd] .
rounded .
圆润 .

花朵小，呈黄白色，花瓣展开且呈圆形。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [ɪˈrekt] , [smɔːl] , [ˈfleʃi] , [ænd; ənd] [ˈʃaɪnɪŋ] .
Leaves by threes , erect , small , fleshy , and shining .
树叶 经过 三 , 直立 , 小的 , 肉质的 , 和 灼灼 .

叶片三片一组，直立，小，肉质，有光泽。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [wɪð; wɪθ] [ˈnuːmərəs] [hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld] [ˈbræntʃɪz] [ˈslaɪtli]
Stem shrubby , two feet high , with numerous whorled branches slightly
干 灌木 , 二 脚 高的 , 和 很多的 旋转 分支 轻微地
[ˈspredɪŋ] .
spreading .
传播 .

茎干呈灌木状，高两英尺，有许多轮生的分枝，略微向外伸展。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [dʒuːn] [tɪl] [sepˈtembər] .
In bloom from June till September .
在 盛开 从 六月 直到 九月 .

花期从六月到九月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪmˈpeɪlmənt] [ˈmægnɪfaɪd] . [ˌtuːˈtuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .
A **blossom** **.** **3** **.**
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

['blɑːsəm] [ʌv; əv][ə; eɪ] [waɪt] [və'raɪəti] . [fɔːr] .
Blossom **of** **a** **white** **variety** **.** **4** **.**
开花 的 一个 白色的 种类 . 4 .

白色品种的花朵。4.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
The **chives** **and** **pointal** **,** **magnified** **.** **5** **.**
这 细香葱 和 点 , 放大 . 5 .

细香葱和尖叶，放大。5.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed **-** **bud** **and** **pointal** **,** **summit** **magnified** **.**
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , ['ælbə] .
ERICA **tenuiflora** **,** **alba** **.**
艾丽卡 - , 阿尔巴 .

细花欧石楠，白花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO **.**
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ **muticæ** **,** **inclusæ** **.**
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][æd] ['epɪˌsiz] - - , - - .
Flores **ad** **apices** **ramulorum** **quaterni** **,** **pedunculis** **brevibus** **.**
弗洛雷斯 广告 顶点 - - , - - .

Flores ad apices ramulorum quaterni，花梗短。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [tɛnwɪsiːmə] : ['ɔːrɪs] - - , - , - :
Corolla **tubæformis** **,** **tenuissima** **:** **oris** **laciniis** **acuminatis** **,** **patentibus** **,** **albicantibus** **:**
花冠 - , 细 : 口 - - , - , - :
['tuboʊ] - .
tubo **pellucido** **.**
管 - .

花冠管形、细花冠：oris laciniis acuminatis、patentibus、albicantibus：管状透明。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tjuːzə] , ['gleɪbrə] , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] .
Folia **quaterna** **,** **linearia** **,** **obtusa** **,** **glabra** **,** **erecto** **-** **patentia** **.**
叶 - , - , 钝头 , 光面 , 勃起 - 专利 .

Folia quaterna、Lineia、obtusa、glabra、everto-patentia。

['kɔːlis] - , ['dɛbɪlɪs] , - [et] ['ʌltrə] .
Caulis **fruticosus** **,** **debilis** **,** **pedalis** **et** **ultra** **.**
茎 - , 虚弱 , - 等 极端主义者 .

藤蔓、软藤、足藤等。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː] - , - .
Rami **et** **ramuli** **filiformes** **,** **virgati** **.**
拉米 等 拉穆利 - , - .

Rami et ramuli filiformes, virgati。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips **beardless** **,** **within** **the** **blossom** **.**
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [baɪ] [fɔːz] [æt; ət][ðə; ði][ˈɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] [ˈbræntʃɪz] .
Flowers **grow** **by** **fours** **at** **the** **ends** **of** **the** **small** **branches** **.**
花朵 生长 经过 四 在 这 结束 的 这 小的 分支 .

花朵四朵簇生于细小枝条的末端。

[ʃɔːrt] .
Footstalks **short** **.**
脚茎 短的 .

脚茎短。

[ˈblɑːsəm] [ˈtrʌmpɪt] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [ˈveri] [ˈslendər] .
Blossom **trumpet** **-** **shaped** **,** **and** **very** **slender** **.**
开花 喇叭 - 形状 , 和 非常 苗条 .

花朵呈喇叭状，非常纤细。

[ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [ʃɑːrp] - [ˈpɔɪntɪd] , [ˈspredɪŋ] , [ænd; ənd] [ˈveri]
The **segments** **of** **the** **border** **are** **sharp** **-** **pointed** **,** **spreading** **,** **and** **very**
这 片段 的 这 边界 是 锋利的 - 尖 , 传播 , 和 非常
[waɪt] .
white **.**
白色的 .

边界的各个部分尖锐、舒展，而且非常洁白。

[ðə; ði] [tuːb] [ɪz][ʌv; əv][ə; eɪ][trænsˈpærənt] [waɪt] .
The **tube** **is** **of** **a** **transparent** **white** **.**
这 管子 是 的 一个 透明的 白色的 .

管子是透明白色的。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [ˈlɪniər] , [blʌnt] , [smuːð] , [ænd; ənd] [bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] .
Leaves **by** **fours** **,** **linear** **,** **blunt** **,** **smooth** **,** **and** **between** **erect** **and** **spreading** **.**
树叶 经过 四 , 线性 , 钝 , 光滑的 , 和 之间 直立 和 传播 .

叶片四片一组，线形，钝，光滑，介于直立和开展之间。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [wiːk] , [ə; eɪ] [fʊt] [ɔːr] [mɔːr] [haɪ] .
Stem **shrubby** **,** **weak** **,** **a** **foot** **or** **more** **high** **.**
干 灌木 , 虚弱的 , 一个 脚 或者 更多的 高的 .

茎干呈灌木状，较为脆弱，高度可达一英尺或更高。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] [smɔːl] [ˈbræntʃɪz] [ɑːr; ər] [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [ˈtwɪgi] .
The **large** **and** **small** **branches** **are** **thread** **-** **shaped** **,** **and** **twiggy** **.**
这 大的 和 小的 分支 是 线 - 形状 , 和 树枝 .

大枝和小枝都呈丝状，而且枝条细小。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊˈlaɪ] [tɪl] [dɪˈsembər] .
In **bloom** **from** **July** **till** **December** **.**
在 盛开 从 七月 直到 十二月 .

花期从7月到12月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
Chives and pointal , summit magnified . 3 .
细香葱 和 点 , 首脑 放大 . 3 .

细香葱和尖尖的，山顶放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud magnified .
这 种子 - 芽 放大 .

种子芽放大了。

['erɪkə] - .
ERICA thymifolia .
艾丽卡 - .

欧石楠（ERICA thymifolia）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] , [sʌb] - - .
Antheræ basi bicornes , sub - inclusæ .
- 基本 双角 , 子 - - .

花药基础双角，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - ; - ['bɑːsi, 'beɪsi] - - - .
Flores axillares , solitarii ; pedunculis basi bracteis duabus instructis .
弗洛雷斯 - , - ; - 基本 - - - .

腋花，单生花； duabus instructis 基底苞柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['pɑːrvə] , - , ['sætʃəreɪt]['roʊziə] ; - - , - - .
Corolla parva , urceolata , saturate rosea ; laciniis expansis , subtus concavis .
花冠 小 , - , 饱和 玫瑰 ; - - , - - .

花冠小花、 urceolata、 饱和蔷薇； laciniis expansis，subtus concavis。

['foʊliə] - , [kɔːr'deɪtə] , [ˌsɪli'eɪtə] , - ['glɔːkə] .
Folia ternata , cordata , ciliata , subtus glauca .
叶 - , 心形 , 纤毛 , - 青黄 .

半叶、cordata、纤毛、subtus glauca。

['kɔːlis] - , - , - , - ; - - , - ,
Caulis fruticosus , spithamæus , dumosus , perflexus ; ramulis filiformibus , expansis ,
茎 - , - , - , - ; - - , - ,
- .
decumbentibus .
- .

ruticosus、spithamaeus、dumosus、perflexus； ramulis filiformibus、expansis、decumbentibus。

[dɪˈskrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd][dʒʌst] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .

Tips	**two**	**-**	**horned**	**at**	**the**	**base**	**,**	**and**	**just**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	二	-	有角的	在	这	根据	,	和	只是	之内	这	开花	.

尖端在基部呈双角状，位于花朵内部。

[ˈflaʊərz] [ˈæksəˌleri; ækˈsɪləri][ænd; ənd][ˈsɑːlətəri] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [pɪˈdʌŋkl] [ˈfɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [tuː]

Flowers	**axillary**	**and**	**solitary**	**,**	**with**	**the**	**peduncles**	**furnished**	**with**	**two**
花朵	腋窝	和	孤	,	和	这	花梗	提供	和	二

[ˈflɔːrəl] [liːvz] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] .

floral	**leaves**	**at**	**the**	**base**	**.**
花的	树叶	在	这	根据	.

花腋生，单生，花梗基部有两片花叶。

[ˈblɑːsəm] [smɔːl] , [ˈpɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [roʊz] [ˈkʌlər] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði]

Blossom	**small**	**,**	**pitcher**	**-**	**shaped**	**,**	**of**	**a**	**deep**	**rose**	**colour**	**,**	**with**	**the**
开花	小的	,	投手	-	形状	,	的	一个	深的	玫瑰	颜色	,	和	这

[ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ɪkˈspændɪd] , [ænd; ənd][kɑːnˈkeɪv] [bɪˈniːθ] .

segments	**expanded**	**,**	**and**	**concave**	**beneath**	**.**
片段	扩展	,	和	凹	下面	.

花朵小巧，呈壶状，深玫瑰色，花瓣展开，底部凹陷。

[liːvz] [ɪn] [θˈriːz] , [hɑːrt] - [ʃeɪpt] , [ˈheri] , [ænd; ənd] [ˈglɔːkəs] [bɪˈniːθ] .

Leaves	**in**	**threes**	**,**	**heart**	**-**	**shaped**	**,**	**hairy**	**,**	**and**	**glaucous**	**beneath**	**.**
树叶	在	三	,	心	-	形状	,	毛茸茸	,	和	灰绿色的	下面	.

叶片三片一组，心形，有毛，背面呈灰绿色。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , [ˈbʊʃi] , [ˈveri] [mʌtʃ] [bent] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [θred] -

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**span**	**high**	**,**	**bushy**	**,**	**very**	**much**	**bent**	**;**	**with**	**the**	**branches**	**thread**	**-**
干	灌木	,	一个	跨度	高的	,	茂密的	,	非常	很多	弯曲	;	和	这	分支	线	-

[ʃeɪpt] , [ɪkˈspændɪd] , [ænd; ənd] [dɪˈkʌmbənt] .

shaped	**,**	**expanded**	**,**	**and**	**decumbent**	**.**
形状	,	扩展	,	和	横卧的	.

茎呈灌木状，高约一拃，枝繁叶茂，弯曲程度很大；枝条呈线状，展开，匍匐生长。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [dʒʊˈlaɪ] .

In	**bloom**	**from**	**March**	**till**	**July**	**.**
在	盛开	从	行进	直到	七月	.

花期从三月到七月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] [ˈmægnɪfaɪd] . [ˌtuːˈtuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪmˈpeɪlmənt] [ˈmægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
A chive magnified . 4 .
一个 细香葱 放大 . 4 .

放大后的韭菜。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 5 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - .
ERICA tiaræflora .
艾丽卡 - .

ERICA tiaræflora.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] - [tɜːmɪneɪlz] , ['teəni,'terniː] , - .
Flores in ramulis terminales , terni , cernui .
弗洛雷斯 在 - 终端 , 特尔尼 , - .

弗洛雷斯在终端枝、特尔尼、切尔努伊。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] .
Pedunculi longi .
花梗 隆吉 .

长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['eɪpɪs] [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] , [æd] ['beɪs(ə)n] ['ælbɪdə] ; - - , - ,
Corolla tiaræformis , apice incarnata , ad basin albida ; laciniis minutis , obtusis ,
花冠 - , 杏 化身 , 广告 盆地 白化 ; - - , - ,
- .
erectis .
- .

花冠 tiaræformis，顶端化成，ad 盆地白色； laciniis minutis、钝肌、直立肌。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ɒb'tjuːzə] , - , ['rɪdʒɪdə] , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] .
Folia terna , obtusa , linearia , rigida , erecto - patentia .
叶 特纳 , 钝头 , - , 刚果 , 勃起 - 专利 .

Folia terna、obtusa、linelia、rigida、everto-patentia。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , [sʌb] - - , - .
Caulis fruticosus , erectus , sub - sesquipedalis , ramosus .
茎 - , 直立人 , 子 - - , - .

ruticosus、直立茎、sub-sesquipedalis、ramosus。

['rɑːmi] ['teəni,'terniː] , [pətɛntɛs] , - .
Rami terni , patentes , erecti .
拉米 特尔尼 , 专利 , - .

Rami terni, patentes, erecti.

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [ænd; ənd] [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips beardless , and without the blossom .
尖端 无胡须 , 和 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

[ˈflaʊərz] [ˈtɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [baɪ] [θˈriːz] , [ˈnɑːdɪŋ] .
Flowers terminate the branches by threes , nodding .
花朵 终止 这 分支 经过 三 , 点头 .

花朵三朵簇生于枝条顶端，微微下垂。

[lɔːŋ] .
Footstalks long .
脚茎 长的 .

脚茎很长。

[ˈblɑːsəm] [ˈtɜːrbən] - [ʃeɪpt] , [fleʃ] - [ˈkʌlərd] [æt; ət][ðə; ði][ˈɛndz] , [ænd; ənd] [ˈwaɪtɪʃ] [æt; ət][ðə; ði]
Blossom turban - shaped , flesh - coloured at the ends , and whitish at the
开花 头巾 - 形状 , 肉 - 有色 在 这 结束 , 和 白色 在 这
[beɪs] ;
base ;
根据 ;

花朵呈头巾状，两端肉色，底部白色；

[ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [ˈveri] [smɔːl] , [əbˈtuːs] , [ænd; ənd] [ˈʌpraɪt] .
the segments of the border are very small , obtuse , and upright .
这 片段 的 这 边界 是 非常 小的 , 钝 , 和 直立 .

边界的各个部分都很小，呈钝角，而且是直立的。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [blʌnt] , [ˈlɪniər] , [hɑːrʃ] , [ænd; ənd] [bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] .
Leaves by threes , blunt , linear , harsh , and between erect and spreading .
树叶 经过 三 , 钝 , 线性 , 残酷的 , 和 之间 直立 和 传播 .

叶片三片一组，钝形，线形，粗糙，介于直立和开展之间。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ˈʌpraɪt] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ænd; ənd] [ˈbræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , upright , near a foot and a half high , and branching .
干 灌木 , 直立 , 靠近 一个 脚 和 一个 一半 高的 , 和 分枝 .

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺半，多分枝。

[ˈbræntʃɪz] [baɪ] [θˈriːz] , [ˈspredɪŋ] , [ænd; ənd] [ˈʌpraɪt] .
Branches by threes , spreading , and upright .
分支 经过 三 , 传播 , 和 直立 .

枝条三枝一组，向外伸展，直立生长。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊˈlaɪ] .
In bloom from May till July .
在 盛开 从 可能 直到 七月 .

花期从五月到七月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd] ['blɑːsəm] , ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

Empalement	**and**	**blossom**	**,**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
穿刺	和	开花	,	放大	.	2	.

刺穿和花朵，放大。2.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] [wɪ'ðaʊt] [ɪts] [ɪm'peɪlmənt] , ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

A	**blossom**	**without**	**its**	**empalement**	**,**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
一个	开花	没有	它是	穿刺	,	放大	.	3	.

一朵没有刺穿的花朵，被放大了。3.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

A	**chive**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
一个	细香葱	放大	.	4	.

放大后的韭菜。4.

[ðə; ðiː] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌvɛntrɪ'koʊsə] .

ERICA	**ventricosa**	**.**
艾丽卡	腹腔	.

ERICA ventricosa。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] , - .

Antheræ	**basi**	**bicornes**	**,**	**inclusæ**	**.**
-	基本	双角	,	-	.

花药基础双角，包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , [nuːmɝoʊsi] , - , - , - .

Flores	**terminales**	**,**	**numerosi**	**,**	**fastigiati**	**,**	**erecti**	**,**	**fasciculati**	**.**
弗洛雷斯	终端	,	numerosi	,	-	,	-	,	-	.

Flores Terminales、numerosi、fastigiati、erecti、fasciculati。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - , ['bɑːsi, 'beɪsi] - [bɪnɪs]['pɑːvis] - - .

Pedunculi	**purpurei**	**,**	**basi**	**bracteis**	**binis**	**parvis**	**oppositis**	**instructi**	**.**
花梗	-	,	基本	-	比尼斯	前院	-	-	.

Pedunculi purpurei，basi bracteis binis parvis oppositis instructi。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [oʊ'veɪtə] , ['eɪpɪs] - , ['ælbə] , ['gleɪbrə] , ['nɪtɪdə] : ['lɪmboʊ] - , [sʌb] -

Corolla	**oblongo**	**-**	**ovata**	**,**	**apice**	**arctata**	**,**	**alba**	**,**	**glabra**	**,**	**nitida**	**:**	**limbo**	**æquali**	**,**	**sub**	**-**
花冠	-	-	卵形	,	杏	-	,	阿尔巴	,	光面	,	尼塔达	:	炼狱	-	,	子	-

[riflɛksoʊ] , [ɪn]['sentrəʊ] - .

reflexo	**,**	**in**	**centro**	**rubro**	**.**
反射	,	在	中心	-	.

花冠长圆形卵形，顶端为arctata，白花，光滑，花冠：边缘，亚反射，在红色中心。

['foʊliə] - , - , ['ækjʊtə] , ['bɑːsi, 'beɪsi][rɪˌkɜːr'veɪtə] , ['eɪpɪs] - , [ˌsɪli'eɪtə] , ['nɪtɪdə]

Folia	**quaterna**	**,**	**linearia**	**,**	**acuta**	**,**	**basi**	**recurvata**	**,**	**apice**	**adscendentia**	**,**	**ciliata**	**,**	**nitida**
叶	-	,	-	,	急性	,	基本	弯曲	,	杏	-	,	纤毛	,	尼塔达

.

:

.

Folia quaterna、Lineia、acuta、basi recurvata、apice adscendentia、纤毛、nitida。

['kɔ:lis] - , ['semi] - - , ['te,ri:z] , - .
Caulis fruticosus , semi - pedalis , teres , dumosus .
茎 - , 半 - - , 圆桌 , - .

花茎、半足茎、圆茎、杜莫斯茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tu:] - [hɔ:rnd] [æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips two - horned at their base , and within the blossom .
尖端 二 - 有角的 在 他们的 根据 , 和 之内 这 开花 .

花瓣底部和花朵内部的尖端呈双角状。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪn(ə)l] , ['nu:mərəs] , ['lev(ə)l] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd][ɪn] ['bʌntʃɪz] .
Flowers terminal , numerous , level , upright , and in bunches .
花朵 终端 , 很多的 , 等级 , 直立 , 和 在 成捆 .

花顶生，花量多，平展，直立，成簇开放。

[ðə; ði] [ɑ:r; ər]['pɜ:rp(ə)l] , [ænd; ənd] ['fɜ:rnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [tu:] [smɔ:l] ['ɑ:pəzɪt] ['flɔ:rəl] [li:vz]
The footstalks are purple , and furnished with two small opposite floral leaves
这 脚茎 是 紫色的 , 和 提供 和 二 小的 对面的 花的 树叶
[æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] .
at their base .
在 他们的 根据 .

茎秆呈紫色，基部有两片对生的小花叶。

['blɑ:səm] [ʌv; əv][æn; ən] ['ɑ:blɔ:ŋ] ['oʊveɪt][fɔ:rm] , [ænd; ənd] ['nærəud] [tɔ:rdz] [ðə; ði][end] , [waɪt] ,
Blossom of an oblong ovate form , and narrowed towards the end , white ,
开花 的 一个 长方形 卵形 形式 , 和 范围缩小 向 这 结尾 , 白色的 ,
[smu:ð] ,
smooth ,
光滑的 ,

花朵呈长椭圆形卵状，末端渐窄，白色，光滑。

[ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] : ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər]['i:kwəl] , ['slaɪtli] [rɪ'flekst] , [ænd; ənd]
and shining : segments of the border equal , slightly reflexed , and
和 灼灼 : 片段 的 这 边界 平等的 , 轻微地 反射 , 和
[red] [ɪn][ðə; ði]['sentər] .
red in the centre .
红色的 在 这 中心 .

并且闪亮：边缘各段大小相等，略微反卷，中心呈红色。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['lɪniər] , [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ri'kɜ:rvd] [beɪs] [ænd; ənd][æn; ən]
Leaves by fours , linear , sharp - pointed , with a recurved base and an
树叶 经过 四 , 线性 , 锋利的 - 尖 , 和 一个 反曲 根据 和 一个
[ə'sendɪŋ] [pɔɪnt] , ['sɪlɪˌeɪtɪd] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
ascending point , ciliated , and shining .
上升 观点 , 纤毛 , 和 灼灼 .

叶片四片一组，线形，尖锐，基部反卷，尖端向上，有纤毛，有光泽。

[stem] ['ʃrʌbi] , [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [raʊnd] , [ænd; ənd] ['bʊʃi] .
Stem shrubby , half a foot high , round , and bushy .
干 灌木 , 一半 一个 脚 高的 , 圆形的 , 和 茂密的 .

茎干呈灌木状，高约半英尺，圆形，枝繁叶茂。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [sep'tembər] .
In bloom from April till September .
在 盛开 从 四月 直到 九月 .

花期从四月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
Chives and pointal , one tip magnified . 3 .
细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['vɛstɪtə] , [kɑːk'sɪniə] .
ERICA vestita , coccinea .
艾丽卡 维西塔 , 猩红 .

ERICA vestita, coccinea.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - exertæ .
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [mɛdiːɪs] - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Flores in ramulis mediis conferti , erecto - patentes .
弗洛雷斯 在 - 媒体 - , 勃起 - 专利 .

中枝花，直立专利。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .
Pedunculi brevissimi .
花梗 brevissimi .

Peducnuli brevissimi.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][klə'veɪtə] , - , ['sætʃəreɪt] [kɑːk'sɪniə] ; ['ɔːrɪs] - - .
Corolla clavata , pollicaris , saturate coccinea ; oris laciniis revolutis .
花冠 克拉瓦塔 , - , 饱和 猩红 ; 口 - - .

花冠棒形、Policaris、饱和coccinea； Oris laciniis revolutis。

['foʊliə]['sɛnə] , - , - , ['trɛmjʊlə] , ['gleɪbrə] , [ˌætɪ'njuːətə][ɪn] - - .
Folia sena , conferta , linearia , tremula , glabra , attenuata in petiolos capillares .
叶 塞纳 , - , - , 颤云 , 光面 , 细长 在 - - .

叶柄毛细叶中的叶叶、五彩叶、线叶叶、银木、光叶、衰减叶。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] , - - ; [rəm'jʊliː]['sɪmpləˌsiz] , - - .
Caulis erectus , bipedalis , parum ramosus ; ramuli simplices , foliis tecti .
茎 直立人 , 双足动物 , - - ; 拉穆利 单形 , - - .

直立茎、两足茎、支枝茎； ramuli simplices，foliis tecti。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [dʒʌst] [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips beardless , just without the blossom .
尖端 无胡须 , 只是 没有 这 开花 .

尖端无须，只是没有花苞。

[ˈflaʊərz] [ɑːr; ər] [ˈklʌstərd] [təˈgeðər] [əˈbaʊt][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] , [bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt]
Flowers are clustered together about the middle of the branches , between erect
花朵 是 聚类 一起 关于 这 中间 的 这 分支 , 之间 直立
[ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] .
and spreading .
和 传播 .

花朵簇生于枝条中部，枝条形态介于直立和开展之间。

[ˈveri] [ʃɔːrt] .
Footstalks very short .
脚茎 非常 短的 .

茎秆很短。

[ˈblɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [ˈskɑːrlət] [ˈkʌlər] ;
Blossom club - shaped , an inch long , and of a deep scarlet colour ;
开花 俱乐部 - 形状 , 一个 英寸 长的 , 和 的 一个 深的 猩红 颜色 ;

花朵呈棒状，长约一英寸，颜色为深猩红色；

[ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [ɑːr; ər] [roʊld] [bæk] .
the segments of the mouth are rolled back .
这 片段 的 这 嘴 是 滚动 后退 .

口腔的各个部分向后卷曲。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , [ˈkraʊdɪd] [təˈgeðər] , [ˈlɪniər] , [ˈtremjələs] , [smuːð] , [ænd; ənd] [ˈteɪpərɪŋ] [ˈɪntuː]
Leaves by sixes , crowded together , linear , tremulous , smooth , and tapering into
树叶 经过 六 , 挤 一起 , 线性 , 颤抖的 , 光滑的 , 和 逐渐变细 进入
[her] - [laɪk] .
hair - like footstalks .
头发 - 喜欢 脚茎 .

叶片六片一组，密集排列，线形，颤动，光滑，末端渐细成毛状的叶柄。

[stem] [ˈʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ˈseldəm] [ˈbræntʃɪŋ] ; [ðə; ði] [ˈsmɔːlər] [ˈbræntʃɪz] [ɑːr; ər][ˈsɪmp(ə)l] ,
Stem upright , two feet high , seldom branching ; the smaller branches are simple ,
干 直立 , 二 脚 高的 , 很少 分枝 ; 这 较小的 分支 是 简单的 ,
[ænd; ənd] [ˈkʌvərd] [wɪð; wɪθ] [liːvz] .
and covered with leaves .
和 涵盖 和 树叶 .

茎干直立，高两英尺，很少分枝；较小的枝条是单生的，上面覆盖着叶子。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [ˈɔːgəst] [tɪl] [noʊˈvembər] .
In bloom from August till November .
在 盛开 从 八月 直到 十一月 .

花期从八月到十一月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	3	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['vɛstɪtə] , [pɜːr'pjuːriːə] .

ERICA	vestita	,	purpurea	.
艾丽卡	维西塔	,	紫癜	.

ERICA vestita, purpurea.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , [sʌb] - - .

Antheræ	muticæ	,	sub	-	exertæ	.
-	-	,	子	-	-	.

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [mɛdiːɪs] - , ['rektə] ; - - , - , - ,

Flores	in	ramulorum	mediis	verticillati	,	recti	;	corollis	clavatis	,	rectis	,	pollicaribus	,
弗洛雷斯	在	-	媒体	-	,	直肠	;	-	-	,	-	,	-	,

- .

purpureis	.
-	.

中柱花，直立；花冠、直肌、Pollicaribus、purpureis。

['foʊliə]['sɛnə] , - , - , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] , [ˌætɪ'njuːətə][ɪn] - - ['semi] -

Folia	sena	,	linearia	,	tremulenta	,	acuta	,	glabra	,	attenuata	in	petiolos	capillares	semi	-
叶	塞纳	,	-	,	-	,	急性	,	光面	,	细长	在	-	-	半	-

- .

unguiculares	.
-	.

半爪叶柄毛细叶中的叶叶、线形叶、tremulenta、acuta、glabra、attenuata。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪ'rɛktəs] , ['bɑːsi, 'beɪsi]['sɪmpleks] , [daɪn] - - , ['rɑːmi]

Caulis	fruticosus	,	bipedalis	,	erectus	,	basi	simplex	,	dein	verticillatim	ramosus	,	ramis
茎	-	,	双足动物	,	直立人	,	基本	单形	,	你的	-	-	,	拉米斯

- , - .

simplicibus	,	adscendentibus	.
-	,	-	.

ruticosus、bipedalis、直立肌、basi simplex、dein verticillatim ramosus、ramis simplicibus、adscendentibus。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	just	without	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	只是	没有	这	开花	.

尖端无须，只是没有花苞。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz][ə'baʊt][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['brænʧɪz] , [streɪt] [aʊt] .

Flowers	grow	in	whorls	about	the	middle	of	the	branches	,	straight	out	.
花朵	生长	在	螺旋纹	关于	这	中间	的	这	分支	,	直的	出去	.

花朵呈轮状生长在枝条中部，笔直向外伸展。

['blɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [streɪt] [aʊt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	club	-	shaped	,	straight	out	,	an	inch	long	,	and	purple	.
开花	俱乐部	-	形状	,	直的	出去	,	一个	英寸	长的	,	和	紫色的	.

花朵呈棒状，笔直伸出，长约一英寸，呈紫色。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['lɪniər] , ['tremjələs] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [smuːð] ,

Leaves	by	sixes	,	linear	,	tremulous	,	sharp	-	pointed	,	smooth	,
树叶	经过	六	,	线性	,	颤抖的	,	锋利的	-	尖	,	光滑的	,

叶片六片一组，线形，颤动，尖锐，光滑，

[ænd; ənd] ['teɪpərɪŋ] ['ɪntuː] [her] - [laɪk] [ə; eɪ]['kwɔːrtər][ʌv; əv][æn; ən] [ɪntʃ] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] .

and	tapering	into	hair	-	like	footstalks	a	quarter	of	an	inch	in	length	.
和	逐渐变细	进入	头发	-	喜欢	脚茎	一个	四分之一	的	一个	英寸	在	长度	.

并逐渐变细成毛发状的足状茎，长约四分之一英寸。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['sɪmp(ə)l][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,

Stem	shrubby	,	two	feet	high	,	and	upright	,	simple	at	the	base	,
干	灌木	,	二	脚	高的	,	和	直立	,	简单的	在	这	根据	,

茎干呈灌木状，高两英尺，直立，基部单生。

[ðen] ['brænʧɪŋ] [aʊt][frʌm; frəm][ə; eɪ] [wɜːrl] ['ɪntuː]['sɪmp(ə)l] [ə'sendɪŋ] ['brænʧɪz] .

then	branching	out	from	a	whorl	into	simple	ascending	branches	.
然后	分枝	出去	从	一个	螺纹	进入	简单的	上升	分支	.

然后从轮生枝分叉成简单的上升枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] ['dʒænjueri] .

In	bloom	from	July	till	January	.
在	盛开	从	七月	直到	一月	.

花期从7月到次年1月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	.	2	.
一个	叶子	.	2	.

一片叶子。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [ʧaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [vɪ'loʊsə] .
ERICA villosa .
艾丽卡 绒毛 .

毛茸茸的艾丽卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn][ˌɪn ɪk'striː.mɪs] - [tɝːmɪneɪlz] , [sʌb]['teəni,'terniː] , - .
Flores in extremis ramulis terminales , sub terni , penduli .
弗洛雷斯 在 极端 - 终端 , 子 特尔尼 , - .

末端的花，末端支，下端，钟摆。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] , - .
Pedunculi longi , rubri .
花梗 隆吉 , - .

Pedunculi longi, rubri.

[ˌpɛri'ænθiəm] ['laːtoʊ] - - ; ['maːrdʒɪn] - - ['vɪrɪdi] .
Perianthium lato - ovatum ; margine calycis læte viridi .
花被片 拉托 - - ; 边际 - - 绿 .

卵形花被；边缘为绿色的花萼。

[kə'roʊləˌkə'raːlə] - , [vɪ'loʊsə] , ['ælbə] ; ['ɔːrɪs] - - , - .
Corolla urceolata , villosa , alba ; oris laciniis obtusis , erectis .
花冠 - , 绒毛 , 阿尔巴 ; 口 - - , - .

花冠、长毛、白花冠； Oris laciniis 钝，直立。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [ɒb'tjuːzə] ; ['maːrdʒɪn]['pɪlɪs] ['lɔːŋɪs] ['hɜːrtə] .
Folia terna , linearia , obtusa ; margine pilis longis hirta .
叶 特纳 , - , 钝头 ; 边际 菌毛 长腿 希尔塔 .

Folia terna、Lineia、obtusa；毛毛边缘长毛。

['kɔːlis] - , [fləkʃwoʊsəs] , [ˌpɜːrpjʊ'ræsənz] .
Caulis fruticosus , flexuosus , purpurascens .
茎 - , 屈曲的 , 紫癜 .

金花藤、曲藤、紫藤。

['raːmi][et][rəm'jʊliː] - , - .
Rami et ramuli filiformes , villosi .
拉米 等 拉穆利 - , - .

Rami et ramuli filiformes, villosi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blaːsəm] .
Tips beardless , and without the blossom .
尖端 无胡须 , 和 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['flaʊərz] [groʊ] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'streməti] [ʌv; əv][ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] , ['moʊstli][baɪ] [θ'riːz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] .

Flowers	grow	at	the	extremity	of	the	smaller	branches	,	mostly	by	threes	,	hanging	down	.
花朵	生长	在	这	末端	的	这	较小的	分支	,	大多	经过	三	,	绞刑	向下	.

花朵生长在较小枝条的末端，多为三朵一组，垂挂下来。

[ðə; ði] [ɑːr; ər] [lɔːŋ] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [red] ['kʌlər] .

The	footstalks	are	long	,	and	of	a	red	colour	.
这	脚茎	是	长的	,	和	的	一个	红色的	颜色	.

茎秆很长，呈红色。

[kʌp] ['brɔːdli] [eg] - [ʃeɪpt] ; [ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði][kʌp][ɑːr; ər][ʌv; əv][ə; eɪ] [braɪt] [griːn] ['kʌlər] .

Cup	broadly	egg	-	shaped	;	the	edges	of	the	cup	are	of	a	bright	green	colour	.
杯子	总体而言	蛋	-	形状	;	这	边缘	的	这	杯子	是	的	一个	明亮的	绿色的	颜色	.

杯子大致呈卵形；杯子边缘呈亮绿色。

['blɑːsəm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , ['vɪləs] , [ænd; ənd] [waɪt] ; [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] ['bɔːrdər][ɑːr; ər] [əb'tuːs] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Blossom	pitcher	-	shaped	,	villous	,	and	white	;	the	segments	of	the	border	are	obtuse	,	and	upright	.
开花	投手	-	形状	,	绒毛状	,	和	白色的	;	这	片段	的	这	边界	是	钝	,	和	直立	.

花朵呈壶状，有绒毛，白色；花边部分钝圆，直立。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [blʌnt] ; [ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [rʌf] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] [her] .

Leaves	by	threes	,	linear	,	and	blunt	;	the	edges	rough	,	with	long	hairs	.
树叶	经过	三	,	线性	,	和	钝	;	这	边缘	粗糙的	,	和	长的	头发	.

叶片三片一组，线形，先端钝；边缘粗糙，有长毛。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] ['pɜːrpəlɪʃ] ['kʌlər] .

Stem	shrubby	,	flexuose	,	and	of	a	purplish	colour	.
干	灌木	,	弯曲的	,	和	的	一个	紫红色	颜色	.

茎呈灌木状，弯曲，呈紫色。

[ðə; ði] [smɔːl] [ænd; ənd][lɑːrdʒ] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['heri] .

The	small	and	large	branches	are	thread	-	shaped	,	and	hairy	.
这	小的	和	大的	分支	是	线	-	形状	,	和	毛茸茸	.

细小的枝条和粗大的枝条都呈丝状，并且有绒毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒuːn] .

In	bloom	from	February	till	June	.
在	盛开	从	二月	直到	六月	.

花期从二月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The **empalement** **magnified** **.** **3** **.**
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .
Chives **and** **pointal** **,** **magnified** **.**
细香葱 和 点 , 放大 .

细香葱和尖头，放大。

[ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks]
ALPHABETICAL **INDEX**
按字母顺序排列 指数

字母索引

[tuː; tə][ðə; ði]
TO **THE**
到 这

到

['fɪgjərz] [ɪn] ['vɑːl] .
FIGURES **IN** **VOL** **.**
数据 在 卷 .

第 1 卷中的数字

[ˌaɪ 'viː] . - .
IV **.** **151** **.**
第四 . - .

IV.151.

['erɪkə] - . - .
Erica **andromedæflora** **.** **152** **.**
埃里卡 - . - .

石楠属植物.152.

[ˌærɪ'stætə] . - .
aristata **.** **153** **.**
阿里斯塔塔 . - .

aristata.153。

[aʊ'reɪɑː] . - .
aurea **.** **154** **.**
金黄色 . - .

金黄色.154。

[blæn'fɔːrdiə] . - .
Blandfordia **.** **155** **.**
布兰福迪亚 . - .

布兰福德氏菌.155。

- ['meɪdʒər] . - .
calycina **major** **.** **156** **.**
- 主要的 . - .

萼片状大花。156。

[ˌkænəˌlɪkjʊ'leɪtə] . - .
canaliculata **.** **157** **.**
管状 . - .

沟状的.157。

[ˌkænəˌlɪkjʊ'leɪtə] , ['maɪnər] .
canaliculata **,** **minor** **.**
管状 , 次要的 .

小管状的。

- . [kɔːr'deɪtə] .
158 . **cordata** .
- . 心形 .

158. cordata。

- . ['dekərə] . - .
159 . **decora** . **160** .
- . 装饰 . - .

159. decora.160.

[dɪs'kʌlər] .
discolor .
变色 .

变色。

- . - . - .
161 . **echiflora** . **162** .
- . - . - .

161. 棘花。162.

[ˌferʊ'dʒɪniə] . - .
ferruginea . **163** .
铁锈 . - .

铁锈色.163。

['freɪgrənz] . - .
fragrans . **164** .
香水 . - .

香.164。

- .
halicacaba .
- .

哈利卡巴。

- . ['hɜːrtə] .
165 . **hirta** .
- . 希尔塔 .

165. hirta。

- . ['hɜːrtə] [vɪrɪdːflɔrə] .
166 . **hirta** **viridiflora** .
- . 希尔塔 绿花 .

166. hirta viridiflora。

- . [haɪəsɪnθɔɪdz] . - .
167 . **hyacinthoides** . **168** .
- . 风信子 . - .

167. 风信子。168.

[ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] .
incarnata .
化身 .

化身。

- . - .
169 . **incurva** .
- . - .

169. 弯曲。

- . - [pɜːr'pjuːriːə] . - .
170 . **lachnæa** **purpurea** . **171** .
- . - 紫癜 . - .

170. 紫花地丁。171.

- . - .
Lambertia . **172** .
- . - .

Lambertia.172。

['luːsidə] . - .
lucida . **173** .
明亮的 . - .

lucida.173。

- . - .
Monsoniana . **174** .
- . - .

Monsoniana.174。

[mjuːˈkoʊsə] .
mucosa .
黏膜 .

黏膜。

- . [ˌmʌltiˈflɔːrə; ˌmʌltiˈfloʊrə] .
175 . **multiflora** .
- . 多花 .

175. 多花。

- . [ˌmjuːˈteɪbɪlɪs] . - .
176 . **mutabilis** . **177** .
- . 可变 . - .

176. mutabilis.177.

[ˌoʊdəˈrɑːtə] . - .
odorata . **178** .
香 . - .

香叶。178。

- . - .
oppositifolia . **179** .
- . - .

对生叶.179。

- , ['meɪdʒər] . - .
oppositifolia , **major** . **180** .
- , 主要的 . - .

对生叶，大叶.180。

- ['ruːbrə] . - .
oppositifolia **rubra** . **181** .
- 红 . - .

对生叶红。181.

. - .
Patersonia . **182** .
帕特索尼亚 . - .

Patersonia.182。

['pælənz] . - .
pallens . **183** .
帕伦斯 . - .

pallens.183。

[pəˈluːsɪdə] . - .
pellucida . **184** .
透明带 . - .

透明带.184。

pinifolia . 185 .

松叶.185.

[plænɪfoʊljə] .
planifolia . 186 .
平叶

平叶。186。

Pluckenetia . 187 .

乳蝇属.187.

Pluckenetia albens .

白刺李。

188 . racemifera . 189 .

188. racemifera.189.

['nænə; 'nɑːnə] .
Sebana nana . 190 .
娜娜

Sebana nana.190。

[spɪ'keɪtə] .
Sebana spicata .
穗状花序

穗花雪松。

[sɔrdɪdə] .
191 . sordida .
污秽

191. 污秽。

[ˌspiːʃi'oʊsə] .
192 . speciosa . 193 .
美丽

192. speciosa.193.

staminea . 194 .

staminea.194。

, ['ælbə] .
tenuiflora , alba .
, 阿尔巴

tenuiflora, alba.

195 . thymifolia . 196 .

195. 百里香叶。196.

tiaræflora . 197 .

tiaræflora.197。

[ˌvɛntrɪˈkoʊsə] . - .
ventricosa . **198** .
腹腔 . - .

腹腔.198。

['vɛstɪtə] , [pɜːrˈpjuːriːə] . - .
vestita , **purpurea** . **199** .
维西塔 , 紫癜 . - .

vestita，purpurea.199。

['vɛstɪtə] , [kɑːkˈsɪniə] . - .
vestita , **coccinea** . **200** .
维西塔 , 猩红 . - .

vestita, coccinea.200.

[vɪˈloʊsə] .
villosa .
绒毛 .

绒毛状的。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神